# التقرير السنوي 2019

## واحة الفرص الإستثمارية
## An Oasis of Investment Opportunities

بورصة البحرين
BAHRAIN BOURSE

بورصـــة البحـرين
BAHRAIN BOURSE

**ص.ب** : 3203، المنامة، مملكة البحرين

**هاتف** : 17261260 973+

**فاكس** : 17256362 973+

**البريد الالكتروني** : info@bahrainbourse.com

**الموقع الالكتروني** : www.bahrainbourse.com

**تابعونا على** : @bahrainbourse

**قم بمسح رمز الـ QR لعرض التقرير السنوي على جهازك/هاتفك الذكي**

**قم بتنزيل تطبيق بورصة البحرين على:**

صاحب السمو الملكي
الأمير سلمان بن حمد آل خليفة

ولي العهد نائب القائد الأعلى،
النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء

حضرة صاحب الجلالة الملك حمد
بن عيسى آل خليفة

ملك مملكة البحرين المفدى

صاحب السمو الملكي الأمير خليفة
بن سلمان آل خليفة

رئيس الوزراء الموقر

# معلومات الشركة

# معلومات الشركة

## الإسم

بورصة البحرين

## الشعار

بورصة البحرين
BAHRAIN BOURSE

## الإطار القانوني

تأسست بورصة البحرين كشركة مساهمة بحرينية مغلقة في العام 2010 وفقاً للمرسوم رقم 60 لسنة 2010 لتحل محل سوق البحرين للأوراق المالية. وتعد بورصة البحرين مؤسسة مرخصة كسوق مالي من قبل مصرف البحرين المركزي.

## الشركات التابعة

| اسم الشركة التابعة | الملكية | بلد التأسيس | تاريخ التأسيس | تصنيف الترخيص |
|---|---|---|---|---|
| شركة البحرين للمقاصة (ش.م.ب.) | %100 | مملكة البحرين | 23 مايو 2017 | مرخصة من قبل مصرف البحرين المركزي كشركة مقاصة وتسوية ونظام إيداع مركزي |

## المدققين الماليين

**ديلويت آند توش - الشرق الأوسط**

رقم تسجيل الشريك: 184

المنامة، مملكة البحرين

## المقر الرئيسي/المقر المسجل

شركة بورصة البحرين، شركة مساهمة بحرينية (مقفلة)

رقم الوحدة: 4001، مبنى 1435

شارع 4626 مجمع 346

مرفأ البحرين المالي

بوابة المرفأ، الطابق الرابع

ص.ب.: 3203

المنامة

مملكة البحرين

رقم الاتصال: 260 261 17 973+

البريد الالكتروني: info@bahrainbourse.com

قنوات التواصل الاجتماعي: @bahrainbourse

الموقع الالكتروني: www.bahrainbourse.com

تطبيق بورصة البحرين للأجهزة المحمولة:

امسح رمز الـ QR لعرض النسخة الالكترونية من التقرير السنوي

*مرخصة من قبل مصرف البحرين المركزي كسوق مالي*

# المحتويـــات

## المحتوى الإداري


| | |
|---|---|
| نبذة عن بورصة البحرين | 09 |
| كلمة رئيس مجلس الإدارة | 10 |
| كلمة الرئيس التنفيذي | 14 |
| أعضاء مجلس الإدارة | 18 |
| أعضاء الإدارة التنفيذية | 20 |

## المحتوى الاستراتيجي والاستدامة والحكومة


| | |
|---|---|
| مؤشرات الأداء في 2019 | 22 |
| أهم المنجزات | 24 |
| التقرير الاستراتيجي | 26 |
| التواصل مع الأطراف ذات الصلة | 35 |
| الاستدامة في بورصة البحرين | 36 |
| أداء أسواق المال العالمية خلال عام 2019 | 44 |
| بيانات أساسية لعامي 2018-2019 | 50 |
| الأوراق المالية والأدوات المتداولة | 57 |
| الوسطاء والأعضاء | 59 |
| الشركات الاستشارية المتخصصة المعتمدة | 59 |
| رسوم وعمولات بورصة البحرين | 60 |
| رسوم البحرين للمقاصة | 64 |
| تقرير الحوكمة | 68 |


## المحتوى المالي


| | |
|---|---|
| تقرير مدقق الحسابات المستقل | 83 |
| بيان المركز المالي الموحد | 86 |
| بيان الربح أو الخسارة الموحد والدخل الشامل الآخر الموحد | 88 |
| بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد | 89 |
| بيان التدفقات النقدية الموحد | 90 |
| إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة | 91 |

بادرت البورصة بالانضمام لمبادرة الاستدامة من أجل تعزيز الشفافية والإفصاح والتقارير بشأن القضايا البيئية والاجتماعية والحوكمة بهدف بناء أعمال أفضل وأكثر نجاحاً واستدامة.

عبدالكريم أحمد بوجيري | رئيس مجلس الإدارة

# نبذة عن بورصة البحرين

تعد بورصة البحرين سوق متعدد الأصول ذات تنظيم ذاتي، حيث توفر البورصة مجموعة شاملة من الخدمات والتي تتضمن خدمات الإدراج، خدمات التداول، خدمات التسوية والإيداع المركزي لمختلف الأصول المتوفرة في البورصة.

تسعى بورصة البحرين لأن تصبح سوقًا ماليًا إقليميًا ذات أصول متعددة وهي الرؤية التي نطمح إلى تحقيقها. كما تهدف البورصة إلى طرح خدمات مبتكرة وتوفير اللازم من أجل تلبية احتياجات وتطلعات مختلف الأطراف ذات العلاقة بسوق رأس المال ومن ضمنها المستثمرين والشركات المدرجة والأعضاء. تتمحور ركائز النمو في بورصة البحرين حول بيئة العمل في البورصة وكيفية التفاعل مع جميع المتعاملين في السوق، حيث تؤمن البورصة بالعديد من القيم التي من خلالها تتمكن من تقديم «واحة من الفرص الاستثمارية» والتي تشمل: الإبداع والابتكار والتعاون والروح الريادية.

تاريخنا الريادي يمتد إلى سنة 1987، حيث تم تأسيس سوق البحرين للأوراق المالية آنذاك. وقد كانت بورصة البحرين سبّاقة في تدشين الخدمات والمنتجات المبتكرة، ويُعزى ذلك بشكل كبير إلى الدعم المقدم من حكومة مملكة البحرين ومختلف الجهات ذات العلاقة. في عام 2010، تم تأسيس بورصة البحرين بموجب المرسوم رقم (60) للعام 2010 كشركة مساهمة مقفلة لتحل محل سوق البحرين للأوراق المالية، وتعتبر بورصة البحرين البورصة الوحيدة المرخصة من قبل مصرف البحرين المركزي في مملكة البحرين.

أما شركة البحرين للمقاصة، فهي شركة مملوكة بشكل كامل لبورصة البحرين تأسست الشركة في عام 2017 برأس مال مصرح به وقدره خمسة ملايين دينار بحريني ورأس مال مدفوع بقيمة مليون دينار بحريني، وهي شركة مرخصة من قبل مصرف البحرين المركزي كشركة مقاصة تقدم خدمات ما بعد التداول للمستثمرين، ومجموعة من الخدمات المتعلقة بالإيداع والمقاصة والتسوية والسجل المركزي والتسجيل.

انضمت بورصة البحرين منذ تأسيسها لعدد من المنظمات الإقليمية والعالمية من ضمنها الاتحاد العربي للبورصات، المنظمة الدولية لهيئات أسواق المال IOSCO، اتحاد البورصات العالمية، اتحاد مؤسسات الإيداع لدول إفريقيا والشرق الأوسط AMEDA، مؤسسة وكالات الترميز الوطنية ANNA، كما انضمت البورصة كشريك في مبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة SSE ، وجمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط –فرع البحرين، الأمر الذي يُمَكِن البورصة من تعزيز مكانتها في أسواق رأس المال العالمية.

# نشاط البورصة

انطلاقا من دورها كسوق متعددة الأصول ذات تنظيم ذاتي، تقوم بورصة البحرين بدور رئيسي في بلورة سوق رأس المال بمملكة البحرين، حيث تقدم البورصة منصة لإدراج وتداول مختلف أنواع الأوراق المالية والتي تتضمن الأسهم، صناديق الاستثمار العقارية، السندات والصكوك، أذونات الخزينة، صناديق الاستثمار، وسوق البحرين الاستثماري.

## الرؤيــة

الريادة الإقليمية للبورصة كسوق متعدد الأصول الاستثمارية.

## الرسالة

توفير الخدمات الفريدة المتنوعة للإدراج والتداول لجميع الأطراف ذات العلاقة بقطاع سوق رأس المال من خلال أنظمة حديثة وكفؤة، وتسهيل زيادة رؤوس الأموال من خلال فرص عديدة ومبتكرة.

## قيمنــا

- الشفافية
- النزاهة
- الكفاءة
- الالتزام بالجودة
- روح الفريق
- العدالة
- المرونة

# كلمة رئيس مجلس الإدارة

**عبدالكريم أحمد بوجيري**

رئيس مجلس الإدارة

**شهد العام 2019 إدراج أول شركة في سوق البحرين الاستثماري وهي شركة سبرنكل القابضة ش.م.ب (مقفلة) شركة متخصصة في مجال التكنولوجيا المالية وتتطلع البورصة إلى المزيد من الإدراجات في سوق البحرين الاستثماري خلال السنوات القادمة بتركيز الجهود لاستقطاب عدد أكبر من الشركات سريعة النمو للإدراج في السوق.**

واصلت بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة (شركة مملوكة بالكامل للبورصة) جهودهما في تحقيق أهداف الخطة الاستراتيجية (2016-2020) بنجاح، لتنهي العام 2019 بإنجازات حافلة على المستوى التشريعي والإداري والتقني بنتائج إيجابية، إذ حققت البورصة ثاني أعلى أداء على مستوى أسواق رأس المال الخليجية بارتفاع بنسبة (20.41%) ونمو في القيمة السوقية بنسبة 23.6% لتصل إلى 10.13 مليار دينار بحريني.

### التطورات التشغيلية والتشريعية

على صعيد التطورات التشغيلية، اعتمدت بورصة البحرين وحدات المزايدة السعرية المحدثة بهدف تحسين سيولة السوق وتوفير الفرص للمستثمرين وتماشيًا مع أفضل الممارسات العالمية في هذا المجال. وقد تم تطبيق وحدات المزايدة السعرية لأهداف عدة أهمها تقليل مخاطر الاستثمار التي قد تنتج عن انخفاض الأسعار والحد من التقلبات في السوق، وتمكين المستثمرين من تقديم طلبات البيع أو الشراء بوحدات أصغر. إضافة إلى ذلك فقد تمكنت بورصة البحرين من تحديث الرسوم والعمولات لتتماشى مع الرسوم المطبقة إقليمياً.

إن التواصل مع الجهات ذات العلاقة بشأن أهم التطورات يعد أمراً أساسياً لتيسير أعمال البورصة، فعلى الصعيد التشريعي تم إصدار ورقة استشارية حول إطار المخالفات الإدارية في حال عدم التزام الجهات المصدرة بقواعد الإدراج أو أية قواعد، ولوائح وتوجيهات أخرى معمول بها وصادرة عن البورصة. ويهدف إطار المخالفات الإدارية إلى تعزيز بيئة التداول وتوفير تداول عادل ومنظم وتحسين ورفع أداء والتزام الجهات المصدرة بمعايير الإفصاح والشفافية مما يعود بالنفع في المقام الأخيرعلى المستثمرين. كما أصدرت شركة البحرين للمقاصة ورقة استشارية حول آلية «التسليم مقابل الدفع» (DVP) بهدف تطوير

البنية التحتية لسوق رأس المال وتبني أفضل الممارسات العالمية، حيث تساهم الآلية المطروحة في تخفيف أحد المخاطر الرئيسية وفقا للمستثمرين المحليين والإقليميين، الأمر الذي سيضع شركة البحرين للمقاصة في مصاف نظيراتها إقليمياً.

## تبني التكنولوجيا الحديثة

تعمل بورصة البحرين باستمرار على تطوير تقنياتها المستخدمة وتوفير خدمات حديثة وملائمة للمستثمرين وكافة الجهات ذات العلاقة. وفي إطار جهودها المبذولة للتحول الرقمي فقد بدأت البورصة بالتحول لنظام خدمات «أمازون ويب سيرفيسز» للحوسبة السحابية مما يساهم في توفير الخدمات بفاعلية أكبر لجميع الجهات ذات العلاقة، الأمر الذي يعزز من قدرة البورصة التنافسية على المستوى العالمي. كما تم البدء في تطبيق عدد من المشاريع المختلفة في مجال التحول الرقمي في إطار الجهود الرامية إلى توفير الفاعلية والحد من إرتفاع التكاليف، الأمر الذي يعزز من السلاسة في سير العمليات ويعود بالنفع على المستثمرين والمصدرين وجميع الجهات ذات الصلة.

وفي الإطار ذاته، انضمت شركة البحرين للمقاصة لنظام بنفت الإلكتروني للتحويلات المالية عبر خدمة «فواتير»، وذلك بتوفير إمكانية دفع المستثمرين والوسطاء وأمناء الحفظ والمصدرين للمبالغ المستحقة عليهم كرسوم وعمولات خاصة بالخدمات التي توفرها شركة البحرين للمقاصة بطريقة سريعة وآمنة.

أما على الصعيد الإداري، فقد ركزت البورصة على مجموعة مختلفة من المبادرات الرامية إلى تنمية المهارات المهنية والتنوع والتطور المهني المستمر في إطار تلبية متطلبات السوق.

## الإدراجات

شهد العام 2019 إدراج أول شركة في سوق البحرين الاستثماري وهي شركة سبرنكل القابضة ش.م.ب (مقفلة) شركة متخصصة في مجال التكنولوجيا المالية وتتطلع البورصة إلى المزيد من الإدراجات في سوق البحرين الاستثماري خلال السنوات القادمة بتركيز الجهود لاستقطاب عدد أكبر من الشركات سريعة النمو للإدراج في السوق. وفي مجال آخر واصلت البورصة نشاطها المعهود لإدراج أدوات الدين بقيمة إجمالية قدرها 2.68 مليار دينار بحريني في سوق السندات والصكوك وقيمة إجمالية قدرها 2.27 مليار دينار بحريني في سوق أذونات الخزينة خلال العام المنصرم.

## الجوائز

تم خلال هذا العام تتويج البورصة كأول مؤسسة شبه حكومية تستوفي معايير المستوى الثالث (متميز) في ملتقى «ثقة» الثاني لأمن المعلومات 2019 والذي نظمته هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية. ويعد هذا التكريم رفيع المستوى تقديرًا لتميز البورصة في التزامها بالمحافظة على أعلى مستويات الجودة فيما يتعلق بمعايير أمن المعلومات.

## التواصل مع الأطراف ذات العلاقة

في إطار مساعي البورصة لجذب الاستثمارات العالمية وتقوية العلاقات بين الشركات المدرجة والمؤسسات الاستثمارية، فقد شاركت البورصة في جولتين ترويجيتين في مدينتي دبي ولوكسمبورغ. وساهمت الجولتان الترويجيتان في التواصل النشط مع المستثمرين العالميين ومدراء الصناديق الاستثمارية واستعراض الفرص المتاحة لهم في

# كلمة رئيس مجلس الإدارة

**وانضمت البورصة رسميًا لمبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة (SSE) مما يعكس التزام البورصة بدعم الاستدامة والشفافية في أسواق رأس المال بالتعاون مع الشركات المدرجة والأطراف الأخرى ذات العلاقة.**

سوق رأس المال البحريني. كما بدأت بورصة البحرين رحلتها بمبادرة جديدة بالتعاون مع جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط «ميرا» عبر إطلاق أعمال جمعية علاقات المستثمرين في مملكة البحرين لزيادة تعزيز وتطوير أفضل الممارسات في مجال علاقات المستثمرين في مملكة البحرين.

وتلعب البورصة دوراً رئيسيًا في سوق رأس المال والمجتمع الأوسع الذي تعمل لخدمته، كما بادرت البورصة بالانضمام لمبادرة الاستدامة من أجل تعزيز الشفافية والإفصاح والتقارير بشأن القضايا البيئية والاجتماعية والحوكمة بهدف بناء أعمال أفضل وأكثر نجاحًا واستدامة. وانضمت البورصة رسميًا لمبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة (SSE) مما يعكس التزام البورصة بدعم الاستدامة والشفافية في أسواق رأس المال بالتعاون مع الشركات المدرجة والأطراف الأخرى ذات العلاقة، ومن هذا المنطلق نظمت البورصة فعالية قرع الجرس لتعزيز المساواة بين الجنسين في أسواق رأس المال وفعالية قرع الجرس بهدف نشر الثقافة المالية مما يعكس اهتمام البورصة بتعزيز التوعية المالية والاستثمارية عبر تقديم حزمة من البرامج والمبادرات المختلفة التي نمت وتبلورت عبر السنوات.

### الأداء المالي

وفيما يتعلق بالأداء المالي لبورصة البحرين في العام 2019 فقد ارتفع إجمالي إيرادات بورصة البحرين من 2,671,494 دينار بحريني في العام 2018 إلى 3,120,239 دينار بحريني في العام 2019 مسجلة زيادة بنسبة 16.8%. كما سجلت البورصة عجزًا بلغ 498,393 دينار بحريني في العام 2019 مقارنة بـ 393,081 دينار بحريني في العام 2018. وقد انخفضت حقوق الملكية من 5,199,612 دينار بحريني كما في 31 ديسمبر 2018 إلى 4,701,219 دينار بحريني كما في 31 ديسمبر 2019.

## المضي قدمًا

يوافق هذا العام الذكرى الثلاثون لتأسيس بورصة البحرين رسميًا، حيث رسّخ لنا سجلنا الحافل على مدار الثلاثين عامًا الماضية أساسًا قويًا وعميقاً في أسواق رأس المال. إنه ومع استعدادنا لمزيد من النمو، فإننا نتطلع خلال الثلاثين عامًا القادمة إلى التوسع والنمو بشكل أكبر واغتنام الفرص الفريدة من خلال تعدد الأصول وتلبية تطلعات المستثمرين بشكلٍ أكثر شمولية.

## شكر وتقدير

يشرفني بالأصالة عن نفسي ونيابة عن الإخوة أعضاء مجلس إدارة وموظفي ومنتسبي بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة برفع أسمى آيات الشكر والعرفان والتقدير إلى مقام صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين المفدى، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء الموقر وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد نائب القائد الأعلى النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء على مساندتهم ودعمهم الدائم لبورصة البحرين، وعلى جهودهم الحثيثة من أجل رفعة وازدهار وطننا الحبيب في شتى المجالات.

ويسرني أيضا أن أتقدم بالشكر الجزيل لسعادة السيد زايد بن راشد الزياني وزير الصناعة والتجارة والسياحة (المساهم) على الدعم المتميز الذي تحظى به البورصة من سعادته والمساندة الكبيرة لكافة مبادراتها وبرامجها، والشكر موصول أيضاً لرئيس وأعضاء مجلس إدارة مصرف البحرين المركزي ولسعادة محافظ مصرف البحرين المركزي السيد رشيد محمد المعراج على دعمهم واهتمامهم المستمر بالبورصة.

كما أتقدم بالأصالة عن نفسي ونيابة عن الإخوة أعضاء مجلس الإدارة بالشكر لجميع المصدرين والمستثمرين والأعضاء والمهتمين على دعمهم المستمر وثقتهم، مع تطلعنا لعام آخر حافل بالمنجزات الهامة في السنة المقبلة. كما لا يفوتني أن أتوجه بالشكر الجزيل إلى موظفي البورصة وشركة البحرين للمقاصة على جهودهم المبذولة وتفانيهم في العمل من أجل ازدهار البورصة وتطورها وتحقيق أهدافها في جعل بورصة البحرين سوقاً أكثر فاعلية وكفاءة لجميع المهتمين بقطاع رأس المال.

**عبدالكريم أحمد بوجيري**
رئيس مجلس إدارة بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة

# كلمـــة الرئيس التنـفيذي

**خليفة بن إبراهيم آل خليفة**

الرئيس التنفيذي

**وتمكنت بورصة البحرين من اجتياز تحديات المشهد العالمي بنجاح، محققة مجموعة من النتائج الهامة في 2019 بحصولها على المركز الثاني لأفضل أداء على مستوى أسواق المال الخليجية (20.41%)، مواصلةً رحلتها لتنفيذ استراتيجيتها بنجاح على صعيد وظائفها التشغيلية الأساسية.**

لقد كان عام 2019 من أفضل الأعوام للأسواق العالمية منذ بداية الأزمة المالية أي منذ عقد مضى بالرغم من الأحداث الاقتصادية والسياسية التي لاحت في الأفق، الأمر الذي ساهم في أن تشهد غالبية الأسواق المالية الخليجية أداءً إيجابياً نتيجة لتدفقات الصناديق التي أعقبت انضمام هذه الأسواق للمؤشرات العالمية، مما أسفر عن زيادة مستويات السيولة بشكل عام. وتمكنت بورصة البحرين من اجتياز تحديات المشهد العالمي بنجاح، محققة مجموعة من النتائج الهامة في 2019 بحصولها على المركز الثاني لأفضل أداء على مستوى أسواق المال الخليجية (20.41%)، مواصلة رحلتها لتنفيذ استراتيجيتها بنجاح على صعيد وظائفها التشغيلية الأساسية. فإلى جانب ارتفاع مؤشر البحرين العام في 2019 بنسبة 20.41% وتحقيقها للمركز الثاني بين أسواق المال الخليجية، فقد تفوقت بورصة البحرين على كلٍ من مؤشر ام اس سي أي لأسواق الخليج والذي أقفل بارتفاع بنسبة (10.06%) ومؤشر ام اس سي أي للأسواق دون الناشئة والذي أقفل بارتفاع بنسبة (18.34%) ومؤشر ستاندرد آند بورز المُركّب لدول مجلس التعاون الخليجي والذي أقفل بارتفاع بنسبة (7.6%)، كما ارتفعت القيمة السوقية بنسبة 23.6% لتصل إلى 10.13 مليار د.ب. بنهاية العام، في حين أقفل مؤشر البحرين الإسلامي عند مستوى 760.04 نقطة، منخفضاً بقيمة 7.66% مقارنة بإقفاله في ديسمبر 2018. وبلغت كمية الأسهم المتداولة 1.157 مليار سهم بانخفاض بنسبة 19.69% مقارنة بالعام 2018، كما بلغت قيمة الأسهم المتداولة خلال العام 286 مليون د.ب. بانخفاض قدره 11.56% مقارنة بالعام 2019، وقد بلغ متوسط قيمة الأسهم المتداولة يومياً 1.16 مليون د.ب. في حين بلغت عدد الصفقات المنفذة 20,7112 صفقة في العام 2019 بزيادة قدرها (7.73%) مقارنة بالعام 2018.

إننا باقون على التزامنا بتحقيق الكفاءة التشغيلية، عبر تركيزنا على تحقيق الفاعلية من خلال مختلف المبادرات التي تضمنت بدء العمل

بوحدات المزايدة المحدثة، واعتماد تكنولوجيا أمازون ويب سيرفيسز (AWS) لتعزيز الأداء والابتكار، بالإضافة إلى الانضمام لنظام بنفت الإلكتروني للتحويلات المالية عبر اطلاق خدمة «فواتير» لتسهيل عمليات الدفع عبر الانترنت. كما إننا نعمل على توفير منصات ذات فاعلية كبيرة في الوقت الذي نولي فيه اهتماماً كبيراً لخلق الثقة في السوق للمستثمرين على المستوى الإقليمي والعالمي في أسواق المال. وفي هذا السياق، فقد اختتمت بورصة البحرين جولتها الترويجية الإقليمية والعالمية الطموحة، جاذبةً مدراء صناديق الاستثمار عبر اجتماعات عقدت في دبي بالإمارات العربية المتحدة ولوكسمبورغ، حيث تضمنت هذه الجولات الترويجية مشاركة أربع من الشركات المدرجة والتي تضمنت شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (بتلكو)، وشركة الإثمار القابضة، وبنك البحرين الوطني وسيكو ش.م.ب. (م). وتمنح الجولات الترويجية الفرصة لكبار التنفيذيين في الشركات المدرجة من لقاء أهم صنّاع القرار من مدراء أكبر صناديق الاستثمار حول العالم.

ويشكل التغير والتحول في مجال التكنولوجيا أحد أهم متطلبات مختلف الجهات ذات الصلة بما في ذلك المستثمرين والمصدرين والأعضاء ومزودي المعلومات، حيث نقوم في هذا السياق بالاستفادة من آخر التطورات التكنولوجية في الجوانب الخدمية والتشغيلية التي نقوم بها من أجل خلق منتجات ومنصات تلبي احتياجات الجهات التي تلعب دورا أساسيا في السوق.

وكأحد أطراف اتفاقية الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة والتي تضم أكثر من 80 سوق مالي حول العالم، تعد بورصة البحرين داعما مهماً لتطوير ممارسات الاستدامة على المستوى الداخلي وعلى مستوى الشركات المدرجة. إن القضايا البيئية والاجتماعية والحوكمة تلعب دورا متناميا في قرارات الاستثمار في الأسواق العالمية، حيث تشارك بورصة البحرين في مواكبة هذا التوجه عبر تشجيع المصدرين بتبني الإفصاح عن معلومات ومعايير هذه القضايا ومساعدة المستثمرين لتقييم أداء مبادرات المسئولية الاجتماعية لهذه الشركات بشكل أفضل. ويعد هذا العام أول عام تقوم فيه بورصة البحرين بتقديم تقارير حول الاستدامة كجزء من تقريرها السنوي، والذي يتماشى مع استراتيجية البورصة الهادفة لدعم الاقتصاد الوطني عبر توفير بيئة استثمارية مستدامة تساهم في رفع معايير الحوكمة.

## تعزيز الوصول للسوق عبر منصات مبتكرة

مع تقدم الأسواق المالية، ازداد تركيز مشغلي الأسواق المالية على التحديات المتمثلة في التقدم التكنولوجي وتطور نموذج الأعمال، الأمر الذي جعل بورصة البحرين تعمل لتخطى هذه الصعوبات عن طريق التعاون مع شرائح المتعاملين في السوق والجهات ذات الصلة بهدف ربط مستويات السيولة بطرق مختلفة وخلق شبكة أكبر من المستثمرين. إننا نطمح في نهاية المطاف إلى تحقيق مستويات أعلى من السيولة إلى جانب إثراء تجربة العملاء، حيث أطلقت بورصة البحرين في العام 2019 منصة بحرين تريد (Bahrain Trade) بالتعاون مع البنوك المشاركة وهي المصرف الخليجي التجاري عبر منصة (الخليجي للتداول الالكتروني) وبنك البحرين الوطني عبر منصة (الوطني للتداول) لتمكين المستثمرين من فتح حساب المستثمر والتداول عبر البنوك المشاركة بشكل فوري، حيث تتماشى منصة بحرين تريد (Bahrain Trade) مع جهود بورصة البحرين في تعزيز العمق والسيولة في السوق الأمر الذي يعزز من تنافسيتها وجذبها للمستثمرين المحليين والإقليميين والعالميين. ونتيجة لهذه الجهود فقد شهد عام 2019 تدفقاً نشطاً لتداول المستثمرين الأفراد في السوق.

إن التوجهات طويلة المدى للبورصات تشير إلى الاتجاه نحو دمج المنصات بحيث يمكن إدراج وتداول مجموعة واسعة من المنتجات

# كلمـــة الرئيس التنـفيذي

بسلاسة ويسر، بما في ذلك توفير خدمات التداول خارج المنصة وتماشيا مع هذه التوجهات، تخطو بورصة البحرين نحو إنشاء منصة Bahrain Private Market الخاصة بـ «السجل المركزي» للشركات المساهمة المقفلة، مدعومة بالابتكار في مجال منصات التداول والتواصل إلى جانب تعزيز القدرات بشكل مستمر لتلبية متطلبات السوق.

## نشر الوعي الاستثماري

أخذت بورصة البحرين على عاتقها خلال السنوات الماضية تنظيم مجموعة من البرامج التوعوية والمبادرات للمستثمرين بهدف تثقيف العامة حول الاستثمار، حيث شهد العام 2019 تخصيص البورصة لعدد من الموارد التي تصب في ذات الموضوع، واضعة نصب أعينها تعزيز مشاركة المستثمرين الأفراد في سوق المال، وتحويل المدّخرين منهم إلى مستثمرين، عبر ترسيخ مبادئ السوق ودعم نشاط حركة الأسهم على المدى الطويل. وقد تجاوبت بورصة البحرين مع متطلبات المستثمرين الراغبين بالاستثمار في السوق الأمر الذي ساهم في خلق برنامج مخصص لفئة النشء وهو «برنامج المستثمر الذكي» بالتعاون مع إنجاز البحرين، مستهدفاً أكثر من 5500 طالباً وطالبة في نسخته الأولى. وتلقى برنامج المستثمر الذكي تفاعلا إيجابياً من قبل الفئة المستهدفة، حيث ستواصل البورصة تطويرها للبرنامج الذي سيعرض في نسخته المطورة في 2020. بالإضافة لذلك فقد واصل برنامج تحدي التداول الاستثماري (تريدكويست) انعقاده في نسخته الـ21. ولعنونة الخطوات المتخذة على هذا الصعيد، وفي إطار هدف بورصة البحرين الاستراتيجي الرامي لتعزيز ونشر الثقافة المالية وحماية المستثمر، عقدت بورصة البحرين فعالية قرع الجرس بهدف نشر الثقافة المالية لنشر الوعي وتسليط الضوء على أهمية هذا الجانب.

لقد كانت بورصة البحرين خلال السنة الماضية حريصة على تعزيز حضورها الفعّال عالمياً، والتأكيد على ريادتها الإقليمية عبر المشاركة في مجموعة من المؤتمرات والفعاليات الإقليمية والعالمية بالإضافة إلى الانخراط في الورش المنعقدة مع الأعضاء والمصدرين.

## علاقات المستثمرين

في إطار تطوير وتعزيز أفضل الممارسات في مجال علاقات المستثمرين بين الشركات المدرجة، أطلقت بورصة البحرين أعمال جمعية علاقات المستثمرين في مملكة البحرين بمشاركة الأعضاء المؤسسين وهم شركة ألمنيوم البحرين (ألبا)، والمؤسسة العربية المصرفية، وشركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (بتلكو)، وشركة الإثمار القابضة، وبنك البحرين الوطني وسيكو ش.م.ب. (م)، حيث حظيت بورصة البحرين برئاسة فرع الجمعية في البحرين.

## الشراكات العالمية

كذلك شهد العام 2019 تكثيف جهود كل من بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة لتأسيس علاقات تعاون مع مثيلاتها على المستوى العالمي، حيث قامت شركة البحرين للمقاصة في نهاية العام 2019 بتطوير محادثاتها مع (إيداع) من خلال توقيع مذكرة تفاهم بهدف تعزيز التعاون الثنائي وتطوير السوق.

## الإدراجات

أما على صعيد الأصول الثابتة، فقد تم إدراج عدد (2) من الصكوك والسندات في عام 2019 بقيمة إجمالية تبلغ 2.68 مليار د.ب. مقارنة بـ 4 إدراجات في العام الماضي. كذلك سجلت البورصة إدراج عدد (76) من أذونات الخزينة في 2019 بقيمة إجمالية قدرها 2.27 مليار د.ب. مقارنة بـ 42 إدراج لأذونات الخزينة في العام السابق. كما شهد العام الماضي إدراج أول شركة للتكنولوجيا المالية في سوق البحرين الاستثماري، الأمر الذي يمهّد الطريق للمزيد من الإدراجات في المستقبل.

## الجانب التشريعي

وفيما يتعلق بالجانب التشريعي، فقد واصلت بورصة البحرين مسيرتها نحو تعزيز بنيتها التشريعية والقانونية عبر إصدار الورقة الاستشارية حول إطار المخالفات الإدارية، بالإضافة إلى ورقة استشارية حول آلية «التسليم مقابل الدفع» (DVP) والتي أصدرتها البحرين للمقاصة، حيث تهدف كلاهما إلى تبني أفضل الممارسات في مجال تصنيف السوق وأفضل الممارسات التشريعية.

## الجوائز

بالإضافة لما سبق، فقد توجت بورصة البحرين كأول مؤسسة شبه حكومية بالمستوى الثالث (متميز) في ملتقى «ثقة» لأمن المعلومات 2019 والذي تنظمه هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية، حيث

يعد هذا التكريم خير شاهد على البنية التحتية لتقنية المعلومات في البورصة الأمر الذي يتوافق مع أعلى معايير أمن المعلومات وهو ما يعد واحدا من المحاور الرئيسية في أسواق المال العالمية.

## البيانات المالية

أما فيما يتعلق بأداء البورصة المالي لبورصة البحرين في العام 2019، تبقى الكفاءة التشغيلية أساسية لأوضاع سوق المال اليوم. فقد حققت بورصة البحرين زيادة طفيفة في إجمالي إيراداتها بنسبة 16.8% وبقيمة قدرها 3,120,239 دينار بحريني في العام 2019 مقارنة بـ2,671,494 دينار بحريني في العام 2018. في حين ارتفعت إجمالي المصروفات بنسبة طفيفة خلال العام من 3,497,470 دينار بحريني في 2018 إلى 3,782,196 دينار بحريني في 2019، كما حققت البورصة عجزا قدره 498,393 دينار بحريني في 2019 مقارنة ب 393,081 دينار بحريني في 2018.

وارتفع إجمالي موجودات البورصة إلى 6,051,276 دينار بحريني من أصل 5,692,150 دينار بحريني في عام 2018، في حين بلغ إجمالي المطلوبات خلال العام 1,350,057 دينار بحريني في عام 2019 مقارنة بـ 492,538 دينار بحريني في عام 2018. كما انخفضت حقوق الملكية من 5,199,612 دينار بحريني بتاريخ 31 ديسمبر 2018 إلى 4,701,219 دينار بحريني بتاريخ 31 ديسمبر 2019.

## شكر وتقدير

يسعدني أن أعلن عن دخول بورصة البحرين في عام 2019 في عامها الـ(30) وهو ما يمثل اليوبيل اللؤلؤي، كما يشرفني أن أكون جزءاً من هذه المؤسسة ومنظومة أسواق رأس المال. منذ بدايتها المتواضعة المتمثلة بـ (سوق الجوهرة) تطورت بورصة البحرين بوتيرة متسارعة لتوفر مجموعة فريدة ومتنوعة من خدمات الادراج والتداول لجميع الأطراف ذات العلاقة بقطاع سوق رأس المال من خلال أنظمة حديثه وكفؤة، وتساهم في زيادة رؤوس الأموال من خلال فرص عديدة ومبتكرة تمت خلال مدة قصيرة من الوقت.

لقد اشتملت هذه المسيرة على عدد من التطورات في السوق، وبناء منظومة متكاملة لأسواق رأس المال، ومنتجات وخدمات وتقنيات مبتكرة، والأهم من ذلك كله، تبني أفضل الممارسات في مجال الحوكمة. إنه ومع تضافر الجهود الداعمة من قبل جميع الجهات ذات الصلة، بما في ذلك مصرف البحرين المركزي، فإننا على ثقة بتبوء بورصة البحرين خلال السنوات القادمة لآفاق أعلى في سبيل تحقيق رؤيتها الهادفة لنيل الريادة الإقليمية كسوق متعدد الأصول الاستثمارية.

وفي الختام يسعدني بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن كافة منتسبي البورصة أن أرفع أسمى آيات الشكر والتقدير والعرفان إلى مقام صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة حفظه الله ملك البلاد المفدى، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء الموقر، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد نائب القائد الأعلى لقوة دفاع البحرين النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء على الدعم والمساندة المتواصلين للبورصة وللمنتسبين لها.

كما يسعدني أن أعبر عن عميق شكري وتقديري لرئيس وأعضاء مجلس إدارة البورصة على جهودهم في تطوير سوق رأس المال. كما أشكر كافة المسئولين والموظفين في البورصة على عملهم الدؤوب والمتواصل، داعياً من العلي القدير أن يوفقنا وإياهم لما فيه خير البورصة وازدهارها لنتمكن جميعاً من تجسيد رؤية البورصة ورسالتها وأهدافها واقعاً ملموساً خلال المرحلة القادمة، كما أن الشكر موصول أيضا للشركات المدرجة ومكاتب الوسطاء الأعضاء على تعاونهم ودعمهم للبورصة.

**خليفة بن إبراهيم آل خليفة**

الرئيس التنفيذي لبورصة البحرين

نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة البحرين للمقاصة

**عبدالكريم أحمد بوجيري ✓**

رئيس مجلس الإدارة

عضو مستقل وغير تنفيذي
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في
27 ديسمبر 2016

**مروان خالد طبارة #**

نائب رئيس مجلس الإدارة

عضو مستقل وغير تنفيذي
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في
6 فبراير 2011

**رنا إبراهيم فقيهي ***

عضو مجلس الإدارة

عضو غير مستقل وغير تنفيذي
انضمت إلى عضوية مجلس الإدارة في
6 فبراير 2011

**علي يوسف فردان ***

عضو مجلس الإدارة

عضو مستقل وغير تنفيذي
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في
27 ديسمبر 2016

## حسان أمين جرار #

عضو مجلس الإدارة

عضو مستقل وغير تنفيذي
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في
27 ديسمبر 2016

## ياسر عبد الجليل الشريفي #

عضو مجلس الإدارة

عضو مستقل وغير تنفيذي
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في
27 ديسمبر 2016

## دينا إبراهيم الأنصاري * ✓

عضو مجلس الإدارة

عضو مستقل وغير تنفيذي
انضمت إلى عضوية مجلس الإدارة في
27 ديسمبر 2016

## عبدالرحمن حامد الزياني ✓

عضو مجلس الإدارة

عضو مستقل وغير تنفيذي
انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في
27 ديسمبر 2016

* عضو اللجنة التنفيذية

\# عضو لجنة التدقيق والمخاطر

✓ عضو لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة

**ملاحظة:** تم تعيين دينا إبراهيم الأنصاري كعضو في لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة اعتبارًا من 19 مارس 2019 لتحل محل سعادة السيد أيمن توفيق المؤيد بعد تقديم استقالته من مجلس الإدارة.

**خليفة بن إبراهيم آل خليفة**
الرئيس التنفيذي (بورصة البحرين)
نائب الرئيس والعضو المنتدب
(شركة البحرين للمقاصة)

**نرجس فروخ جمال**
الرئيس التنفيذي للعمليات

**محمد خالد حامد**
رئيس التدقيق التنفيذي

**عبدالله جعفر عابدين**
مدير أول للعمليات
(شركة البحرين للمقاصة)

**عبدالرحمن عبدالله الشافعي**
مدير أول إدارة المخاطر والإلتزام

**هاني حسين المنديل**
مدير أول للعلاقات الخارجية

**عبدالله محمد جناحي**
مدير إدارة عمليات التداول

**شيخة سمير الزياني**
مدير إدارة الإدراج والإفصاح

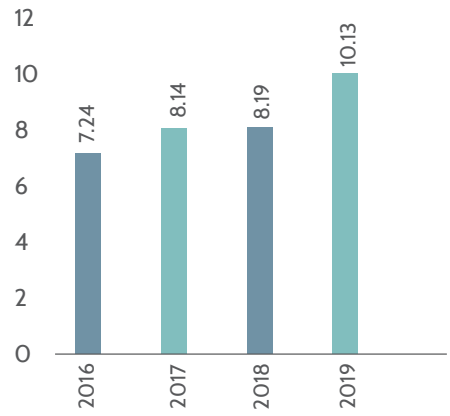
**مروة فيصل المسقطي**
مدير إدارة التسويق وتطوير الأعمال

**حمد أبوالفتح حسن**
مدير إدارة الشؤون الإدارية
والموارد البشرية

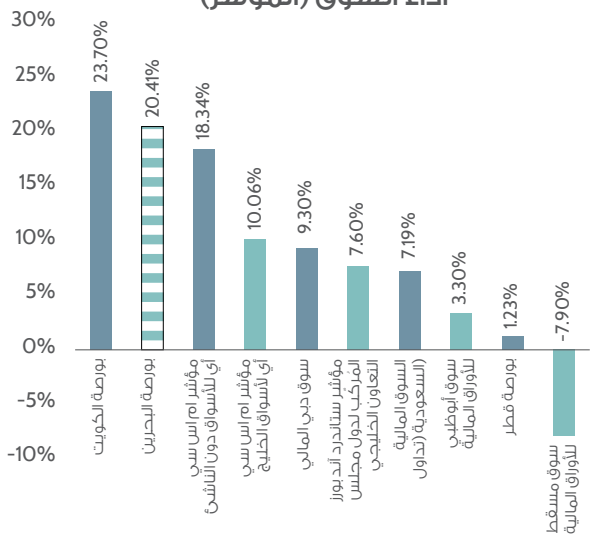
# مؤشرات الأداء في 2019

- ارتفاع القيمة السوقية بنسبة 23.62%
- ثاني أفضل أداء بين أسواق المال الخليجية
- ارتفاع مؤشر البحرين العام بنسبة 20.41%
- ارتفاع عدد الصفقات بنسبة 7.37%

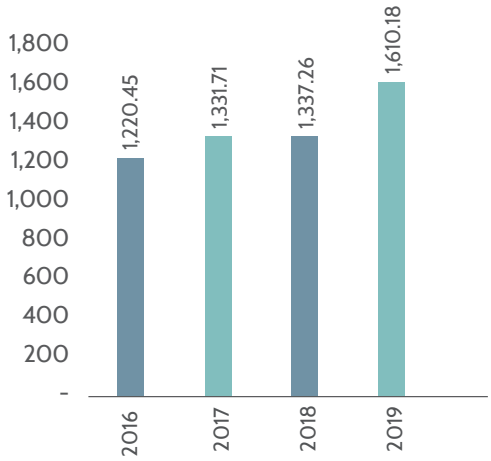
## القيمة السوقية (مليون د.ب.)



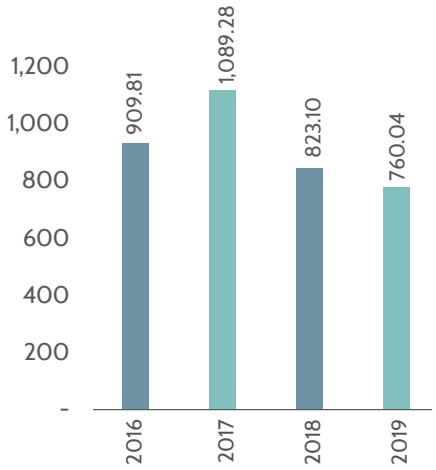

## أداء السوق (المؤشر)



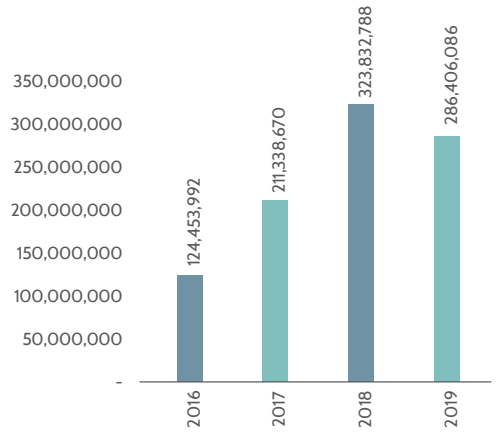

## مؤشر البحرين العام (نقطة)



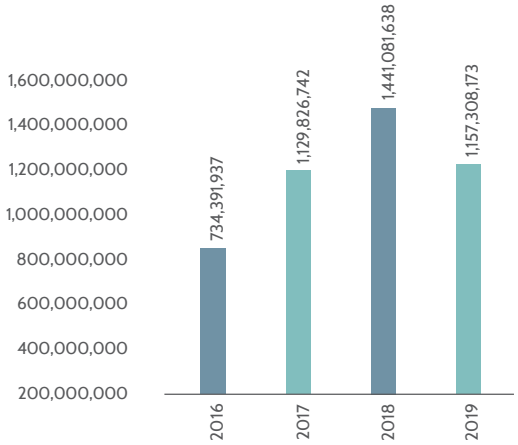

## مؤشر البحرين الاسلامي (نقطة)



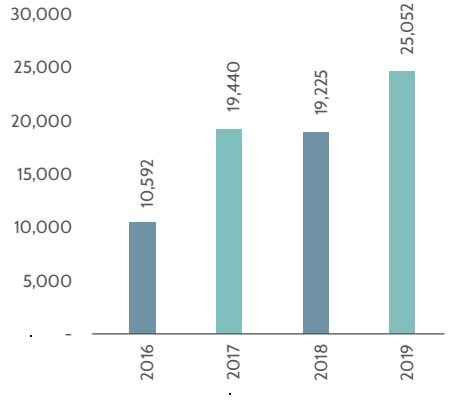
## قيمة الأسهم المتداولة (د.ب.)



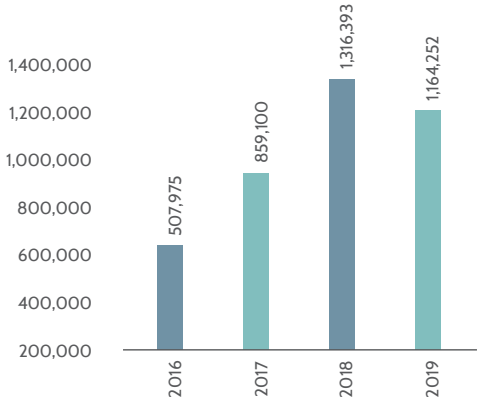

## كمية الأسهم المتداولة




## عدد الصفقات




## المتوسط اليومي للقيمة المتداولة (د.ب.)




## المتوسط اليومي للكمية المتداولة

# أهم المنجزات

## يناير

- بورصة البحرين تعقد اجتماعها النصف سنوي للوسطاء
- بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة تعتمدان الرسوم المحدثة

## فبراير

- بورصة البحرين تنضم إلى مبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة
- إدراج 8 إصدارات لأذونات الخزينة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل بقيمة 511 مليون دينار بحريني
- في إطار تنويع قنوات التواصل مع جميع الأطراف ذات العلاقة، بورصة البحرين تعقد اجتماع الطاولة المستديرة الثاني للشركات المدرجة
- بورصة البحرين تدعم برنامج "متمهن" التابع لجمعية المحللين الماليين المعتمدين

## مارس

- انعقاد الجولة الترويجية لبورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة بهدف استقطاب صناديق استثمار عالمية رفيعة المستوى بالتزامن مع انعقاد الجولة الترويجية لمنتدى HSBC MENAT للأوراق المالية 2019
- البحرين للمقاصة توقع اتفاقية تعاون مع شركة مركز إيداع الأوراق المالية
- بورصة البحرين وتمكين توقعان اتفاقية تفاهم لرفع سقف برنامج الدعم لتغطية تكاليف الإدراج وتعيين المكاتب الاستشارية المعتمدة في سوق البحرين الاستثماري
- بورصة البحرين تنظم فعالية قرع الجرس للمساواة بين الجنسين في بيئة العمل كجزء من التزامها بمبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة
- بورصة البحرين تشارك كشريك داعم في القمة السنوية الثانية للمدفوعات الإلكترونية والخدمات المصرفية عبر الإنترنت
- مصرف البحرين المركزي يصدر قرار رقم (23) لسنة 2019 بإصدار لائحة التعامل في الأوراق المالية عن طريق الاقتراض والبيع على المكشوف مما يساهم في زيادة تطوير القطاع المالي في مملكة البحرين
- سي فايف (C5) تستضيف بورصة البحرين ضمن برنامج جلساتها الحوارية مع صناع القرار
- إطلاق خدمة بحرين تريد (Bahrain Trade) الالكترونية من خلال تدشين المصرف الخليجي التجاري لمنصة "الخليجي للتداول الإلكتروني" بقمة الخدمات الإلكترونية

## إبريل

- بورصة البحرين وجمعية علاقات المستثمرين بالشرق الأوسط "ميرا" تطلقان أعمال جمعية علاقات المستثمرين في مملكة البحرين بمشاركة 6 من الأعضاء المؤسسين وهم شركة ألمنيوم البحرين (ألبا)، والمؤسسة العربية المصرفية، وشركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (بتلكو)، وشركة الإثمار القابضة، وبنك البحرين الوطني وسيكو ش.م.ب. (م)
- بورصة البحرين تتوج كأول مؤسسة شبه حكومية بالمستوى الثالث (متميز) في ملتقى "ثقة" الثاني لأمن المعلومات
- بورصة البحرين تنظم النسخة الـ21 من تحدي التداول الاستثماري "تريدكويست" للعام الدراسي 2018-2019 بمجموع جوائز نقدية قدرها 30,000 دينار
- بورصة البحرين تنظم الفعالية الختامية لبرنامج المستثمر الذكي 2018-2019 والذي استهدف 76 مدرسة وأكثر من 5500 طالب من طلاب الصف الرابع الإبتدائي

## مايو

- البحرين للمقاصة تنضم لنظام بنفت الإلكتروني للتحويلات المالية
- البورصة تدرج 10 إصدارات لأذونات الخزينة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل بقيمة 563 مليون دينار بحريني
- اعتماد وحدات المزايدة المحدثة
- إطلاق خدمة بحرين تريد (Bahrain Trade) الالكترونية من خلال تدشين بنك البحرين الوطني لمنصة "الوطني للتداول"
- تعريف المستفيدات من برنامج الارشاد الوطني للمرأة البحرينية بمبادئ الاستثمار بالتعاون مع المجلس الأعلى للمرأة

## يونيو

- بورصة البحرين تعقد اجتماعها النصف سنوي الثالث للوسطاء
- إطلاق شهادة علاقات المستثمرين المعتمدة CIRO تحت مظلة أكاديمية الاستثمار

## يوليو

- البورصة تدرج 15 إصدار لأذونات الخزينة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل بقيمة 982 مليون دينار بحريني
- البحرين للمقاصة تصدر ورقة استشارية حول آلية "التسليم مقابل الدفع" (DVP)
- اطلاق فعالية المستثمر الذكي الصيفية
- اعتماد تكنولوجيا أمازون ويب سيرفيسز (AWS) السحابية لتعزيز الأداء والابتكار
- مؤشر البحرين العام يغلق بأعلى ارتفاع له منذ 9 أعوام

## أغسطس

- بورصة البحرين تختتم مشاركتها ضمن فعاليات "مدينة الشباب 2030"
- البورصة تدرج الاصدار (18) لسندات التنمية الحكومية بقيمة 300 مليون دينار

## سبتمبر

- اختتام بورصة البحرين للجولة الترويجية العالمية التي عقدت في لوكسمبورج بمشاركة 4 شركات مدرجة
- انعقاد ورشة حول الاستدامة وحلول علاقات المستثمرين الرقمية

## أكتوبر

- بورصة البحرين تنظم فعالية قرع الجرس بهدف نشر الثقافة المالية
- إطلاق النسخة الثانية من برنامج المستثمر الذكي بالتعاون مع إنجاز البحرين

## نوفمبر

- بورصة البحرين تصدر ورقة استشارية حول إطار المخالفات الإدارية
- البورصة تدرج الاصدار (19) لسندات التنمية الحكومية بقيمة 185 مليون دينار

## ديسمبر

- إدراج 6 إصدارات لأذونات الخزينة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل بقيمة 371 مليون دينار
- انعقاد برنامج الشهادة التخصصية المعتمدة في مجال علاقات المستثمرين بالتعاون مع جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط ميرا
- إدراج أولى الشركات المتخصصة في مجال التكنولوجيا المالية في سوق البحرين الاستثماري – سبرنكل القابضة ش.م.ب (مقفلة)
- تفعيل منصة فواتير للدفع الالكتروني
- إطلاق برنامج تحدي التداول الاستثماري "تريدكويست" في نسخته الثانية والعشرين
- إدراج 10 إصدارات لأذونات الخزينة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل بقيمة 646 مليون دينار

# التقرير الاستراتيجي

## وتتمحور استراتيجية بورصة البحرين حول 5 أهداف رئيسية تشمل: توسيع قاعدة المستثمرين إقليمياً وعالمياً، وإتاحة الفرص الاستثمارية الهادفة إلى تسهيل وصول المصدرين والمستثمرين للسوق، ونشر وتعزيز الوعي الاستثماري، وتعزيز الكفاءة التشغيلية، وتنمية المهارات.

في عام 2016، تم اعتماد الخطة الاستراتيجية الخمسية لبورصة البحرين من قبل مجلس الإدارة والتي تمتد للعام 2020، حيث تهدف الاستراتيجية لتحقيق سلسلة من الإنجازات تصب في مصلحة تبوء البورصةالريادة الإقليمية كسوق متعدد الأصول الاستثمارية. كما تهدف الاستراتيجية إلى تحقيق التوازن بين محفزات النمو الاقتصادي والمبادئ الشاملة في رؤية مملكة البحرين الاقتصادية 2030 التي تضم: الاستدامة والعدالة والتنافسية.

وتتمحور استراتيجية بورصة البحرين حول 5 أهداف رئيسية تشمل: توسيع قاعدة المستثمرين إقليمياً وعالمياً، وإتاحة الفرص الاستثمارية الهادفة إلى تسهيل وصول المصدرين والمستثمرين للسوق، ونشر وتعزيز الوعي الاستثماري، وتعزيز الكفاءة التشغيلية، وتنمية المهارات.

### توسيع قاعدة المستثمرين إقليمياً وعالمياً

#### الجولة الترويجية

في إطار جهودها لجذب المزيد من الاستثمارات العالمية وتعزيز العلاقات بين الشركات المدرجة والمؤسسات الاستثمارية، نظمت بورصة البحرين جولتين ترويجيتين خلال العام، حيث عُقدت أولى الجولات الترويجية في دبي، بالإمارات العربية المتحدة بالتزامن مع منتدى HSBC MENAT للأوراق المالية 2019، حيث استعرضت كل من بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة خلال الجولة خطط تطوير الأعمال الرئيسية والطروحات المقترحة للمنتجات، وتم انعقاد 8 اجتماعات مع أمناء الحفظ والصناديق الاستثمارية العالمية الرائدة.

وقد انعقدت الجولة الثانية في لوكسمبورغ بالتزامن مع منتدى ALFI، وتضمنت الجولة 11 ممثلا من كبار التنفيذيين عن 4 شركات مدرجة أي ما يمثل ما مجموعه 1.8 مليار دينار من القيمة السوقية، حيث عقدوا أكثر من 30 اجتماعاً مع 9 من ممثلي مدراء صناديق الاستثمار. وتضمنت قائمة الشركات المدرجة المشاركة في الجولة الترويجية: شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (بتلكو)، وشركة الإثمار القابضة، وبنك البحرين الوطني وسيكو ش.م.ب. (م).

# التقرير الاستراتيجي (تتمة)

## مذكرات التفاهم

وقعت شركة البحرين للمقاصة، الشركة التابعة والمملوكة بالكامل لبورصة البحرين في مارس 2019 اتفاقية تعاون مع شركة مركز إيداع الأوراق المالية (إيداع) بهدف تعزيز التعاون الثنائي فيما يتعلق بعمليات الإدراج المزدوجة للأوراق المالية في الأسواق المالية السعودية والبحرينية، حيث تساهم الاتفاقية في تقوية أواصر التعاون بين الشركتين وبالتالي تسهيل وصول المستثمرين من خلال تأسيس ثنائي فعّال يخدم كلا السوقين. وفي إطار تطوير برنامج الدعم المقدم للشركات الراغبة في الادراج في سوق البحرين الاستثماري، وقعت كل من بورصة البحرين وصندوق العمل (تمكين) مذكرة تفاهم لرفع سقف برنامج الدعم المقدم والمخصص للشركات الراغبة في الإدراج في سوق البحرين الاستثماري.

**إتاحة الفرص الاستثمارية الهادفة إلى تسهيل وصول المصدرين والمستثمرين للسوق**

## إدراجات سوق البحرين الاستثماري

تم خلال العام 2019 إدراج أولى الشركات المتخصصة في مجال التكنولوجيا المالية في سوق البحرين الاستثماري – سبرنكل القابضة ش.م.ب (مقفلة) تحت رمز التداول SPKL.

## إدراجات أدوات الدين

تم خلال 2019 إدراج عدد (2) من السندات والصكوك بقيمة إجمالية تبلغ 2.68 مليار د.ب. مقارنة بـ 4 إدراجات في العام الماضي، كما تم تسجيل إدراج 76 من أذونات الخزينة في العام 2019 بقيمة إجمالية قدرها 2.27 مليار د.ب.مقارنة ب42 إدراجا جديدا لأذونات الخزينة في العام الماضي.

## الاقتراض والبيع على المكشوف

أصدر مصرف البحرين المركزي قرار رقم (23) لسنة 2019 بإصدار لائحة التعامل في الأوراق المالية عن طريق الاقتراض والبيع على المكشوف، حيث يشكل القرار إنجازاً نوعياً في تاريخ أسواق المال، حيث إنه من المتوقع أن يساهم طرح هذه الخدمة في أسواق المال في تعزيز سيولة السوق وجذب عدد كبير من المستثمرين عالمياً بالإضافة إلى وضع الخطوات الأساسية الأولى في ترقية السوق إلى مصاف الأسواق الناشئة. وتتضمن الخطوة القادمة إصدار بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة للوائح والتعليمات ووضع الضوابط والإجراءات المتعلقة بالتعامل في الأوراق المالية عن طريق الإقراض والاقتراض والبيع على المكشوف وفقاً لأحكام هذه اللائحة.

## نشر وتعزيز الوعي الاستثماري

### مبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة

أعلنت بورصة البحرين في فبراير 2019 عن انضمامها كشريك لمبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة والتي تهدف إلى تعزيز مستوى الاستدامة حيث تهدف هذه المبادرة إلى نشر سلسلة من مبادرات الاستدامة الاستراتيجية وتعزيز الشفافية والإفصاح عن معلومات ومعايير الاستدامة على مستوى بورصة البحرين والشركات المدرجة في السوق والجهات الأخرى ذات العلاقة. وتعد مبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة مبادرة تقوم على تشجيع البورصات بالتعاون مع المستثمرين ومنظمي سوق رأس المال والشركات لتبني معايير التنمية المستدامة من خلال أركانها الثلاثة: البيئية والاجتماعية والحوكمة. وقامت البورصة كجزء من التزامها بمبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة بتنظيم فعالية قرع الجرس للمساواة بين الجنسين في بيئة العمل بهدف لتعزيز الوعي في مجالات تمكين المرأة اقتصادياً وفرص دعم المساواة بين الجنسين في القطاع الخاص بهدف تحسين ممارسات الاستدامة. وتشجع الفعالية المشاركين فيها على الالتزام بتعزيز المساواة بين الجنسين في أسواق رأس المال، حيث جمعت الفعالية كبار التنفيذيين في أسواق المال لمشاركة تجاربهم ومقترحاتهم مع قادة المستقبل.

وانطلاقاً من أهمية تمكين المرأة اقتصادياً ودوره في المضي قدما بتطوير الاستدامة فإن البورصة وعلى الصعيد المحلي ملتزمة بتأمين فرص متساوية عبر لجنة تكافؤ الفرص التي يدعمها المجلس الأعلى للمرأة. أما على الصعيد العالمي فإن بورصة البحرين ملتزمة بمبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة والتي تمثل المساواة بين الجنسين فيها عنصراً محورياً. بالإضافة لذلك، وتحت مظلة الاستدامة، عقدت بورصة البحرين – ممثلة بجمعية علاقات المستثمرين للشرق الأوسط (ميرا فرع البحرين) – ورشة حول الاستدامة لتسليط الضوء على أهمية الشفافية والإفصاح حول القضايا البيئية والاجتماعية والحوكمة والاستدامة في تلبية تطلعات المستثمرين حول الشركات المدرجة في بورصة البحرين.

### نشر وتعزيز الوعي الاستثماري

يعد نشر وتعزيز الوعي الاستثماري جزءا مهماً من استراتيجية بورصة البحرين، حيث أقيمت هذا العام النسخة الـ22 من برنامج تحدي التداول الاستثماري "تريدكويت" والذي يستهدف طلبة المدارس الثانوية والجامعات، في حين انطلقت مؤخرا النسخة الثانية من برنامج المستثمر الذكي الذي تقيمه البورصة بالتعاون مع إنجاز البحرين ليشمل 6291 طالبا من طلبة المرحلة الابتدائية في 79 مدرسة خلال سنته الأولى. بالإضافة لذلك، توفر بورصة البحرين بالتعاون مع معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية BIBF للعام الثاني على التوالي مختلف الدورات التدريبية للعامة والشهادات الاحترافية المتعلقة بأسواق المال تحت مظلة أكاديمية الاستثمار ، حيث قدمت الأكاديمية التدريب المهني حول كل ما يتعلق بأسواق المال لأكثر من 600 مهني.

ولتسليط الضوء على الإنجازات المحققة في مجال نشر وتعزيز الوعي الاستثماري، عقدت بورصة البحرين فعالية قرع الجرس بهدف نشر الثقافة المالية كجزء من مشاركتها في فعالية الأسبوع العالمي للمستثمر والذي تنظمه المنظمة الدولية لهيئات أسواق المال (IOSCO) واتحاد البورصات العالمية (WFE).

# التقرير الاستراتيجي (تتمة)

### إنشاء جمعية علاقات المستثمرين بالشرق الأوسط «ميرا» - فرع البحرين

أطلقت بورصة البحرين في إبريل 2019 أعمال جمعية علاقات المستثمرين في البحرين بهدف تعزيز مهنة علاقات المستثمرين في مملكة البحرين بالتعاون مع 6 من الأعضاء المؤسسين حيث تضم قائمة الأعضاء المؤسسين كلا من شركة ألمنيوم البحرين (ألبا)، والمؤسسة العربية المصرفية، وشركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (بتلكو)، وشركة الإثمار القابضة، وبنك البحرين الوطني وسيكو ش.م.ب. (م). وتعد علاقات المستثمرين من أهم المهام الاعتبارات للشركات المدرجة الأمر الذي يؤكد على ضرورة توافرها تحقيقاً للشفافية وبناء الثقة. كذلك أعلنت جمعية علاقات المستثمرين بالشرق الأوسط «ميرا» - فرع البحرين عن إطلاق برنامج الشهادة التخصصية المعتمدة في مجال علاقات المستثمرين (CIRO) في مملكة البحرين تحت مظلة أكاديمية الاستثمار وبالتعاون مع معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية (BIBF)، حيث انعقد البرنامج في ديسمبر 2019 متضمنا 11 طالبا وطالبة في دفعته الأولى. بالإضافة إلى ذلك فقد تم عقد ورشة لتسليط الضوء حول الاستدامة وحلول علاقات المستثمرين الرقمية وأهمية التواصل الفعال مع المستثمرين والجهات ذات الصلة.

## تعزيز الكفاءة التشغيلية

تلتزم بورصة البحرين بتعزيز الكفاءة التشغيلية في مختلف المبادرات التي تطلقها البورصة والتي تتضمن مبادرات التحول الرقمي، وإطلاق منصة بحرين تريد (Bahrain Trade) ، والتحول للخدمات السحابية، وتطوير نظم أمن المعلومات وتطبيق وحدات المزايدة المحدثة.

### مبادرات التحول الرقمي

شكّلت بورصة البحرين فريقاً داخلياً للتحول الرقمي بهدف تقليص الفجوة بين العالمين المادي والرقمي من خلال حصر العمليات التي تتطلب التطوير والتشغيل الآلي. وتتمحور المبادرات المقدمة من قبل فريق التحول الرقمي حول الجوانب المختصة ببيئة العمل، والجوانب المالية والإجراءات في بورصة البحرين مع ضمان قابلية توسع هذه الجوانب وفعاليتها من ناحية الكلفة وتوفيرها للأمن المعلوماتي على جميع الأصعدة، ما يصب في مصلحة تحقيق السلاسة في سير العمليات وتعزيز تجربة المستخدمين وجميع الجهات ذات الصلة.

### بحرين تريد (Bahrain Trade)

لقد استثمرنا في أحدث المنصات لتسهيل عملية وصول المستثمرين للسوق والتداول بشكل مباشر في بورصة البحرين، الأمر الذي يهدف في نهاية المطاف إلى خلق شبكة أوسع من المتعاملين في السوق وزيادة عمق مستويات السيولة فيه، حيث تعد منصة بحرين (Bahrain Trade) تريد واحدة من المبادرات التكنولوجية المصممة لتسهيل عملية تنفيذ تداولات المستثمرين. حتى الآن، شهد هذا العام تدشين المصرف الخليجي التجاري لمنصة (الخليجي للتداول الإلكتروني) وتدشين منصة بنك البحرين الوطني (الوطني للتداول) حيث تساهم المنصتان في إثراء تجربة العملاء في التداول.

## الخدمات السحابية

شهد هذا العام إعلان بورصة البحرين عن تحولها لنظام خدمات أمازون ويب سيرفيسز للحوسبة السحابية. وتضمنت أولى مراحل التحول لخدمات التكنولوجيا السحابية نقل حلول التعافي من الكوارث واستعاده القدرة على العمل بعد الأعطال إلى التخزين السحابي، مع وجود خطط لتبني خدمة متطورة لتحليل المعلومات وتطوير خدمات تداول ذكية ومبتكرة. وتمتاز خدمات أمازون ويب سيرفيسز للحوسبة السحابية بمستوى عال من التوافر والأمن المعلوماتي والتي تقدمها الشركة الرائدة عالميا في تزويد الخدمات السحابية، الأمر الذي سيساهم في تطوير الأداء وتقليل تكاليف التشغيل الخاصة بالبورصة.

## جائزة الأمن المعلوماتي

تم خلال العام تقييم البنية التحتية لتقنية المعلومات في بورصة البحرين مما توّج البورصة كأول مؤسسة شبه حكومية بالمستوى الثالث (متميز) في ملتقى «ثقة» الثاني لأمن المعلومات. ويعد هذا التكريم رفيع المستوى تقديرًا لتميز بورصة البحرين في حماية بُنيتها التحتية لتقنية المعلومات وذلك بعد نجاحها في استكمال المستوى الثالث من برنامج ثقة لأمن المعلومات، والذي يهدف إلى تعزيز الوعي بثقافة أمن المعلومات وممارسات الجهات الحكومية في المملكة. وقد تضمنت متطلبات البرنامج مرحلة تطبيق للعمليات وتقييم ذاتي، ثم تدقيق من قبل هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية لضمان الالتزام، الأمر الذي يؤكد التزام البورصة بالمحافظة على أعلى مستويات الجودة فيما يتعلق بمعايير الأمن المعلوماتي.

## خدمة فواتير

تعاونت شركة البحرين للمقاصة مع بنفت الشركة الرائدة في التعاملات المالية الإلكترونية للانضمام إلى نظام بنفت الالكتروني للتحويلات المالية (فواتير) لإتاحة إمكانية دفع المستثمرين والوسطاء وأمناء الحفظ والمصدرين لجميع الرسوم والعمولات الخاصة بالخدمات التي توفرها شركة البحرين للمقاصة بطريقة سهلة وسريعة. ويعد تدشين نظام (فواتير) جزءاً من جهود شركة البحرين للمقاصة لتسهيل وتبسيط عملية التسوية وجعلها أكثر سلاسة وفاعلية لجميع الأطراف ذات الصلة وهو الأمر الذي يتماشى مع استراتيجية الشركة الرامية إلى تبني أحدث التقنيات بهدف تقليل الوقت والجهد المطلوب لإتمام عملية الدفع والتسوية.

## اعتماد وحدات المزايدة المحدثة

شهد هذا العام اعتمادوحدات المزايدة المحدثة والتي تهدف لتوحيد جميع فئات الأدوات المالية عند سعر (0.001 د.ب. و0.001 دولار أمريكي)، باستثناء أدوات الدين وأذونات الخزينة، تماشياً مع أفضل الممارسات العالمية في هذا المجال. وقد تم تصميم وحدات المزايدة المحدثة لتقليل مخاطر المستثمرين في حالة انخفاض الأسعار والحد من اضطرابات السوق بشكل مفرط. كما وتهدف وحدات المزايدة المحدثة إلى تنشيط أسعار الشركات ذات القيمة السوقية المنخفضة مما يساعد في تحفيز المستثمرين نتيجة للفروقات البسيطة في أسعار السوق، حيث سيتمكن المستثمرون من تقديم طلبات البيع أو الشراء بوحدات أصغر الأمر الذي سيمكنهم من التخفيف من حدة المخاطر. وبتحديث وحدات المزايدة فإن أسعار الأدوات المالية (باستثناء أدوات الدين وأذونات الخزينة) المتداولة في بورصة البحرين ستحدد بدقة أكبر.

**وكجزء من عادتنا السنوية فإننا نحتفي بالموظفين ذوي سنوات الخدمة الطويلة في بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة من خلال حفل تكريمي للموظفين ممن قضوا خمس وعشر وخمسة عشر وعشرون عاماً من العمل.**

## تنمية المهارات

تعي بورصة البحرين أن القوى العاملة هي حجر الأساس لنجاح ونمو أي مؤسسة، وتحقيق بيئة عمل تتمركز على المهنية والتنوع والتطور المهني المستمر في إطار متطلبات السوق. وقد تركز الاهتمام خلال العام على تعزيز نظام الموارد البشرية، متيحاً لموظفينا مزايا متقدمة في برامج الادخار المقدمة، وداعماً لتطوير المهارات عبر تقديم الورش التدريبية والشهادات الاحترافية والدراسة المتواصلة لاحتياجات التدريب. إننا نقوم بتقييم مستمر لتنافسية موظفينا لتحديد وسد الفجوات عبر توفير التدريب والتطوير المهني المطلوب. بالإضافة لذلك، وكجزء من عادتنا السنوية فإننا نحتفي بالموظفين ذوي سنوات الخدمة الطويلة في بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة من خلال حفل تكريمي للموظفين ممن قضوا خمس وعشر وخمسة عشر وعشرون عاماً من العمل.

كما تم خلال هذا العام تدريب خمسة من طلاب الجامعات كجزء من البرنامج السنوي للتدريب الصيفي والذي يتيح لطلاب الجامعات فرصة الحصول على تدريب شامل لدعم تعليمهم ولتطوير خبرتهم في المجال العملي. يأتي هذا البرنامج ضمن استراتيجية المسؤولية الاجتماعية التي تنتهجها بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة.

وقد شارك موظفونا خلال العام في أكثر من 97 برنامجاً تدريبيا محلياً وإقليمياً وعالمياً.

| نسبة البحرنة | |
|---|---|
| %98.2 | %100 |
| بورصة البحرين | شركة البحرين للمقاصة |

| نسبة الإناث اللواتي تتراوح أعمارهن بين 20 و 30 عاما | |
|---|---|
| %36.3 | %16.6 |
| بورصة البحرين | شركة البحرين للمقاصة |

| نسبة الموظفات الإناث | |
|---|---|
| %38.5 | %50 |
| بورصة البحرين | شركة البحرين للمقاصة |

| برنامجاً تدريبيا للكوادر العاملة | |
|---|---|
| 95 | 2 |
| بورصة البحرين | شركة البحرين للمقاصة |

| نسبة القوى العاملة الشابة | |
|---|---|
| %33.3 | %25 |
| بورصة البحرين | شركة البحرين للمقاصة |

| عدد المؤتمرات التي حضرها الموظفون | |
|---|---|
| 6 | 3 |
| بورصة البحرين | شركة البحرين للمقاصة |

| نسبة الإناث في المواقع الإدارية | |
|---|---|
| %33 | %0 |
| بورصة البحرين | شركة البحرين للمقاصة |

# التقرير الاستراتيجي (تتمة)

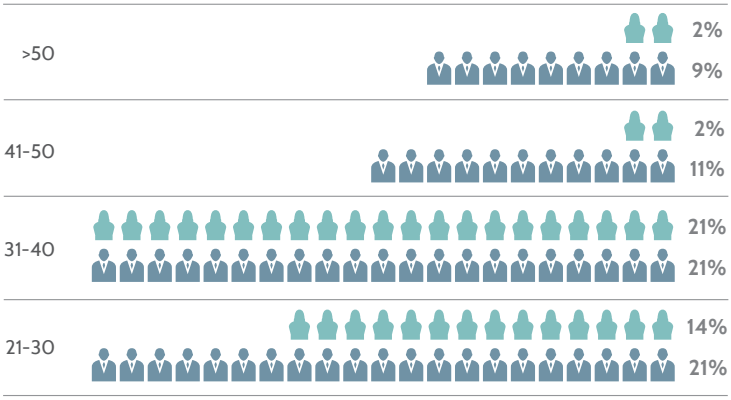
عدد الموظفين وفقا للشركة:

| العدد الاجمالي للموظفين | بورصة البحرين | شركة البحرين للمقاصة |
|---|---|---|
| 69 | 57 | 12 |

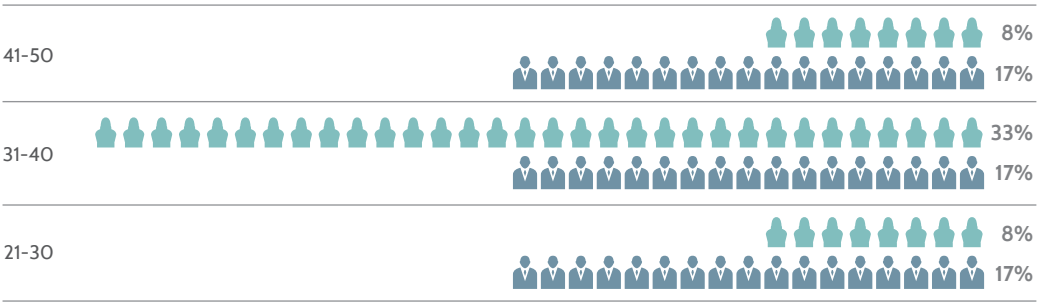
| عدد الموظفات الإناث | بورصة البحرين | شركة البحرين للمقاصة |
|---|---|---|
| 28 | 22 | 6 |

تشير الاحصائيات المبينة أعلاه إلى اهتمام البورصة بتوظيف الكوادر الشابة حيث تبلغ نسبة الكوادر العاملة الشابة (أقل من 30 عاما) في بورصة البحرين 33.3% من مجموع الكوادر العاملة، ونسبة 25% في شركة البحرين للمقاصة من الفئة العمرية ذاتها.

## الكوادر العاملة في بورصة البحرين وفقا للفئة العمرية




## الكوادر العاملة في شركة البحرين للمقاصة وفقا للفئة العمرية



# التواصل مع الأطراف ذات الصلة

إننا نولي التواصل الفعال مع كافة الأطراف ذات الصلة اهتماما كبيراً، مما يتيح لنا اتخاذ قرارات مدروسة على الصعيدين التشغيلي والتنظيمي، وبناء الشراكات وتعزيز الشفافية في السوق، حيث نقوم بالتواصل مع الأطراف ذات الصلة عبر منصات وقنوات تواصل مختلفة، آخذين مقترحاتهم وآرائهم بعين الاعتبار من أجل ضمان مساهمة هذه القرارات في المصلحة العامة لجميع الأطراف المعنية. وتضم قائمة الأطراف ذات الصلة كلاً من: المستثمرين والشركات المدرجة والأعضاء والمجتمع والموظفين والإعلام ومزودي معلومات السوق.

## المستثمرون

تتواصل بورصة البحرين مع المستثمرين الحاليين والمستثمرين الراغبين بالاستثمار في السوق والجهات ذات الصلة عبر وسائل تواصل مختلفة للمساعدة في جذب مستثمرين جدد إلى السوق.

**قنوات التواصل:**

الحوار المفتوح، الورش التوعوية، الجولات الترويجية، المؤتمرات وجلسات الحوار، تقارير التداول الفصلية، مطبوعة دليل المستثمرين، تطبيق الأجهزة المحمولة.

## الأعضاء

تعقد بورصة البحرين اجتماعات نصف سنوية مع الوسطاء لإعلام الأعضاء بآخر المستجدات والخطط والتطورات. بالإضافة لذلك فإنه يتم إخراط الأعضاء في الأوراق الاستشارية التي تصدرها البورصة سعياً منها للحصول على آرائهم حول المواضيع الأساسية في قطاع رأس المال.

**قنوات التواصل:**

الحوار المفتوح، مجموعات العمل المتخصصة في قطاع رأس المال ، الأوراق الاستشارية، الاجتماعات النصف سنوية مع الأعضاء، والورش والفعاليات المنعقدة.

## الموظفون

تعي بورصة البحرين أن القوى العاملة هي حجر الأساس لنجاح ونمو أي مؤسسة، ولذا فإنها تولي أهمية بالغة لبرامج تقدير ومكافأة الموظفين وبناء القدرات، العدالة وسياسات الفرص المتساوية، وتطوير قنوات التواصل مع الإدارة.

**قنوات التواصل:**

استبيانات رضى الموظفين، الورش التدريبية، الفعاليات المؤسسية، تكريم الموظفين ذوي سنوات الخدمة الطويلة، ونظام الشبكة الداخلية للموارد البشرية.

## الشركات المدرجة

تتواصل بورصة البحرين مع جميع الشركات المدرجة عبر منابر فعالة للحوار من أجل تعزيز أداء وفاعلية السوق بالإضافة إلى تطوير البيئة التشريعية وتبني أفضل الممارسات العالمية.

**قنوات التواصل:**

القوانين، الحوار المفتوح، الجولات الترويجية، اصدار الأوراق الاستشارية، طاولة الحوار المفتوح مع الرئيس التنفيذي، فعالية قرع الجرس، الورش والدورات، الاجتماعات السنوية العمومية.

## المجتمع:

تعقد بورصة البحرين فعاليات مختلفة وورش تدريبية كما تدير مجموعة من برامج التوعية المالية (الاحترافية وغير الاحترافية) لدعم الاستثمار في الأوراق المالية وجذب فئة المستثمرين الأفراد للتداول في السوق.

**قنوات التواصل:**

الورش التوعوية، وبرامج نشر الوعي عبر أكاديمية الاستثمار وقنوات التواصل الاجتماعي والموقع الالكتروني ومطبوعة دليل المستثمرين وتطبيق الأجهزة المحمولة.

## الإعلام

تتواصل بورصة البحرين مع الصحفيين والإعلاميين عبر قنوات تواصل مختلفة بشكل دوري.

**قنوات التواصل:**

الأخبار الصحفية، تقارير التداول الفصلية، تقارير التداول اليومية والاسبوعية، المقابلات، تقارير قيادة الفكر، المؤتمرات الصحفية، الموقع الالكتروني، قنوات التواصل الاجتماعية، التغطيات التلفزيونية.

## مزودي معلومات السوق

تتواصل بورصة البحرين بشكل دائم مع مزودي المعلومات المرخصين ممن يسمح لهم بنشر وتوزيع معلومات السوق وفقا لاتفاقية ترخيص المعلومات، حيث تهدف بورصة البحرين لتوفير أعلى مستويات الشفافية لجميع مزودي المعلومات المشاركين.

**قنوات التواصل:**

إشعارات السوق، أخبار الشركات، الموقع الالكتروني.

# الاستدامة في بورصة البحرين

## رحلة الاستدامة

تلعب أسواق رأس المال دوراً محورياً في صياغة الاقتصاد العالمي، حيث تحرص بورصة البحرين على أهمية تطبيق المعايير والممارسات البيئية والاجتماعية ومعايير الحوكمة في عملياتنا التشغيلية اليومية سعياً لتحقيق النمو المستدام وتلبية لتطلعات الأطراف ذات الصلة.

### أبرز الأحداث

| | |
|---|---|
| فبراير 2019 | توقيع بورصة البحرين لمبادرة الالتزام التطوعي لتعزيز مبادرات الاستدامة في الأداء والشفافية في أسواق رأس المال |
| مارس 2019 | تنظيم بورصة البحرين لفعالية قرع الجرس كجزء من التزامنا بمبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة |
| سبتمبر 2019 | تنظيم بورصة البحرين لورشة عمل حول الاستدامة للشركات المدرجة وتعزيز الوعي بأهمية الشفافية والإفصاح عن معلومات ومعايير الاستدامة |
| سبتمبر 2019 | تنظيم بورصة البحرين لاجتماعات تعريفية مع 6 من الشركات المدرجة والتي تمثل مجتمعة ما نسبته 31.21% من القيمة السوقية حول الاستدامة والمعايير والممارسات البيئية والاجتماعية ومعايير الحوكمة |
| جائزة «ثقة» - المستوى الثالث | تتويج بورصة البحرين كأول مؤسسة شبه حكومية بالمستوى الثالث ضمن ملتقى «ثقة» لأمن المعلومات 2019 |
| حصول البحرين على المركز الثاني خليجياً في أهداف التنمية المستدامة | حصلت البحرين على المركز الثاني خليجياً في تطبيق أهداف التنمية المستدامة |

## رسالتنا – الاستدامة

تضم أجندة أعمال بورصة البحرين المتعلقة بالاستدامة تركيزاً على أربعة جوانب متعلقة بقيمنا وعملياتنا التشغيلية الرئيسية. وتشتمل الجوانب التالية على الأهداف العامة التي تهدف بورصة البحرين إلى تحقيقها لزيادة تعزيز استراتيجية الاستدامة:

- تحفيز الشركات المدرجة وبشكل تطوعي على إعداد تقارير الاستدامة وفق المعايير البيئية والاجتماعية والحوكمة
- إبراز المبادرات المتعلقة بتبني أفضل الممارسات البيئية والاجتماعية ومعايير الحوكمة للمستثمرين محلياً وعالمياً ومحللي جانبي البيع والشراء
- تشجيع محللي جانب البيع لإدراج معلومات الاستدامة (البيئية والاجتماعية والحوكمة) في بحوثهم لمساعدة المستثمرين على اتخاذ قراراتهم وفق معايير الاستدامة
- المساهمة في رؤية بورصة البحرين للمستقبل المستدام ودعم أجندة التنمية في المملكة

## تشجيع الاستدامة

تؤمن بورصة البحرين إيماناً راسخاً بأهمية منهاج الوعي المجتمعي والمستدام، حيث تهدف لنشر أهم مواضيع الممارسات النموذجية في القطاع. وفي ضوء ذلك، فقد قدمت Sustainability Excellence الشركة الإقليمية المتخصصة في الاستدامة (البيئية والاجتماعية والحوكمة) كلمة في فعالية الاستدامة وتطبيق المعايير (البيئية والاجتماعية والحوكمة) في سبتمبر 2019 حيث كانت الفعالية مفتوحة لمشاركة جميع الشركات المدرجة.

وفي إطار التزامنا بغرس معايير الاستدامة، فإن نهجنا المستدام مبني على الأطر (البيئية والاجتماعية والحوكمة) مما يتماشى مع أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة:

E S G

**إطار عمل بورصة البحرين المتعلق بالاستدامة**

| المعايير البيئية | المعايير الاجتماعية | معايير الحوكمة |
|---|---|---|

التوافق مع أهداف التنمية المستدامة التالية

التأثير ات البيئية | الممارسات البيئية | التحول الرقمي

## التأثيرات البيئية

من منطلق دورنا كمؤثرين في السوق، فإننا ملتزمون بتقليل بصمتنا البيئية عبر مجموعة من المبادرات الرامية إلى إدارة استهلاك الطاقة والمياه، انبعاثات الغلاف الجوي، والنفايات الالكترونية.

كما شهد مقرنا خلال العامين الماضيين عدداً من التغييرات، حيث تم تقليص مساحة المكاتب رغم زيادة عدد الموظفين، من دون أن يؤثر ذلك على بيئة العمل، كما إننا في طور التحول الرقمي للعمليات من أجل تقليل المخلفات الورقية وزيادة الفاعلية والأمان، الأمر الذي حقق تأثيراً إيجابيا على عدد من الأصعدة.

| التأثير البيئي | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|---|---|
| الكهرباء ك.و.س | 532 | 431 | 407 |
| انبعاثات الغازات الدفيئة ومكافئ ثاني أكسيد الكربون (طن) | 0.31 | 0.25 | 0.24 |
| تركيز انبعاثات مكافئ ثاني أكسيد الكربون (طن) / موظف | 0.0048 | 0.0040 | 0.0035 |
| استهلاك الطاقة (جيجا جول) | 1.92 | 1.55 | 1.47 |
| تركيز استهلاك الطاقة (جيجا جول) / موظف | 0.0295 | 0.0242 | 0.0212 |

انخفض استهلاك الكهرباء بمقدار 19% في عام 2018 وبنسبة إضافية قدرها 5% في 2019، قابله انخفاض ملحوظ في التكلفة والتأثير، مما يعني انخفاض في انبعاثات الغازات الدفيئة (المستوى 2) بنسبة 24% منذ العام 2017 وانخفاض تركيز الانبعاثات لكل موظف بنسبة 16% في عام 2018 وبنسبة إضافية قدرها 12% في عام 2019. كما انخفض استهلاك الطاقة بنسبة 24% منذ العام 2017 الأمر الذي تبعه انخفاض تركيز استهلاك الطاقة لكل موظف بنسبة 28%.

## الممارسات البيئية

لقد اتخذت بورصة البحرين عدداً من المبادرات الصديقة للبيئة في مجال عمليات تقنية المعلومات، حيث تبنت البورصة البنية التحتية الافتراضية VMware في مركز المعلومات، بالإضافة إلى تحولها لخدمات أمازون السحابية الأمر الذي ساهم في تخفيض استهلاك الطاقة في مركز معلوماتنا واستغلال أكبر للمساحة. كما تبنت البورصة مجموعة أخرى من المبادرات لتخفيض استهلاك الطاقة تضمنت استعمال مصابيح إنارة بتقنية LED، كما قامت بتطبيق قوانين إطفاء الأنوار بعد ساعات العمل الرسمي بالإضافة إلى تركيب الإنارات الحساسة للحركة في المرافق العامة. لقد ساهم إستخدام مصابيح إنارة بتقنية LED باستبدال المصابيح فقط عند انتهاء صلاحيتها بهدف خفض استهلاك الطاقة.

## التحول الرقمي

تواصل بورصة البحرين تطبيق عدد من مبادرات التحول الرقمي لتحقيق الفاعلية في العمليات كالخدمات الالكترونية والتي تشمل الاكتتاب الالكتروني، وخدمة «فواتير» التي تهدف لتعزيز انسيابية العمليات وتعزيز تجربة المستخدمين والأطراف ذات الصلة. ويعمل فريقنا الخاص بالتحول الرقمي على تحديد العمليات الرئيسية التي تتطلب التحول الرقمي والتطوير، حيث تصب جميع هذه المبادرات في مصلحة تحويل بيئة العمل إلى بيئة عمل غير ورقية ومستدامة. وتم حتى الآن تحقيق انخفاض بنسبة 4% في استهلاك الأوراق في الفترة ما بين العامين 2017 و2019، كما تستعين البورصة بجهات متخصصة بالطباعة خارج البورصة، الأمر الذي ساهم بتقليص استهلاك مستلزمات الطباعة بنسبة 33% منذ العام 2017. وساهم تطبيق هذه الممارسات الصديقة للبيئة في خفض مخلفات الحواسب الشخصية بنسبة 65% من ما مجموعه 6,773 طن في عام 2017 وحتى 2,384 طن في عام 2019 برغم زيادة أعداد الموظفين.

# الاستدامة في بورصة البحرين (تتمة)

| استهلاك الورق | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|---|---|
| الاستخدام | 452,500 | 393,600 | 436,500 |

إننا إذ نتطلع إلى العام 2020، فإننا نتوقع تحقيق زيادة أكبر في خفض استهلاك الموارد الأمر الذي سيساهم في خفض بصمتنا البيئية وتحقيق قيمة إضافية لجميع الأطراف ذات الصلة في الوقت ذاته.

## المعايير الاجتماعية

التوافق مع أهداف التنمية المستدامة التالية

تنمية قوانا العاملة | تمكين المرأة | التواصل مع الأطراف ذات الصلة | الاستثمار في الوعي المالي والمجتمعي | دعم ذوي الهمم | حقوق الإنسان

### تنمية قوانا العاملة

إننا ملتزمون في بورصة البحرين ببناء بيئة عمل متلاحمة لفريق عملنا من أجل تنمية تطوير مهارات وتقوية قدرات فريق عملنا. ويتكون فريق عمل بورصة البحرين من 69 موظف، يشكل 61% منهم الموظفين العاملين في المناصب غير الإدارية، ويمثل 25% منهم موظفي الإدارة الوسطى، في حين يمثل 14% منهم موظفي الإدارة العليا.

### القوى العاملة

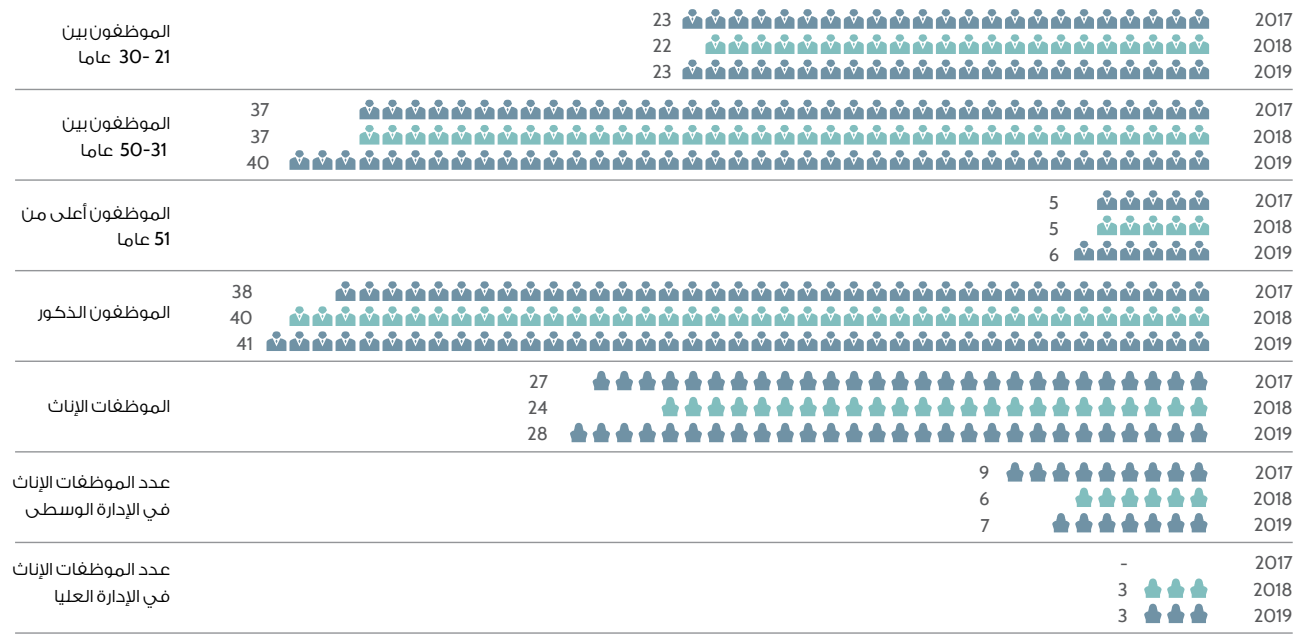
| | مجموع القوى العاملة (باستثناء المتدربين، والطلبة والموظفين الخارجيين) | الموظفين ذوي العقود طويلة الأجل أو الدائمة | الموظفين ذوي العقود قصيرة الأجل أو المؤقتة |
|---|---|---|---|
| 2017 | 65 | 62 | 3 |
| 2018 | 64 | 62 | 2 |
| 2019 | 69 | 67 | 2 |

تعد السلامة من أهم عوامل حرصنا على قوانا العاملة، الأمر الذي ساهم في تخصيصنا لما لا يقل عن 10 موظفين مدربين على خطط الإخلاء وحالات الطوارئ الأخرى، حيث يتواجد في بورصة البحرين فريق معتمد متدرب على إطفاء الحريق، وإجراء الإسعافات الأولية والتجاوب مع عدد من الضرورات الصحية كاللقاحات. بالإضافة لذلك وفي إطار الاستراتيجية الوطنية لتعزيز نمط حياة نشط وصحي، تنظم بورصة البحرين يوما سنوياً للرياضة ويوما سنوياً للفحوصات الطبية لجميع الموظفين. كما تنظم البورصة عدداً من الفعاليات الاجتماعية خلال العام لتعزيز التواصل مع الموظفين.

وازدادت نسب التوظيف في العام 2019 حيث بلغت نسبة الموظفين الجدد من الإناث 63.3% من مجموع الموظفين الجدد. وتحرص بورصة البحرين على تأكيد وجود بيئة داعمة للموظفين، حيث تنص قواعد السلوك وأخلاقيات العمل المطبقة في البورصة على توفير العدالة ومنع التمييز بناء على العرق أو الجنس أو الدين أو غيرها من العوامل المؤثرة.

كما تفخر بورصة البحرين بتوفيرها بيئة عمل داعمة للمرأة من خلال تشجيعها للنساء من مختلف الخلفيات للعمل معنا وتحقيق طموحاتهن، حيث تبلغ نسبة الإناث العاملات في بورصة البحرين ما نسبته 41% بزيادة قدرها 17% منذ العام 2018. وتشكل الإناث اللاتي يشغلن مناصب الإدارة الوسطى ما نسبته 41.17%، في حين تبلغ نسبة الإناث اللاتي يشغلن مناصباً في الإدارة العليا ما نسبته 30%. بالإضافة لذلك، تبلغ نسبة الإناث اللواتي يشغلن مناصباً في مجلس إدارة البورصة ما نسبته 25%.

## القوى العاملة حسب العمر والجنس




كما تعد نسبة البحرنة في بورصة البحرين نسبة عالية وهو مايتماشى مع رؤية البحرين الوطنية 2030 حيث يبلغ عدد الموظفين البحرينيين ما نسبته 98.5%.

### نسبة البحرنة

| | نسبة البحرنة في الإدارة العليا | نسبة البحرنة مقارنة بمجموع القوى العاملة | العدد الإجمالي للموظفين البحرينيين |
|---|---|---|---|
| 2017 | %75 | %96 | 63 |
| 2018 | %83 | %96 | 63 |
| 2019 | %100 | %98 | 68 |

ويعد دعم تطوير الموظفين من أساسيات قيم بورصة البحرين وممارساتها، ولعل الأرقام خير دليل على ذلك، حيث حرصنا على تحقيق زيادة بنسبة 18% في عدد الأيام المخصصة للتدريب لتصل إلى ما مجموعه 204 يوماً في 2019، وزيادة قدرها 25% في 2018. بالإضافة لذلك، وفي إطار استراتيجية البورصة المستدامة، فقد نظمنا عدداً من الفعاليات الاجتماعية لموظفينا بهدف جمع الأموال التي تصب في مصلحة المجتمع والمؤسسة والأطراف ذات الصلة. وعلاوةً على برامج التدريب، فقد شاركت بورصة البحرين في معارض التوظيف بهدف ترسيخ مكانتها كجهة توظيف متاحة للخريجين الجدد من الشباب والباحثين عن عمل. إن استثمارنا في الموارد البشرية عبر السنوات قد نتج عنه نسبة منخفضة في دوران العمالة حيث بلغت 0.11% في العام 2019. كما تقوم بورصة البحرين بنشر استبيان سنوي لقياس مدى رضى الموظفين سعياً منها لفهم آراء موظفيها وعوامل تحفيزهم ومدى رضاهم بشكل أفضل.

### تمكين المرأة

لقد تم إنشاء لجنة لتكافؤ الفرص من أجل توفير فرص المساواة بين الجنسين على مختلف الأصعدة، بما في ذلك جوانب التدريب والضمان الاجتماعي وتطوير الموظفين. كما تضمن اللجنة توفير فرص متساوية لكلا الجنسين سواء على صعيد الدعم المباشر في بيئة العمل أو عبر الدعم غير المباشر للعائلة.

وتقوم اللجنة بمراجعة وتعزيز السياسات المطبقة حالياً للتأكيد من تطبيق الأهداف المرجوة. وتركز اللجنة على تنفيذ التطورات الداخلية كما تعمل على توسعة تأثيرها ليشمل عدداً من الأطراف ذات الصلة عبر مختلف القنوات، حيث تقوم على تعزيز تنافسية الشركات المدرجة من أجل التميز في مجال المساواة بين الجنسين. وتشمل التطورات المحققة زيادة عدد النساء في المناصب الإدارية ومجالس الإدارة. ومن جانب آخر، تبلغ نسبة العودة للعمل للنساء العاملات في بورصة البحرين بعد انقضاء إجازة الأمومة 100%.

# الاستدامة في بورصة البحرين (تتمة)

## التواصل مع الأطراف ذات الصلة

تولي بورصة البحرين اهتماماً كبيراً للتواصل مع الأطراف ذات الصلة سعياً لتحقيق النمو المستدام، الأمر الذي يساعدنا على اتخاذ القرارات التنظيمية المدروسة وبناء علاقات عمل مشتركة، ويعزز الوضوح والشفافية في السوق.

إن التواصل مع الأطراف ذات الصلة يعد من الأولويات الدائمة للبورصة حيث تقوم البورصة بالتواصل عبر مختلف القنوات والتي تشمل الورش التدريبية والمؤتمرات والاستبيانات والأوراق الاستشارية بالإضافة إلى الموقع الالكتروني وقنوات التواصل الاجتماعي، حيث يتم النظر في الآراء الواردة بكل عناية لضمان اتخاذ القرارات المناسبة والتي تصب في مصلحة جميع الأطراف ذات الصلة. ويمكن الحصول على معلومات مفصلة من خلال قسم «التواصل مع الأطراف ذات الصلة» في التقرير السنوي.

ولتعزيز رضى الأطراف ذات الصلة، فإننا نقوم بتطوير قنوات تواصل فعالة كخدمة «تواصل» والتي يمكن الوصول إليها عبر البوابة الوطنية للحكومة الالكترونية [1] «أو عبر تطبيق «تواصل» على الأجهزة المحمولة أو عبر موقع البورصة الالكتروني. كما تتيح هذه الخدمة قياس مستوى رضى المستثمرين عبر إرسال استبيان قصير، يتم بناءً عليه وفي حالة عدم رضى العميل بإعادة فتح ملف الشكوى للتأكد من حلها بشكل مرض. بالإضافة لذلك فقد خصصت البورصة موظفاً لتلقي وإدارة الشكاوى في 2019.

## الاستثمار في المجتمع ونشر الوعي المالي

يشكل التواصل مع فئات المجتمع ونشر الوعي المالي محوراً هاماً في استراتيجية البورصة. وقامت البورصة خلال العام 2019 بزيادة ساعات التطوع المجتمعي إلى الضعف مقارنة بالعام السابق من التوعوية المالية. وتضم نخبة البرامج التي تطلقها البورصة: برنامج تحدي التداول الاستثماري TradeQuest وبرنامج المستثمر الذكي وأكاديمية الاستثمار. كما تقوم البورصة بتوفير فرص لتطوير الخريجين الشباب وتوظيفهم للعمل كمتدربين بهدف منحهم للخبرة العملية. بالإضافة لذلك، تشارك بورصة البحرين وبالتعاون مع منظمة المحللين الماليين المعتمدين CFA في برنامج «متمهن» لدعم الخريجين وتطوير مهاراتهم عبر التدريب العملي.

## دعم ذوي الهمم

سعياً منها لاحتواء احتياجات ذوي الهمم، تم تصميم قاعة التداول لتشغل طابقاً واحداً مزوداً بالمنحدرات، لتسهيل عملية الوصول إليه بطريقة سلسلة، كما تتوفر خدمة الكراسي المتحركة بشكل مجاني. وقد صمم مقر بورصة البحرين ليلائم احتياجات شريحة واسعة من ذوي الهمم، لمساعدتهم على القيام باتخاذ القرارات الاستثمارية السليمة. كما تمتاز بيئة العمل الداخلية في بورصة البحرين بكونها بيئة عمل تمتاز بالشمولية.

## حقوق الإنسان

تتوافق قواعد السلوك المهني وأخلاقيات المهنة المطبقة في البورصة مع نصوص قانون العمل المطبق في مملكة البحرين، كما تتوافق جميع السياسات الداخلية المطبقة في بورصة البحرين مع القواعد والسياسات العامة المتبعة في المملكة فيما يتعلق بحقوق الإنسان وفق الدستور البحريني. وتتعاقد بورصة البحرين مع أطراف ثالثة من مزودي الخدمات، الأمر الذي يستدعي منا، ولتجنب أي تمييز، تطبيق آلية التظلم الرسمية لجميع الأطراف الداخلية والخارجية من الأطراف ذات الصلة، حيث لم تسجل أي من التظلمات أي من الانتهاكات المتعلقة بحقوق الانسان.

[1] www.bahrain.bh

التوافق مع أهداف التنمية المستدامة التالية

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مجلس الإدارة | أخلاقيات العمل ومكافحة الفساد | الالتزام | سلامة وأمن المعلومات | علاقات المستثمرين |

## مجلس الإدارة

يعد الاستثمار في الثقة عبر آلية متينة لحوكمة الشركات أحد أهم المحاور الدائمة في استراتيجيتنا. حيث حافظت البورصة على توافقها مع المعايير واللوائح التي تم وضعها من قبل كل من وزارة الصناعة والتجارة والسياحة ومصرف البحرين المركزي. كما أننا من منطلق تأكيد التنوع والاستقلالية على مستوى مجلس الإدارة، ونشر ثقافة أخلاقيات العمل في البورصة، تصل نسبة تمثيل النساء في مجلس الإدارة إلى 25% في حين تصل نسبة استقلالية مجلس إدارتنا إلى 75%.

## أخلاقيات العمل ومكافحة الفساد

تحدد بورصة البحرين مستويات المخاطر في أعمالها وتعمل على التخفيف من المخاطر المتعلقة بالجوانب الاستراتيجية والتشغيلية وجوانب الالتزام والجوانب المالية، حيث تقوم البورصة بحماية المؤسسة والعملاء عبر اتخاذ عدد من التدابير المختلفة التي تراها مناسبة لاستدامة الأعمال.

### أخلاقيات العمل

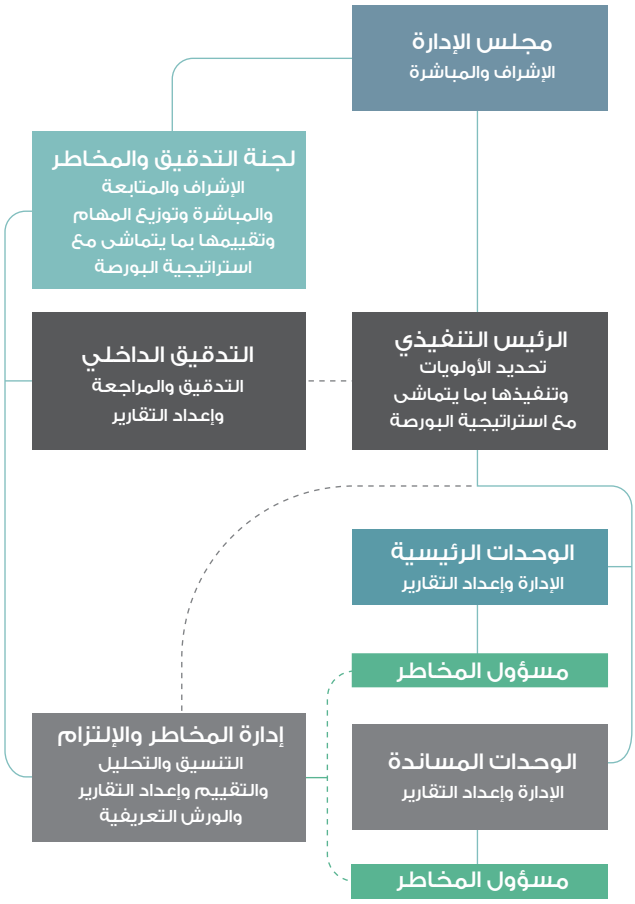
تلتزم بورصة البحرين بقواعد السلوك وأخلاقيات العمل، وسياسة مكافحة غسل الأموال، كما نقوم بمراجعة عملياتنا التشغيلية لأكثر من مرة خلال العام وفق الإطار العام لمراجعة عمليات الاحتيال وعن طريق محاكاة الخداع الالكتروني التي تتم مرة واحدة على الأقل فصلياً.

### مكافحة الفساد

تتبع بورصة البحرين عدة معايير لمكافحة الفساد من خلال المشاريع والعقود المبرمة، مما يضمن تطبيق السياسات المتوافقة مع سياسات مصرف البحرين المركزي. بالإضافة لذلك، فإن بورصة البحرين تنظم وبشكل سنوي ورشة تدريبية لمنتسبيها وللشركات المدرجة حول كيفية الكشف عن الاحتيال في عمليات الوساطة، حيث يتم التبليغ عن أي عملية احتيال محتملة تم رصدها للجهات المختصة.

### إدارة الالتزام والمخاطر

لقد تم تصميم منهاج إدارة المخاطر في بورصة البحرين لضمان تمكن البورصة من تطبيق سياسات إدارة المخاطر بشكل ملائم، وتحليل وتخفيف المخاطر الرئيسية المحتملة و ترسيخ إدارة المخاطر في جميع الخطط الاستراتيجية وفقاً لإطار عمل مؤسسي لإدارة المخاطر. وتوضح الصورة المبينة أدناه الهيكل الداخلي الذي تتبعه البورصة لضمان فاعلية إدارتها للمخاطر:




## الالتزام

تقوم إدارة المخاطر والالتزام بمراجعة جميع جوانب العمل المرتبطة بالمخاطرة والإلتزام كما تمثل نقطة الوصل مع الجهات التشريعية.

وتقوم إدارة المخاطر والالتزام بإصدار التقارير بشكل فصلي لمجلس الإدارة، حيث شهد العام 2019 تطوراً في التقارير الصادرة لمجلس الإدارة نتيجة لتوسع تقارير إدارة المخاطر والالتزام لتضم عدداً من القضايا ذات الأهمية كالتزام المصدرين والأعضاء بمتطلبات الإفصاح، وقف تداول المصدرين، التزام بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة بالتشريعات، الإشراف التشريعي والتنفيذ، وعدد من التغيرات الجوهرية.

# الاستدامة في بورصة البحرين (تتمة)

وتراجع إدارة المخاطر والالتزام استمارات فتح الحساب ذات مستوى المخاطرة العالي التي تستلمها شركة البحرين للمقاصة من أجل التأكد من مطابقتها لشروط الالتزام التي ينص عليها دليل قواعد مصرف البحرين المركزي فيما يتعلق بمكافحة غسيل الأموال، كما تقوم إدارة المخاطر والالتزام بتقديم المشورة حول قبول متطلبات خدمة اعرف عميلك KYC. وتعد إدارة المخاطر والالتزام كذلك عضوا في لجنة التحقيق والتي تقوم بمراجعة قضايا الالتزام الرقابي والتحقيق وإعطاء المقترحات لتصحيح مسار الخطوات المتخذة بالإضافة إلى مراجعة القضايا وتصعيدها إن لزم الأمر.

وتعد إدارة سياسة تعاملات الأشخاص الرئيسيين من الجوانب الرئيسية في ثقافة إدارة المخاطر والالتزام، حيث يتلقى جميع موظفو بورصة البحرين وشركة البحرين للمقاصة لورش تدريبية من قبل إدارة المخاطر والالتزام حول إدارة تعاملات الأشخاص الرئيسيين وأخلاقيات التداول. بالإضافة لذلك فإن معلومات الأشخاص الرئيسيين والأشخاص ذوي العلاقة ونظام المساهمين الرئيسيين جميعها تظهر عند التداول، ويتم الإعلان عنها تحقيقاً للشفافية.

## الاحتيال، غسيل الأموال وتمويل الإرهاب

تشارك بورصة البحرين في نشر الوعي حول الاحتيال، غسيل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب عبر تدريب الموظفين والأعضاء وتقديم الاستشارة حول هذه القضايا. يتم تحديد مخاطر الاحتيال وتعميمها على الإدارات المعنية، ليتم بعدها تخطيط أدوات السيطرة على هذه المخاطر وتنفيذها ومراجعتها.

وتضمن بورصة البحرين التداول العادل لجميع الأطراف عبر الآتي:

- الرقابة المستمرة على أنشطة وتداولات السوق وإقامة الدورات التوعوية للوسطاء بشكل متواصل حول القضايا والمخالفات التي تواجه السوق للحد من المزايا غير العادلة
- إقامة الورش التوعوية المجانية للعامة حول أساسيات الادخار والاستثمار بشكل شهري بهدف نشر الوعي حول أفضل الممارسات المتبعة لإدارة المحفظة الاستثمارية
- تفعيل عدة مستويات من مراقبة السوق لضمان أقصى قدر من الإجراءات الاحترازية
- تفعيل منصات عدة للتنبيه حول مختلف أنشطة السوق الرئيسية

ويعد تخصيص موظف لتلقي الشكاوى إحدى أهم الأدوات لضمان تطبيق هذه الإجراءات الاحترازية، كما يحمل عدد من موظفي بورصة البحرين الشهادة الاعتمادية من منظمة الالتزام العالمية ICA.

## سلامة وأمن المعلومات

تعي بورصة البحرين بأن سلامة وأمن المعلومات تعد من أهم ركائز السوق، الأمر الذي جعلنا نستثمر في الوقت والخبرة لضمان إدارة أمن وسلامة معلوماتنا.

## أمن المعلومات وإدارة استمرارية الأعمال

تفخر بورصة البحرين بتميزها في البنية التحتية لتقنية المعلومات، حيث استكملنا بنجاح المستوى الثالث في برنامج «ثقة» لأمن المعلومات والذي يهدف لتعزيز ضوابط أمن المعلومات وتفعيل أفضل الممارسات المطبقة في المؤسسات الحكومية في مملكة البحرين. وتم استكمال البرنامج الذي تنظمه هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية للتأكيد على تميز بورصة البحرين في حماية بنيتها التحتية لتقنية المعلومات حيث تم تتويج بورصة البحرين كأول مؤسسة شبه حكومية حصولاً على المستوى الثالث من برنامج ثقة لأمن المعلومات في ملتقى أمن المعلومات لعام 2019 والذي نظمته هيئة المعلومات والحكومة الالكترونية، حيث يعد ذلك واحداً من أهم البنود في قواعد السلوك المهني وأخلاقيات المهنة.

وإلى جانب تكريم البورصة كأول مؤسسة شبه حكومية بأعلى مستوى من برنامج ثقة والذي يتماشى مع معيار ISO 27001، فإن بورصة البحرين تعتمد سياسات صارمة تتيح لها تتبع ومراقبة جميع عمليات الولوج لأنظمتها عبر استخدامها لنظام المعلومات الأمنية وإدارة الأحداث SIEM[2] ، الولوج عبر تسجيل الدخول ونطاق الشبكات، الأمر الذي يضمن الحفاظ على سرية المعلومات وسلامتها. وتتضمن الخطط المعتمدة أنشطة تصنيف المعلومات و محاكاة الكوارث.

ويتيح نظام المعلومات الأمنية وإدارة الأحداث سجلاً كاملاً من الأنشطة في نظام البورصة، حيث تتم مراجعة النظام بشكل سنوي، أو عند الضرورة. كما تعتمد البورصة برنامجاً معتمداً لإدارة الثغرات الأمنية حيث يقوم بشكل آلي بتقييم الثغرات المحتملة دورياً، ليتم الاستفادة منها في نظام أمن المعلومات والذي يضم نظام المعالجة بالدفعات ونظام إدارة الأجهزة وهو ما يتماشى مع السياسات المطبقة لسلامة وأمن المعلومات.

ويمثل أمن المعلومات السيبراني أحد أهم الجوانب التي ترتكز عليها العمليات التشغيلية للبورصة مما يضمن شفافية السوق عبر مستوى عال من التوافر المعلوماتي والحفاظ على سرية وصحة هذه المعلومات. وتم تطبيق العديد من الإجراءات للتأكد من تخفيف مخاطر الأمن السيبراني بما في ذلك نشر التوعية وثقافة الالتزام الداخلي، محاكاة مركز التعافي من الكوارث، وضع سياسات لأمن المعلومات وعدد من التطبيقات الأخرى داخلياً وخارجياً.

[2] *نظام SIEM: أحد الحلول التقنية لجمع وتحليل أنشطة المعلومات من مصادر مختلفة على صعيد البنية التحتية لتقنية المعلومات.*

وكخطوة أخيرة في مجموعة الخطوات المتخذة لضمان سلامة العمليات، فقد اعتمدت بورصة البحرين مركزاً لاستمرارية الأعمال حيث يستغرق بدء العمل وتشغيل العمليات ما معدله 3 دقائق، وهو ما يعد تقدماً مقارنة بما كان يستغرقه في السنوات الماضية إذ كان بدء العمل وتشغيل العمليات يصل إلى مايقدر بـ 4 دقائق، حيث تعد مدة الـ 3 دقائق المدة اللازمة للمستخدمين للوصول لمعلوماتهم. وتم مؤخرا تحديد الحواسب الآلية ذات الأداء المنخفض وجدولة مواعيد لاستبدالها، حيث تهدف البورصة لتقليل الوقت اللازم لبدء وتشغيل العمليات إلى مايصل إلى دقيقة واحدة فقط. ومن جانب آخر، فإن إدارة المخاطر والالتزام هي الإدارة الوحيدة التي يمكنها منح وتغيير تصريح الدخول لمركز استمرارية الأعمال من خلال عدد محدود من موظفيها.

## تعزيز تجربة العميل وأمن البيانات الخاصة بالعملاء

تتخذ بورصة البحرين عدداً من الخطوات لتقليل المخاطر بشأن خصوصية بيانات العملاء، بما في ذلك التحكم في حساب المستخدم والاحتفاظ بعدد من النسخ الاحتياطية، وتحويل المستندات الورقية إلى مستندات رقمية ومناولة البيانات واتفاقية الاحتفاظ بالمعلومات وإتلاف المعلومات التي تتم بمعية مزودي الخدمات الخارجيين.

بالإضافة لذلك فقد سنّت البحرين القانون رقم 30 لسنة 2018 فيما يتعلق بحماية البيانات الشخصية بتاريخ 12 يوليو 2018 وهو ما يعد التشريع الأساسي لحماية البيانات الشخصية في مملكة البحرين. وتم تطبيق القانون في الأول من أغسطس 2019 حيث يحل هذا القانون محل أي قانون آخر إذا كانت معطياته تتعارض مع هذا القانون . وتعد بورصة البحرين حماية البيانات أحد أهم مكونات عملياتها التشغيلية كما تلتزم بجميع القوانين المتعلقة بهذا الشأن. كما يتم تحليل أثر البيانات بشكل دوري للتأكد من عدم حفظ بورصة البحرين لما يفيض عن حاجتها من البيانات من أجل التأكد من أن البيانات المحفوظة تتعلق بالأغراض القانونية وأغراض العمل فقط.

## علاقات المستثمرين

وقعت بورصة البحرين في أواخر العام 2018 مذكرة تفاهم مع جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط حيث تم تأسيس فرع البحرين لجمعية علاقات المستثمرين في أبريل 2019. ويعمل الشركاء المؤسسون الستة من الشركات المدرجة يداً بيد من أجل تعزيز أفضل الممارسات في البحرين عبر تنظيم الورش التدريبية وإنشاء شبكة قوية من مختصي علاقات المستثمرين محلياً الأمر الذي يساهم في تعزيز الحوكمة وأفضل ممارسات علاقات المستثمرين وغيرها من المواضيع ذات الصلة بعلاقات المستثمرين.

## أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة

أعلنت الأمم المتحدة في العام 2015 عن تجديد التزامها بقضايا الفقر والتغير المناخي وضمان السلام والازدهار بحلول العام 2030. وتبنت الأمم المتحدة 17 هدفاً للتنمية المستدامة لرسم الطريق نحو أهدافها المرجوة.

وانضمت بورصة البحرين في فبراير 2019 إلى مبادرة الأمم المتحدة مؤكدة التزامها التطوعي لتعزيز الاستدامة والشفافية في أسواق رأس المال. وتضم شبكة مبادرة الأمم المتحدة للأسواق المالية المستدامة نحو 80 سوق مالي عالمياً بهدف تشجيع الشركات المدرجة على الإفصاح عن معلومات ومعايير الاستدامة (البيئية والاجتماعية والحوكمة) ذات العلاقة بأسواق رأس المال، حيث يتماشى دليل معايير تقارير الاستدامة الخاص بنا مع ما يقابلها من أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة.

إننا ومن منطلق إيماننا بأن جميع أهداف الأمم المتحدة تعد ذات أهمية بالغة، فقد اعتمدنا هذا التقرير لبيان الجوانب التي يمكن أن يكون لها تأثيراً مباشراً وهي أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة رقم 5 و8 و10 و12 و13.

أما على الصعيد الإقليمي، فقد احتلت مملكة البحرين المركز الـ 76 من بين 162 دولة في تطبيق أهداف التنمية المستدامة، والمركز الثاني على صعيد دول الخليج العربي. وتتطلع بورصة البحرين إلى زيادة تعزيز مشاركتها في أهداف التنمية المستدامة كجزء من كونها سوق مالي مستدام وشريك في المسؤولية الاجتماعية للشركات.

# أداء الأسواق المالية العالمية خلال عام 2019

## الوضع الدولي

سجلت معظم أسواق المال العالمية تراجعاً في العام 2019، حيث بلغ الناتج المحلي للاقتصاد العالمي 3.0% خلال العام 2019 بعد ما كان 3.6% في عام 2018. في مقابل ذلك، بلغ معدل التضخم العالمي 3.4% مقارنة بـ 3.6% في عام 2018. كما شهد الاقتصاد الأمريكي نمواً بنسبة 2.4% في عام 2019 مقابل نمو بنسبة 2.9% في عام 2018. حيث انخفضت أسعار فائدة بنك الاحتياطي الفيدرالي من 2.50% في عام 2018 إلى 1.75% في نهاية عام 2019.

من جهة أخرى، سجلت اقتصاديات الاتحاد الأوروبي نموا بنسبة 1.5% في عام 2019 مقابل 2.2% في عام 2018، حيث استقر سعر الفائدة في البنك المركزي الأوروبي عند 0.00% في عام 2019، وحافظ بدوره أيضًا بنك انجلترا المركزي سعر الفائدة عند 0.75% في 2019 مقابل 0.75% في عام 2018.

**نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بالأسعار الثابتة (%)**

| البلد | 2019 | 2018 |
|---|---|---|
| أمريكا | 2.4 | 2.9 |
| بريطانيا | 1.2 | 1.4 |
| المانيا | 0.5 | 1.5 |
| فرنسا | 1.2 | 1.7 |
| اليابان | 0.9 | 0.8 |
| الصين | 6.1 | 6.6 |

آسيوياً، سجلت الصين نمواً اقتصادياً بلغ 6.1% في عام 2019 مقابل 6.6% في عام 2018. أما الاقتصاد الياباني، فقد شهد نمواً بنسبة 0.9% في عام 2019، بعد حفاظ البنك المركزي على مستوى الفائدة عند 0.1%. أما اقتصاد منطقة الشرق الأوسط فقد شهد انخفاضاً بنسبة 1.2% في عام 2019 مقابل 0.1% في عام 2018.

على مستوى أسعار النفط، ارتفع سعر برنت بنهاية العام بحوالي 18.45 دولار للبرميل ليقفل عند مستوى 68.97 دولار مقارنة بـ 50.52 دولار في مطلع العام، مسجلاً ارتفاعاً بنسبة 36.52% كما انخفض سعر نفط عُمان بحوالي 15.13 دولار للبرميل ليستقر عند 68.30 دولار، مسجلا ارتفاعاً بنسبة 28.46% خلال نفس الفترة.

أما فيما يتعلق بأداء العملات الرئيسية فقد انخفض اليورو أمام الدولار بنسبة 2.26% و حقق الإسترليني ارتفاعاً أمام الدولار الأمريكي بنسبة 3.94% مقارنة بمطلع العام. أما الين، فقد انخفض بنسبة 0.87% خلال نفس الفترة.

وفيما يتعلق بأسعار المعادن، فقد سجل الذهب ارتفاعاً بنسبة 18.26% ليبلغ 1,517.01 دولار للأونصة محققاً نمواً ب 234.28 دولار للأونصة مقارنة بمطلع العام. في حين سجلت الفضة ارتفاعاً خلال العام بنسبة 15.18%.

على مستوى أسواق المال، سجل مؤشر S&P الأمريكي ارتفاعاً قدره 28.88% ومن ثم يليه مؤشر كاك الفرنسي بنسبة 26.37%، فمؤشر داكس الألماني 25.48%، فمؤشر شنغهاي الصيني بنسبة 22.30%، يليهم مؤشر نيكاي الياباني بنسبة 18.20%، في حين ارتفع مؤشر فوتسي البريطاني بنسبة 12.10% فقط.

**تطورات أسواق المال الدولية**

| السوق | 2019 | 2018 | النمو (%) |
|---|---|---|---|
| أمريكا (S&P 500) | 3,230.78 | 2,506.85 | 28.88 |
| اليابان (NIKKEI 225) | 23,656.62 | 20,014.77 | 18.20 |
| المانيا (DAX) | 13,249.01 | 10,558.96 | 25.48 |
| فرنسا (CAC40) | 5,978.06 | 4,730.69 | 26.37 |
| بريطانيا (FTSE100) | 7,542.44 | 6,728.13 | 12.10 |
| الصين (SHANGHAI) | 3,050.12 | 2,493.90 | 22.30 |

## الوضع العربي

حقق الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لمنطقة الشرق الأوسط انخفاضاً بنسبة 1.2% مقارنة بـ 0.1% في عام 2018 وقد ارتفع الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لمنطقة شمال أفريقيا بنسبة 3.6% في عام 2019 مقارنة بـ 4.6% في عام 2018 وفقاً لصندوق النقد الدولي. أما بالنسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي للإقتصاديات العربية فقد جاءت مصر والمغرب و الأردن في المقدمة بنسبة نمو 5.5% و 2.7% و 2.2% على التوالي.

**نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بالأسعار الثابتة (%)**

| البلد | 2019 | 2018 |
|---|---|---|
| الأردن | 2.2 | 1.9 |
| المغرب | 2.7 | 3.0 |
| مصر | 5.5 | 5.3 |
| لبنان | 0.2 | 0.2 |
| **دول مجلس التعاون الخليجي** | | |
| قطر | 2.0 | 1.5 |
| الكويت | 0.6 | 1.2 |
| السعودية | 0.2 | 2.4 |
| عمان | 0.0 | 1.8 |
| الإمارات | 1.6 | 1.7 |
| البحرين | 2.0 | 1.8 |

# أداء الأسواق المالية العالمية خلال عام 2019 (تتمة)

وقد حققت بورصة الكويت أعلى ارتفاع بين أسواق المال الخليجية والعربية خلال العام 2019 بنسبة 23.68% تليها بورصة البحرين بنسبة 20.41%.

**أداء مؤشرات الأسواق والبورصات العربية**

| الأسواق (نقطة) | 2019 | 2018 | الأداء السنوي (%) |
|---|---|---|---|
| مصر | 13,961.56 | 13,035.77 | 7.10 |
| المغرب | 12,171.90 | 11,364.31 | 7.11 |
| لبنان | 785.56 | 976.75 | (19.57) |
| الأردن | 1,815.20 | 1,908.81 | (4.90) |
| **دول مجلس التعاون الخليجي** | | | |
| دبي | 2,764.86 | 2,529.75 | 9.29 |
| مسقط | 3,981.19 | 4,323.74 | (7.92) |
| أبوظبي | 5,075.77 | 4,915.07 | 3.27 |
| السعودية | 8,389.23 | 7,826.73 | 7.19 |
| الكويت | 6,282.46 | 5,079.56 | 23.68 |
| البحرين | 1,610.18 | 1,337.26 | 20.41 |
| قطر | 10,425.51 | 10,299.01 | 1.23 |

## الوضع المحلي

وعلى مستوى الاقتصاد المحلي، فقد سجّل معدل النمو الاقتصادي المحلي 2.0% في عام 2019 مقارنة بـ 1.8% في عام 2018. أما معدل التضخم لعام 2019 فقد بلغ 1.4% مقارنة بـ 2.1% في عام 2018.

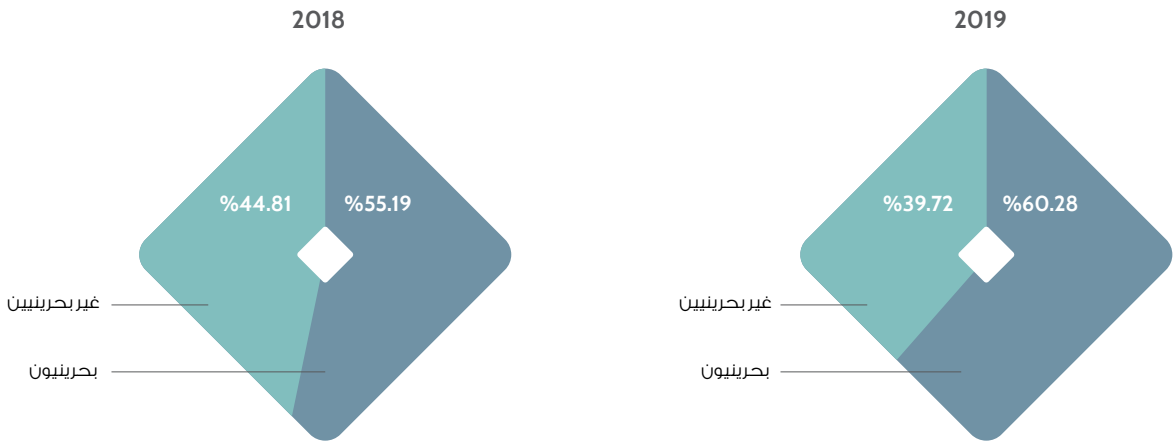
من جهة أخرى، ارتفع مؤشر البحرين العام بنسبة 20.41% ليقفل عند 1,610.18 نقطة في نهاية العام 2019، وبذلك أنهى المؤشر عام 2019 ارتفاعاً قدره 272.92 نقطة. وشهدت بورصة البحرين ارتفاع أسهم 14 شركة في الوقت الذي حافظت فيه 10 شركات على أسعارها دون تغير، في حين انخفضت أسعار أسهم 20 شركة. وقد سجلت حركة التعاملات في البورصة انخفاضاً في قيمة التعاملات بنسبة 11.56% مقارنة بعام 2018، كما انخفضت كمية الأسهم المتداولة بنسبة 19.69% فيما انخفضت عدد الصفقات بنحو 7.73%.

استحوذ قطاع البنوك التجارية على 66.82% من إجمالي قيمة التداول يليه قطاع الخدمات بنسبة 16.34%، فقطاع الاستثمار بواقع 12.53%، فقطاع الصناعة 2.63%، فقطاع التأمين 1.04%، فقطاع الفنادق والسياحة بواقع 0.37%. تصدر البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. قائمة الشركات الأكثر نشاطاً من حيث القيمة المتداولة، بواقع 157.88 مليون دينار مستحوذاً على قرابة 55.12% من إجمالي القيمة المتداولة في البورصة، مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب بنسبة 8.19%، شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية ش.م.ب 8.01%، بنك البحرين و الكويت ش.م.ب 5.20%، شركة إي بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب 3.58%.

أما من حيث كميات التداول، فقد استحوذ قطاع البنوك التجارية على 59.87% من مجمل كمية التداول يليه قطاع الاستثمار بواقع 24.61%، فقطاع الخدمات بواقع 11.93%، فقطاع الصناعة 1.49%، فقطاع التأمين 1.23% فقطاع الفنادق والسياحة 0.46%. وقد تصدر البنك الأهلي المتحد قائمة الشركات الأكثر نشاطاً من حيث الكمية المتداولة بواقع 498.72 مليون سهم، ومستحوذاً على قرابة 43.09% من مجمل الكميات المتداولة في البورصة، يليه مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب 21.60%، فمصرف السلام – البحرين ش.م.ب. 8.93%، فشركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية ش.م.ب 5.69%، بنك البحرين والكويت ش.م.ب 2.69%.

وتشير نسب التداول وفقاً للجنسية إلى استحواذ البحرينيين على 60.28% من مجمل تداولات البورصة، في حين استأثرت الجنسيات الأخرى بـ 39.72% من إجمالي قيمة التداولات. وبنهاية 2019 بلغ عدد الشركات المدرجة في البورصة 44 شركة، أما الصناديق الاستثمارية فقد بلغ عددها 9، بينما بلغ عدد السندات والصكوك 14، وبلغت عدد أذونات الخزينة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الاجل المدرجة خلال2019 الى 34.

**نسب تداول قيمة الأسهم وفقاً للجنسية (بيعاً وشراءً)**




## القيمة السوقية

ارتفعت القيمة السوقية للشركات البحرينية المساهمة العامة المدرجة في بورصة البحرين إلى 10.13 مليار دينار مقارنة بـ 8.20 مليار دينار في مطلع العام، مسجلة ارتفاعاً بنسبة 23.62%. استحوذ قطاع البنوك على 56.88% من القيمة السوقية الإجمالية، يليه قطاع الاستثمار بواقع 22.05%، الخدمات 12.37%، الصناعة 6.01%، فالتأمين 1.39%، الفنادق والسياحة 1.29%. من جهة أخرى، سجل قطاع البنوك ارتفاعاً في القيمة السوقية مقارنة بمطلع العام بواقع 46.20%. فيما سجل القطاعان الخدمات والاستثمار ارتفاعًا في القيمة السوقية مقارنة بمطلع العام بواقع 27.96% و 6.40% على التوالي وانخفض القطاعان التأمين والفنادق والسياحة بمطلع العام بواقع 9.98% و 12.65% على التوالي. أما قطاع الصناعة فقد سجل تراجعاً بنسبة 29.85%.

# أداء الأسواق المالية العالمية خلال عام 2019 (تتمة)

### تطور القيمة السوقية لقطاعات السوق (مليون دينار)

| القطاع | 2019 | 2018 | التغير (%) | الوزن النسبي (%) |
|---|---|---|---|---|
| البنوك التجارية | 5,764.4 | 3,942.9 | 46.20 | 56.88 |
| الاستثمار | 2,235.2 | 2,100.7 | 6.40 | 22.05 |
| الخدمات | 1,253.9 | 979.9 | 27.96 | 12.37 |
| الصناعة | 609.3 | 868.6 | (29.85) | 6.01 |
| الفنادق والسياحة | 130.8 | 149.8 | (12.65) | 1.29 |
| التأمين | 141.1 | 156.7 | (9.98) | 1.39 |
| **السوق** | **10,134.6** | **8,198.5** | **23.62** | **100.00** |

### المؤشرات المالية

تباينت قطاعات البورصة من حيث المؤشرات المالية الأساسية، والجدول أدناه يعرض تطور المؤشرات المالية بنهاية 2019 مقارنة بعام 2018.

### المؤشرات المالية الأساسية

| البيان | مضاعف السهم (مرات) P/E | | ريع السهم (%) Div. Yield | | السعر للقيمة الدفترية (مرات) Price/BV | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2019 | 2018 | 2019 | 2018 | 2019 | 2018 |
| البنوك التجارية | 13.21 | 10.02 | 4.10 | 5.68 | 1.77 | 1.19 |
| الاستثمار | 8.03 | 8.27 | 3.54 | 4.41 | 0.66 | 0.61 |
| التأمين | 12.32 | 20.06 | 3.90 | 3.26 | 0.70 | 0.72 |
| الخدمات | 11.65 | 12.44 | 6.92 | 7.43 | 1.21 | 0.98 |
| الصناعة | 9.88 | 8.80 | 0.07 | 4.33 | 0.55 | 0.80 |
| الفنادق والسياحة | 14.85 | 9.66 | 5.20 | 5.52 | 0.62 | 0.71 |
| **السوق** | **11.27** | **9.69** | **4.10** | **5.37** | **1.11** | **0.88** |

## شركة البحرين للمقاصة

بلغ إجمالي أسهم الشركات البحرينية المساهمة العامة المودعة في شركة البحرين للمقاصة 35,450 مليار سهم بنهاية 31 ديسمبر 2019، مشكلة ما نسبته 99.98% من إجمالي الأسهم الصادرة والمدفوعة مقارنة بـ 33,677 مليار سهم في مطلع العام ، مسجلة نمواً بنسبة 5.26%.

بلغت القيمة السوقية للشركات البحرينية المساهمة العامة المودعة في البورصة 10,201 مليار دينار بنهاية 31 ديسمبر 2019 مقارنة بـ 8,267 مليار دينار في مطلع العام، مسجلة ارتفاع بنسبة 23.39%.

بلغ عدد الجنسيات المسجلة في الإيداع المركزي 100، بينما بلغ إجمالي المستثمرين المودعين في أسهم الشركات البحرينية المساهمة العامة ما مجموعه 48,244 مستثمر بنهاية 31 ديسمبر 2019 مقارنة بـ 42,998 مستثمر في مطلع العام، مسجلين نمواً بنسبة 12.20%.

# بيانـــات أساسية
# لعامي 2018-2019

# بيانـــات أساسية لعامي 2018-2019

## مقارنة مؤشرات التداول

| | 2019 | 2018 | التغير | التغير (%) |
|---|---|---|---|---|
| إجمالي القيمة السوقية (دينار) | 10,134,624,962 | 8,198,530,435 | 1,936,094,527 | 23.62 |
| قيمة الأسهم (دينار) | 286,406,086 | 323,832,788 | (37,426,702) | (11.56) |
| كمية الأسهم | 1,157,308,173 | 1,441,081,638 | (283,773,465) | (19.69) |
| عدد الصفقات | 20,712 | 19,225 | 1,487 | 7.73 |
| مجموع أيام التداول | 246 | 246 | 0 | 0 |
| المتوسط اليومي لقيمة الأسهم | 1,164,252 | 1,316,393 | (152,141) | (11.56) |
| المتوسط اليومي لكمية الأسهم | 4,704,505 | 5,858,055 | (1,153,551) | (19.69) |
| المتوسط اليومي لعدد الصفقات | 84 | 78 | 6 | 8 |

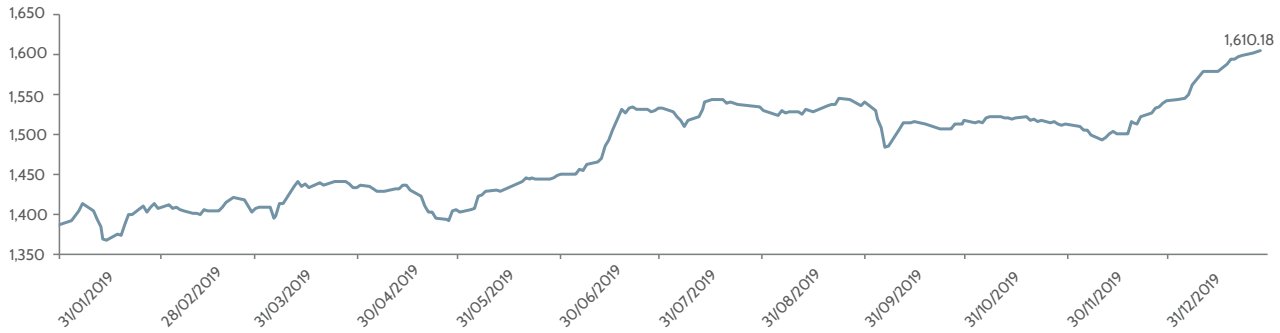
## أداء مؤشرات بورصة البحرين

| مؤشر البحرين العام | 2019 | 2018 | التغير (نقطة) | التغير (%) |
|---|---|---|---|---|
| نهاية الفترة | 1,610.18 | 1,337.26 | 272.92 | 20.41 |
| الأعلى | 1,610.18 | 1,380.22 | 229.96 | 16.66 |
| الأدنى | 1,325.76 | 1,257.88 | 67.88 | 5.40 |

| مؤشر البحرين الإسلامي | 2019 | 2018 | التغير (نقطة) | التغير (%) |
|---|---|---|---|---|
| نهاية الفترة | 760.04 | 823.10 | (63.06) | (7.66) |
| الأعلى | 853.13 | 1,139.60 | (286.47) | (25.14) |
| الأدنى | 724.36 | 786.60 | (62.24) | (7.91) |

# بيانـــات أساسية لعامي 2018-2019 (تتمـة)

## تطور مؤشر البحرين العام خلال عام 2019 ( نقطة )




| المؤشرات القطاعية | 2019 | 2018 | التغير (%) |
|---|---|---|---|
| **مؤشر البحرين العام** | | | |
| البنوك التجارية | 3,947.61 | 2,769.81 | 42.52 |
| الاستثمار | 703.64 | 669.88 | 5.04 |
| التأمين | 1,458.28 | 1,619.89 | (9.98) |
| الخدمات | 1,439.63 | 1,216.27 | 18.36 |
| الصناعة | 674.05 | 960.84 | (29.85) |
| الفنادق والسياحة | 2,336.09 | 2,677.69 | (12.76) |

| عدد الشركات المدرجة | 2019 | 2018 |
|---|---|---|
| مساهمة عامة | 41 | 41 |
| مقفلة | 2 | 2 |
| غير بحرينية | 1 | 1 |
| **المجموع** | **44** | **44** |

| عدد أذونات الخزينة وصكوك التأجير الأسلامية قصيرة الاجل | 2019 | 2018 |
|---|---|---|
| | 34 | 42 |

| عدد السندات والصكوك المدرجة | 2019 | 2018 |
|---|---|---|
| السندات | 9 | 10 |
| الصكوك | 5 | 5 |

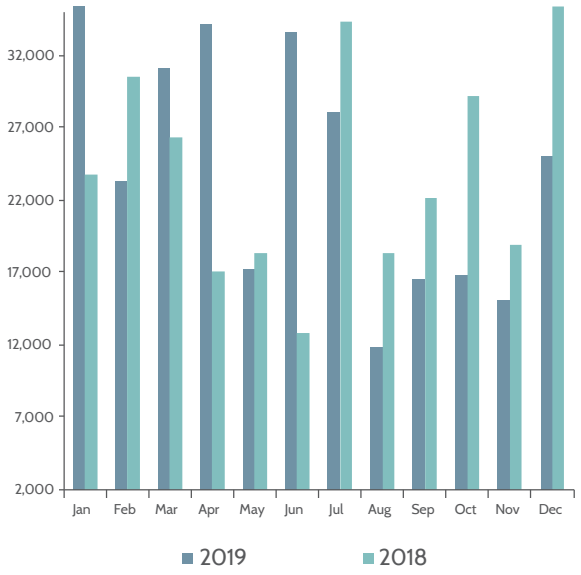
| عدد الصناديق الاستثمارية | 2019 | 2018 |
|---|---|---|
| | 9 | 17 |

| عدد الصناديق الاستثمارية العقارية | 2019 | 2018 |
|---|---|---|
| | 1 | 1 |

## حركة تداول الأسهم

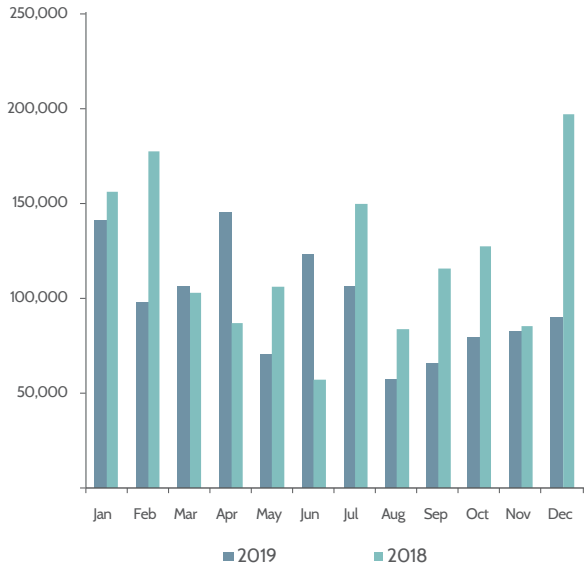
| القيمة ( ألف دينار بحريني) | 2019 | 2018 | التغير (%) |
|---|---|---|---|
| يناير | 35,411 | 23,679 | 49.55 |
| فبراير | 23,069 | 30,351 | (23.99) |
| مارس | 30,820 | 26,111 | 18.03 |
| أبريل | 33,901 | 16,863 | 101.04 |
| مايو | 17,028 | 18,231 | (6.59) |
| يونيو | 33,378 | 12,642 | 164.03 |
| يوليو | 27,866 | 34,001 | (18.04) |
| أغسطس | 11,785 | 18,167 | (35.13) |
| سبتمبر | 16,559 | 22,073 | (24.98) |
| أكتوبر | 16,686 | 28,894 | (42.25) |
| نوفمبر | 15,042 | 18,707 | (19.59) |
| ديسمبر | 24,860 | 74,113 | (66.46) |
| **السوق** | **286,406** | **323,833** | **(11.56)** |

### إجمالي قيمة الأسهم المتداولة (ألف دينار بحريني)




| الكمية ( ألف سهم) | 2019 | 2018 | التغير (%) |
|---|---|---|---|
| يناير | 140,724 | 156,264 | (9.94) |
| فبراير | 98,319 | 177,334 | (44.56) |
| مارس | 106,153 | 101,922 | 4.15 |
| أبريل | 145,039 | 86,583 | 67.52 |
| مايو | 68,850 | 106,050 | (35.08) |
| يونيو | 123,069 | 56,213 | 118.93 |
| يوليو | 105,259 | 149,685 | (29.68) |
| أغسطس | 55,937 | 82,801 | (32.44) |
| سبتمبر | 65,358 | 115,187 | (43.26) |
| أكتوبر | 77,436 | 126,565 | (38.82) |
| نوفمبر | 82,352 | 85,401 | (3.57) |
| ديسمبر | 88,813 | 197,078 | (54.93) |
| **السوق** | **1,157,308** | **1,441,082** | **(19.69)** |

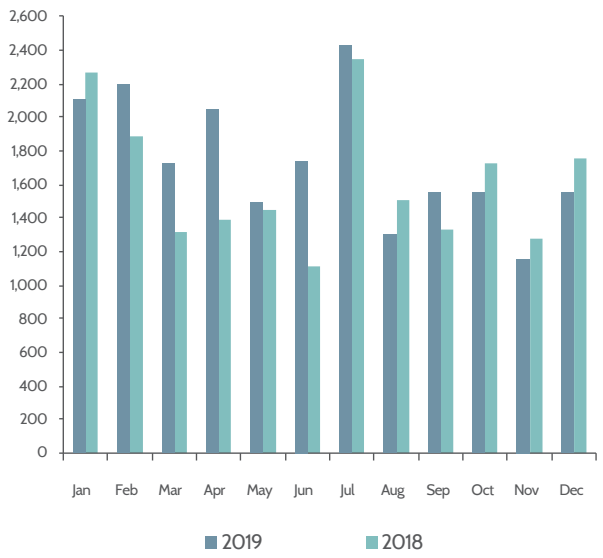
### إجمالي كمية الأسهم المتداولة (ألف سهم)



# بيانـــات أساسية لعامي 2018-2019 (تتمـة)

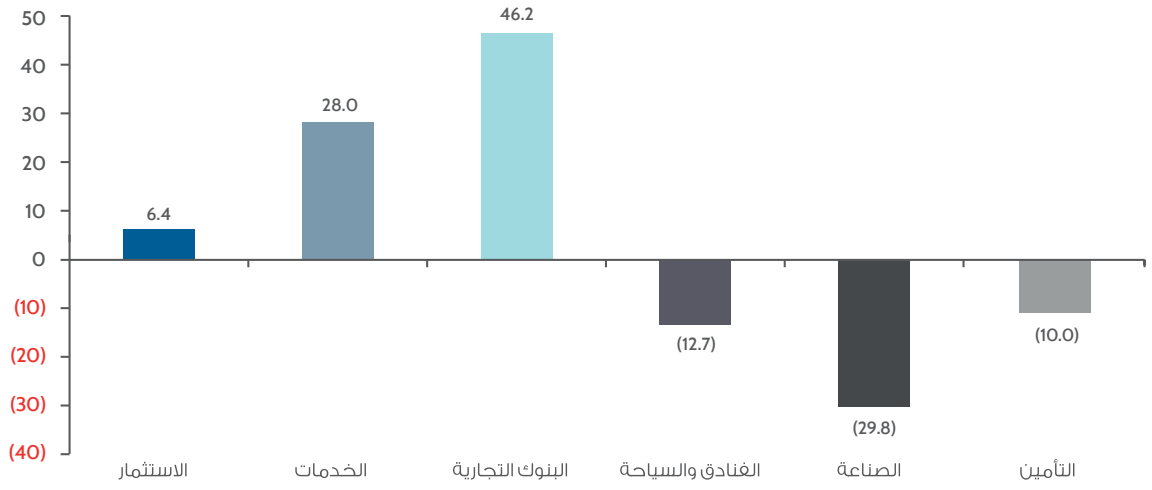
| عدد الصفقات | 2019 | 2018 | التغير (%) |
|---|---|---|---|
| يناير | 2,098 | 2,261 | (7.21) |
| فبراير | 2,185 | 1,877 | 16.41 |
| مارس | 1,720 | 1,303 | 32.00 |
| أبريل | 2,040 | 1,384 | 47.40 |
| مايو | 1,483 | 1,430 | 3.71 |
| يونيو | 1,735 | 1,104 | 57.16 |
| يوليو | 2,420 | 2,329 | 3.91 |
| أغسطس | 1,287 | 1,488 | (13.51) |
| سبتمبر | 1,533 | 1,320 | 16.14 |
| أكتوبر | 1,535 | 1,720 | (10.76) |
| نوفمبر | 1,138 | 1,265 | (10.04) |
| ديسمبر | 1,538 | 1,744 | (11.81) |
| **السوق** | **20,712** | **19,225** | **7.73** |

## إجمالي عدد الصفقات

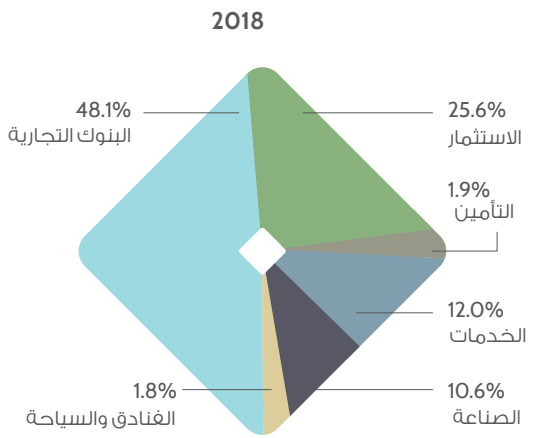


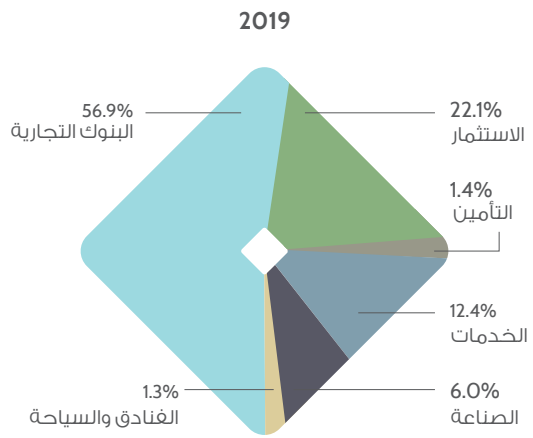

| القيمة السوقية (مليون دينار بحريني) | 2019 | 2018 | التغير (%) |
|---|---|---|---|
| البنوك التجارية | 5,764.4 | 3,942.9 | 46.2 |
| الاستثمار | 2,235.2 | 2,100.7 | 6.4 |
| التأمين | 141.1 | 156.7 | (10.0) |
| الخدمات | 1,253.9 | 979.9 | 28.0 |
| الصناعة | 609.3 | 868.6 | (29.8) |
| الفنادق والسياحة | 130.8 | 149.8 | (12.7) |
| **السوق** | **10,134.6** | **8,198.5** | **23.6** |

## نمو القيمة السوقية في عام 2019 وفقاً للقطاع (%)



## التوزيع النسبي للقيمة السوقية وفقا للقطاع



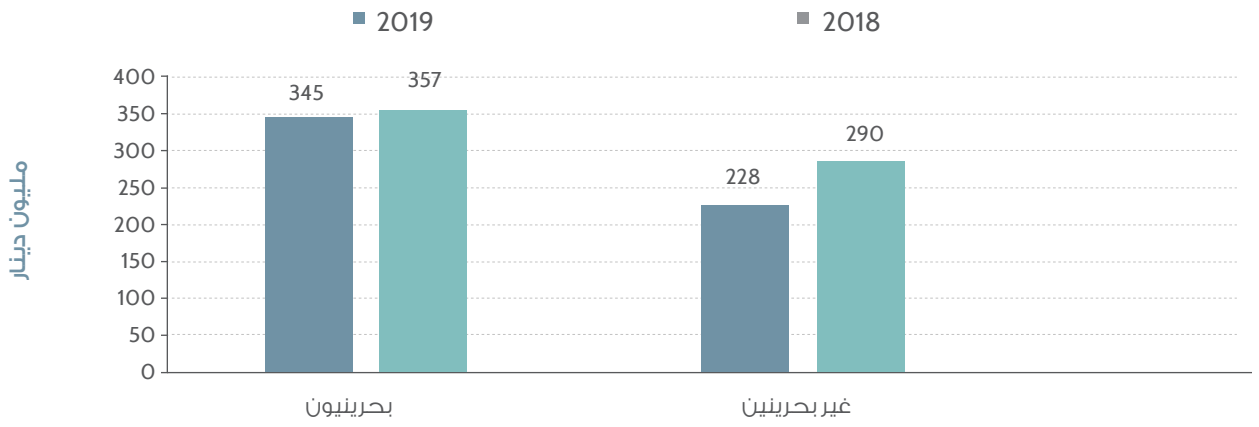




## التداولات من حيث الجنسية (بيع وشراء)

| الكمية | 2019 | 2018 | التغير (%) |
|---|---|---|---|
| بحرينيون | 1,544,370,478 | 1,720,507,117 | (10.24) |
| غير بحرينين | 770,245,868 | 1,161,656,159 | (33.69) |
| **المجموع** | **2,314,616,346** | **2,882,163,276** | **(19.69)** |

| القيمة | 2019 | 2018 | التغير (%) |
|---|---|---|---|
| بحرينيون | 345,309,818 | 357,427,248 | (3.39) |
| غير بحرينين | 227,502,354 | 290,238,328 | (21.62) |
| **المجموع** | **572,812,172** | **647,665,576** | **(11.56)** |

## قيمة التداول وفقاً للجنسية - (دينار بحريني)

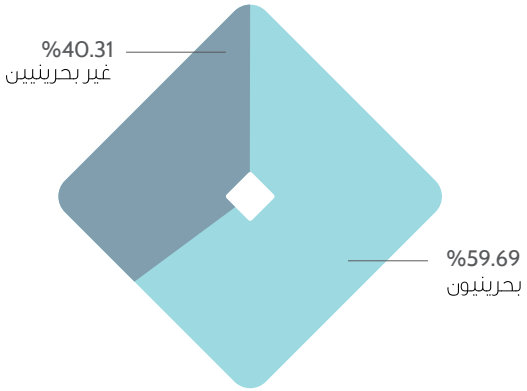


# بيانـــات أساسية لعامي 2018-2019 (تتمـة)

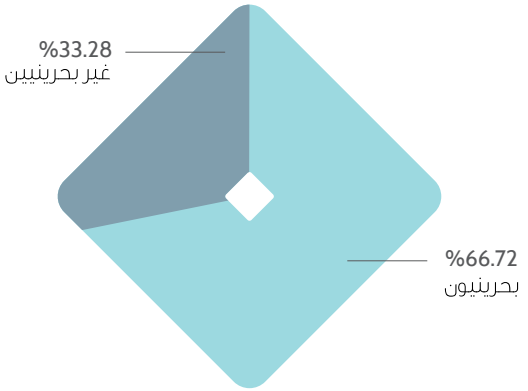
## نسب التداولات من حيث الجنسية (الكمية بيع وشراء)

| | 2019 | 2018 |
|---|---|---|
| بحرينيون | %66.72 | %59.69 |
| غير بحرينيين | %33.28 | %40.31 |

2018



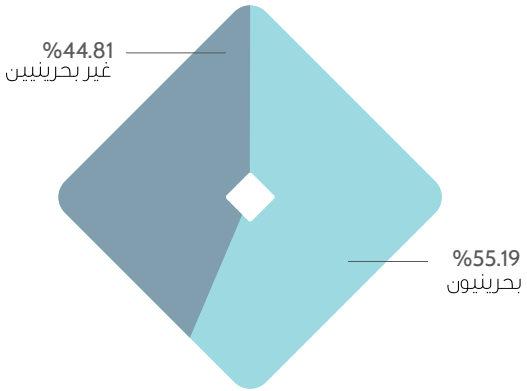

2019



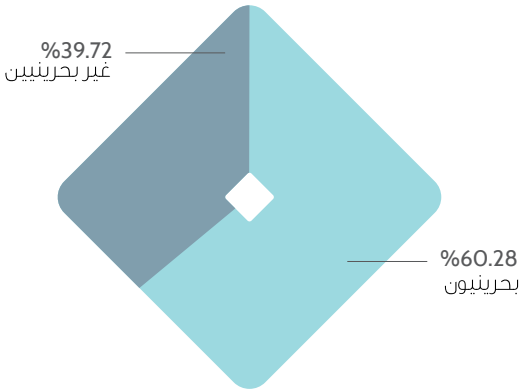

## نسب التداولات من حيث الجنسية (القيمة بيع وشراء)

| | 2019 | 2018 |
|---|---|---|
| بحرينيون | %60.28 | %55.19 |
| غير بحرينيين | %39.72 | %44.81 |

2018




2019



# الأوراق المالية والأدوات المتداولة

# الأوراق والأدوات المالية المتـــداولـــة

## الشركات المدرجة في بورصة البحرين :

### قطاع البنوك التجارية

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.
مصرف السلام – البحرين ش.م.ب.
بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب.
بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب.
بنك البحرين الوطني ش.م.ب.
شركة الإثمار القابضة ش.م.ب.

### قطاع الاستثمار

مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.
إنوفست ش.م.ب.
المؤسسة العربية المصرفية ش.م.ب.
شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.
بنك البحرين والشرق الأوسط ش.م.ب.
شركة استيراد الاستثمارية ش.م.ب.
مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب.
انفستكورب القابضة ش.م.ب.
بنك طيب ش.م.ب.
شركة الخليج المتحد القابضة ش.م.ب.
الشركة الخليجية المتحدة للإستثمار ش.م.ب.

### قطاع الخدمات

شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة ش.م.ب.
شركة البحرين لمواقف السيارات ش.م.ب.
شركة البحرين للسينما ش.م.ب.
شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة ش.م.ب.
بي إم إم أي ش.م.ب.
شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية ش.م.ب.
مجموعة ترافكو ش.م.ب.
شركة ناس ش.م.ب.
شركة عقارات السيف ش.م.ب.
شركة زين البحرين ش.م.ب.
اي بي ام تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

### قطاع التأمين

سوليدرتي البحرين ش.م.ب.
المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب.
الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.
شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب.
شركة التكافل الدولية ش.م.ب.

### قطاع الفنادق والسياحة

الشركة البحرينية للترفيه العائلي ش.م.ب.
مجموعة فنادق الخليج ش.م.ب.
شركة بنادر للفنادق ش.م.ب.
شركة الفنادق الوطنية ش.م.ب.

### قطاع الصناعة

شركة البحرين لمطاحن الدقيق ش.م.ب.
شركة دلمون للدواجن ش.م.ب.
شركة ألمنيوم البحرين ش.م.ب.

### الشركات المقفلة

شركة سيكو ش.م.ب (م)

الشركة المتحدة لصناعة الورق ش.م.ب. (م)

### الشركات غير البحرينية

بنك مسقط ش.م.ع.ع.

### سوق البحرين الاستثماري

سبرنكل القابضة ش.م.ب. مقفلة

### الصناديق الاستثمارية المدرجة

صندوق أسهم الخليج
صندوق سيكو للأسهم الخليجية
صندوق مكاسب للنمور العربية
صندوق دخل المكاسب
صندوق الوطني للأسهم الخليجية
صندوق الوطني للأسهم القطرية
صندوق سيكو المملكة للأسهم
صندوق المركز العربي
صندوق سيكو للاستثمار بأدوات الدخل الثابت

## السندات والصكوك المدرجة

سندات التنمية الحكومية – الإصدار 9
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 11
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 13
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 14
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 15
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 16
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 17
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 18
سندات التنمية الحكومية – الإصدار 19
صكوك التأجير الإسلامية الحكومية الإسمية – الإصدار 22
صكوك التأجير الإسلامية الحكومية الإسمية – الإصدار 23
صكوك التأجير الإسلامية الحكومية الإسمية – الإصدار 24
صكوك التأجير الإسلامية الحكومية الإسمية – الإصدار 25

## أذونات الخزانة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل المدرجة

أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 53
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 54
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 55
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 56
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 57
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 58
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 59
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 60
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 61
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 62
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 63
أذونات الخزانة الحكومية اثنا عشر شهرا – الإصدار 64
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل 6 شهور – الإصدار 167
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل 6 شهور – الإصدار 168
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل 6 شهور – الإصدار 169
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل 6 شهور – الإصدار 170
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل 6 شهور – الإصدار 171
صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل 6 شهور – الإصدار 172
أذونات الخزانة الحكومية ستة أشهر – الإصدار 1767
أذونات الخزانة الحكومية ستة أشهر – الإصدار 1771
أذونات الخزانة الحكومية ستة أشهر – الإصدار 1775
أذونات الخزانة الحكومية ستة أشهر – الإصدار 1781
أذونات الخزانة الحكومية ستة أشهر – الإصدار 1784
أذونات الخزانة الحكومية ستة أشهر – الإصدار 1788
أذونات الخزانة الحكومية ثلاثة أشهر – الإصدار 1776
أذونات الخزانة الحكومية ثلاثة أشهر – الإصدار 1777
أذونات الخزانة الحكومية ثلاثة أشهر – الإصدار 1778
أذونات الخزانة الحكومية ثلاثة أشهر – الإصدار 1779
أذونات الخزانة الحكومية ثلاثة أشهر – الإصدار 1780
أذونات الخزانة الحكومية ثلاثة أشهر – الإصدار 1782
أذونات الخزانة الحكومية ثلاثة أشهر – الإصدار 1783
أذونات الخزانة الحكومية ثلاثة أشهر – الإصدار 1785
أذونات الخزانة الحكومية ثلاثة أشهر – الإصدار 1786
أذونات الخزانة الحكومية ثلاثة أشهر – الإصدار 1787

## صناديق الاستثمار العقارية المدرجة

صندوق عهدة بنك الإسكان العقارية

## الوسطاء والأعضاء

## شركات الوساطة

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.
شركة الأهلية بحرين ش.م.ب. (مقفلة)
بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
بيت الاستثمار العالمي ش.م.ب. (مقفلة) – وقف نشاط التداول
مباشر للخدمات المالية ش.م.ب. (م)
سيكو ش.م. ب. (م)
بنك الخليج المتحد ش.م.ب.
شركة الخليج للأوراق المالية ذ.م.م.
طيب للأوراق المالية ذ.م.م – وقف نشاط التداول
شركة تريدلاين للأوراق المالية ذ.م.م.

## مكاتب الوساطة

مكتب عبدالله جعفر زين العابدين
مكتب ناصر عباس حسن خسرو

## مكاتب الأعضاء

شركة سيكو لخدمات الصناديق الاستثمارية
الشركة الخليجية لحفظ الأوراق المالية – البحرين
بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود – البحرين
بنك ستاندرد تشارترد – البحرين
سيتي بنك – البحرين

## الشركات الاستشارية المتخصصة

شركة كيبوينت لخدمات الأعمال ذ.م.م.
شركة كي بي ام جي للاستشارات ذ.م.م.
سيكو ش.م.ب. (م)
بي.دي.أو للاستشارات ذ.م.م.
شركة المؤيد جيمبرز للاستشارات ذ.م.م.
شركة جرانت ثورنتون للإستشارات ذ.م.م

# رسوم وعمولات بورصة البحرين

## 1. رسوم الإدراج

### 1.1 الأسهم [1]

| الأسهم | رسوم التسجيل | رسوم الاشتراك السنوي | |
|---|---|---|---|
| | | **رأس المال المدفوع** | **الرسوم** |
| الشركات المساهمة العامة المحلية | 0.1% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (بحد أدنى 5,250 د.ب. وبحد أقصى 15,750 د.ب.) | أول 10 مليون د.ب. من رأس المال المدفوع | 0.13% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة |
| | | من 10 مليون د.ب. إلى 50 مليون د.ب. | 0.07% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة |
| | | ما يفوق 50 مليون د.ب. | 0.035% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة |
| | | الحد الأدنى لمجموع الرسوم ضمن الشرائح الثلاث هو 5,250 د.ب. وبحد أقصى 84,000 د.ب | |
| الشركات المقفلة المحلية | 1,050 د.ب. | 0.025% من رأس المال المدفوع (بحد أدنى 1,050 د.ب. وبحد أقصى 6,300 د.ب.) | |
| الشركات المساهمة غير البحرينية | 0.1% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (بحد أدنى 2,100 د.ب. وبحد أقصى 5,250 د.ب.) | (بحد أدنى 2,100 د.ب. وبحد أقصى 12,600 د.ب.) | |
| الأسهم الممتازة | 0.5% من قيمة الإصدار بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (بحد أدنى 2,100 د.ب. وبحد أقصى 5,250 د.ب.) | 2,100 د.ب. | |

### 1.2 السندات والصكوك

| نوع الاصدار | رسوم التسجيل | رسوم الاشتراك السنوي |
|---|---|---|
| الحكومية | 1,575 د.ب. | 2,100 د.ب. |
| الخاصة/غير البحرينية | 0.05% من قيمة الإصدار (بحد أدنى 2,100 د.ب. وبحد أقصى 5,250 د.ب.) | 2,100 د.ب. |
| أذونات الخزينة وصكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل | 31.5 د.ب. تدفع مرة واحدة عند الإدراج | |

### 1.3 الصناديق الاستثمارية وصناديق الاستثمار العقارية

| نوع الصندوق | رسوم التسجيل | رسوم الاشتراك السنوي |
|---|---|---|
| الصناديق الاستثمارية | 315 د.ب. | 262.5 د.ب. |
| صناديق الاستثمار العقارية | 2,100 د.ب. | 5,250 د.ب. (للوحدات التي تبلغ 250 مليون دولار أمريكي أو أقل)<br>10,500 د.ب. (للوحدات التي تزيد عن 250 مليون دولار أمريكي) |

[1] تحتسب رسوم التسجيل والإشتراك السنوي للشركات المساهمة طبقاً لمجموع رأس المال المدفوع والذي يشمل الأسهم العادية والأسهم الممتازة.

## 1.4 سوق البحرين الاستثماري

| | رسوم التسجيل | رسوم الاشتراك السنوي |
|---|---|---|
| سوق البحرين الاستثماري (الشركات) | 1,000 د.ب. | 0.3% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (بحد أدنى 1,050 د.ب. وبحد أقصى 6,300 د.ب.) |
| سوق البحرين الاستثماري (الشركات الإستشارية المتخصصة المعتمدة) | لا يوجد | 2,100 د.ب. |

## 1.5 خدمات المصدرين

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| تغيير اسم أو رمز التداول للشركة (أو الاثنين معاً) [2] | 525 د.ب. | يطبق حسب الطلب |
| رسالة إثبات الإدراج | 10.5 د.ب. | يطبق حسب الطلب |

## 1.6 اجراءات الشركات

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| تغيير رأس المال | 0.525 د.ب. / مساهم؛ (بحد أدنى 315 د.ب. وبحد أقصى 5,250 د.ب.) | يطبق حسب الطلب |
| عمليات الدمج/السيطرة/الاستحواذ/تبادل الأسهم | 0.525 د.ب. / مساهم؛ (بحد أدنى 315 د.ب. وبحد أقصى 5,250 د.ب.) | يطبق حسب الطلب |
| تجزئة القيمة الإسمية | 0.525 د.ب. / مساهم؛ (بحد أدنى 315 د.ب. وبحد أقصى 5,250 د.ب.) | يطبق حسب الطلب |
| أسهم المنحة | 0.525 د.ب. / مساهم؛ (بحد أدنى 315 د.ب. وبحد أقصى 5,250 د.ب.) | يطبق حسب الطلب |
| خدمات أخرى (مثال: حقوق الأفضلية) | 0.525 د.ب. / مساهم؛ (بحد أدنى 315 د.ب. وبحد أقصى 5,250 د.ب.) | يطبق حسب الطلب |
| رسوم اجراءات الشطب [3] | 105 د.ب. / للطلب | يطبق حسب الطلب |

## 2. رسوم العضوية

### 2.1 رسوم العضوية والاشتراك السنوي

| أنواع العضوية | رسوم التسجيل [5] | رسوم الاشتراك السنوي [4] |
|---|---|---|
| وسيط خصم | 1,050 د.ب. | 525 د.ب. |
| وسيط | 1,050 د.ب. | 525 د.ب. |
| وسيط - أوراق مالية | 5,250 د.ب. | 1,050 د.ب. |
| وسيط خارجي | 5,250 د.ب. | 1,050 د.ب. |
| وسيط أوراق مالية خارجي | 5,250 د.ب. | 1,050 د.ب. |
| متداول معتمد | 5,250 د.ب. | 1,050 د.ب. |

[2] ينطبق في حال الطلب الإختياري من قبل الشركة لتغيير الإسم أو الرمز.
[3] لا تنطبق الرسوم في حال إستحقاق الأوراق والأدوات المالية.
[4] ينطبق عند تسجيل العضوية.
[5] ينطبق سنوياً.

# رسوم وعمولات بورصة البحرين

## 2.2 رسوم خدمات الأعضاء

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| تأجير مكاتب الوسطاء [6] | 150 د.ب. + 52.5 د.ب. (رسوم خدمة قاعة التداول / المكتب) | شهري |
| رسوم التداول الإلكتروني | 105 د.ب./ حسب الطلب | شهري |
| رسوم خدمة التداول عن بعد | 157.5 د.ب. / حسب الطلب | شهري |
| عرض إعلان للوسيط في قاعة التداول (على شريط ا لأسعار الداخلي) | 10.5 د.ب./ ليوم عمل/ بحد أقصى 157.5 د.ب. شهرياً | يطبق حسب الطلب |
| التأجير المؤقت لمكاتب الوسطاء (يعتمد على توافر المكاتب) | 52.5 د.ب./ المكتب / يومياً | يطبق حسب الطلب |
| بيئة تجريبية لشركات الوساطة (النظام ونقطة الإتصال) | 26.25 د.ب./ يومياً | يطبق حسب الطلب |
| اندماج شركات الوساطة | 525 د.ب. من كل شركة | يطبق حسب الطلب |
| شركة الوساطة – طلب تغيير اسم الشركة [7] | 210 د.ب. / الطلب | يطبق حسب الطلب |

## 2.3 خدمات الربط الإلكتروني بنظام التداول

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| إعداد نظام التداول للجهاز (يدفع مرة واحدة) | 210 د.ب./ الجهاز | للجهاز الواحد |
| إعداد خدمة التداول الإلكتروني (يدفع مرة واحدة) | 1,050 د.ب./ للإعداد | للإعداد الواحد |
| رمز مستخدم لنظام التداول | 52.5 د.ب./ المستخدم/ شهرياً | شهري |
| إعادة تعيين كلمة المرور | 5.25 د.ب. / الطلب | يطبق حسب الطلب |
| الاتصال بنظام التداول للجهاز [8] | 52.5 د.ب./ نقطة اتصال/ شهرياً | لكل نقطة اتصال شهرياً |

## 2.4 عمولة الوساطة

| | عمولة الوسيط [10] | عمولة بورصة البحرين [9] | التكرار |
|---|---|---|---|
| الأسهم | 0.275% من قيمة الصفقة | 20% بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة | للصفقة (بيع وشراء) |
| سوق البحرين الاستثماري | 0.275% من قيمة الصفقة | 20% بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة | |
| السندات والصكوك | 0.08% من قيمة الصفقة | 20% بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة | |
| أذونات الخزينة | 0.01% من قيمة الصفقة | 20% بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة | |
| صناديق الاستثمار العقارية | 0.275% من قيمة الصفقة | 20% بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة | |
| منصة Bahrain Trade | 0.20% من قيمة الصفقة | 20% بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة | |

6 يشمل إسم مستخدم لنظام تداول واحد مجاناً إسم مستخدم لنظام مقاصة واحد مجاناً من قبل شركة البحرين للمقاصة.
7 لا تطبق الرسوم على عمليات الدمج.
8 في حال طلب استخدام نظام التداول ونظام المقاصة من قبل الأعضاء على جهاز واحد، ستحتسب رسوم اتصال واحدة فقط.
9 تحتسب عمولة البورصة كنسبة من عمولة الوسيط المحددة.
10 الحد الأدنى للعمولات 3.15 د.ب.

## 2.5 إصدار التقارير

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| إصدار التقارير (نسخة إلكترونية أو مطبوعة) | 1.05 د.ب. / صفحة بحد أقصى 52.5 د.ب./ التقرير | يطبق حسب الطلب |

## 3. رسوم خدمات معلومات السوق

### 3.1 خدمات معلومات السوق [11]

| | المعلومات الآنية | المعلومات المتأخرة | التكرار |
|---|---|---|---|
| رخصة توزيع بيانات السوق | 6,000 د.ب. | 3,600 د.ب. | سنوي |
| رخصة توزيع بيانات السوق للمؤسسات (استخدام الأعمال المحدود) | 10,000 د.ب. | لا يوجد | |
| رخصة توزيع بيانات السوق للمؤسسات (استخدام الأعمال الغير محدود) | 18,000 د.ب. | لا يوجد | |
| رخصة توزيع بيانات السوق للمؤسسات (الغير محدود) | 20,000 د.ب. | لا يوجد | |
| رخصة إستخدام بيانات السوق (يشمل أعضاء بورصة البحرين فقط) | 10,000 د.ب. | لا يوجد | |
| رخصة إستخدام بيانات السوق (تشمل المؤسسات بعقد مباشر مع البورصة) | 4,000 د.ب. | لا يوجد | |
| معلومات السوق التاريخية، معلومات نهاية اليوم، المعلومات المتأخرة | لا يوجد | 4,000 د.ب. | |
| اجراءات الشركات | لا يوجد | 2,000 د.ب. | |
| معلومات المصدرين | لا يوجد | 1,000 د.ب. | |
| رخصة توزيع شريط أسعار الموقع الإلكتروني | لا يوجد | 2,000 د.ب. | |

### 3.2 اشتراك الأفراد

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| عرض بيانات السوق – اشتراك فردي | 5 د.ب. / مستخدم | شهري |
| عرض بيانات السوق – اشتراك إحترافي | 10 د.ب. / مستخدم | شهري |

### 3.3 إدارة روابط الإتصال

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| رسوم أول إتصال مع مركز بيانات البورصة الرئيسي | 3,500 د.ب. | سنوي |
| رسوم إتصال إضافي مع مركز بيانات البورصة الرئيسي | 2,500 د.ب. | |
| رسوم أول إتصال مع مركز بيانات البورصة الإحتياطي | 1,000 د.ب. | |
| رسوم إتصال إضافي مع مركز بيانات البورصة الإحتياطي | 800 د.ب. | |

[11] جميع خدمات معلومات السوق خاضعة لإتفاقية ترخيص توزيع البيانات. الأسعار المذكورة أعلاه لا تشمل ضريبة القيمة المضافة. في حال الشركات التي يقع مقرها في البحرين، سيتم تطبيق ضريبة القيمة المضافة الإضافية. أما بالنسبة للشركات التي يقع مقرها خارج البحرين، سيتم تصنيف ضريبة القيمة المضافة صفر بالمائة.

# رسوم البحرين للمقاصة

## 1. رسوم المصدرين

### 1.1 خدمات المصدرين

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| خدمات الإكتتابات العامة [1] | 0.02% من قيمة الإكتتاب بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة بحد أقصى 5,250 د.ب. | يطبق حسب الطلب |
| إصدار رقم الترميز العالمي للأوراق المالية الغير مدرجة | 21 د.ب. | يطبق حسب الطلب |
| رسوم الإيداع المركزي السنوي | رأس المال / الرسوم / حد أدنى/ أقصى<br>أول 15 مليون د.ب. / 0.0125% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة / بحد أدنى 1,050 د.ب.<br>15 مليون د.ب. فما فوق / 0.00625% من رأس المال المدفوع بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة / بحد أقصى 4,200 د.ب. | سنوي |
| إدارة سجلات المساهمين | 0.525 د.ب./مساهم (بحد أدنى 2,100 د.ب. و حد أقصى 10,500 د.ب.) | سنوي |
| إصدار كشف حساب المساهمين | 0.021 د.ب./مساهم (بحد أدنى 52.5 د.ب. للقرص المدمج، وحد أدنى 105 د.ب. للنسخ المطبوعة) | يطبق حسب الطلب |

### 1.2 إصدار التقارير

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| إصدار التقارير التفصيلية (نسخة إلكترونية أو مطبوعة) | 1.05 د.ب. /صفحة بحد أقصى 52.5 د.ب./التقرير | يطبق حسب الطلب |

### 1.3 خدمات الجمعية العمومية

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| أ – خدمات الجمعية العمومية – الجمعية العمومية الأولى | | |
| i. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها 500 أو أقل | 315 د.ب. | يطبق حسب الطلب |
| ii. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها ما بين 501 - 1,000 | 525 د.ب. | يطبق حسب الطلب |
| iii. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها ما بين 1,001 - 2,000 | 787.5 د.ب. | يطبق حسب الطلب |
| iv. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها ما بين 2,001 – 3,000 | 1,050 د.ب. | يطبق حسب الطلب |
| v. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها ما بين 3,001 – 5,000 | 1,575 د.ب. | يطبق حسب الطلب |
| vi. للشركات التي يبلغ عدد مساهميها ما بين 5,001 - 10,000 | 2,100 د.ب. | يطبق حسب الطلب |
| vii. للشركات التي يزيد عدد مساهميها عن 10,000 | 2,625 د.ب. | يطبق حسب الطلب |
| ب – خدمات الجمعية العمومية – الجمعية العمومية الثانية (في حال التأجيل بسبب عدم إكتمال النصاب) | 525 د.ب. | يطبق حسب الطلب |
| ج – خدمات الجمعية العمومية – الجمعية العمومية الثالثة (في حال التأجيل بسبب عدم إكتمال النصاب) | 315 د.ب. | يطبق حسب الطلب |

[1] تشمل الخدمة التأجير المؤقت لمكاتب البورصة إلى بنك الإستلام لمدة 10 أيام عمل.

## 1.4 إجراءات الشركات

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| خدمة توزيع الأرباح [2] | 0.525 د.ب./مساهم (بحد أدنى 315 د.ب. و حد أقصى 5,250 د.ب.) | يطبق حسب الطلب |

## 2. الحافظ الأمين

### 2.1 الحافظ الأمين: تحويل الأوراق المالية

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| تحويل أوراق مالية من حساب إلى آخر بدون تغيير المالك المستفيد | 5.25 د.ب./ شركة | يطبق حسب الطلب |

### 2.2 خدمات الربط الإلكتروني بنظام المقاصة (Equator System)

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| إعداد نظام المقاصة للجهاز (يدفع مرة واحدة) | 210 د.ب./ الجهاز | للجهاز الواحد |
| طلب استخدام نظام المقاصة | 52.5 د.ب./ المستخدم/ شهرياً | شهري |
| إعادة تعيين كلمة المرور | 5.25 د.ب./الطلب | يطبق حسب الطلب |
| الإتصال بنظام المقاصة للجهاز | 52.5 د.ب./ نقطة اتصال/ شهرياً | لكل نقطة اتصال شهرياً |

### 2.3 خدمات الحافظ الأمين

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| رسوم الإشتراك السنوي | متوسط قيمة المحفظة المالية للعام الماضي*0.0025% بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (بحد أدنى 5,250 د.ب.) | سنوي |
| رسوم التسجيل | 1,050 د.ب. | يطبق عند التسجيل |

### 2.4 نظام التسليم مقابل الدفع (DVP) الخاص بالحافظ الأمين – غرامات فترة التأكيد المتأخرة بعد T+2

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| إذا تم تنفيذ طلب عكس صفقة البيع (أو الشراء) المرفوضة من قبل بورصة البحرين في (T+3) | 52.5 د.ب. أو 0.05% من قيمة الصفقة بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة | تطبق حسب الإجراء |
| إذا تم تنفيذ طلب عكس صفقة البيع (أو الشراء) المرفوضة من قبل بورصة البحرين في (T+4) | 262.5 د.ب. أو 0.05% من قيمة الصفقة بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة | تطبق حسب الإجراء |
| إذا تم تنفيذ طلب عكس صفقة البيع (أو الشراء) المرفوضة من قبل بورصة البحرين **بعد فترة** (T+4) | 525 د.ب. | تطبق حسب الإجراء |

[2] في حال توزيع كل من أرباح المنحة والأرباح نقدية، تحتسب الرسوم الأعلى من حيث القيمة.

# رسوم البحرين للمقاصة

## 3. رسوم العضوية

### 3.1 خدمات الربط الإلكتروني بنظام المقاصة

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| إعداد نظام المقاصة للجهاز (يدفع مرة واحدة) | 210 د.ب./ الجهاز | للجهاز الواحد |
| طلب استخدام نظام المقاصة | 52.5 د.ب./ المستخدم/ شهرياً | شهري |
| إعادة تعيين كلمة المرور | 5.25 د.ب./الطلب | يطبق حسب الطلب |
| الإتصال بنظام المقاصة للجهاز [3] | 52.5 د.ب./ نقطة اتصال/ شهرياً | لكل نقطة اتصال شهرياً |

### 3.2 إصدار التقارير

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| إصدار التقارير التفصيلية للأعضاء (نسخة إلكترونية أو مطبوعة) | 1.05 د.ب. /صفحة بحد أقصى 52.5 د.ب./التقرير | يطبق حسب الطلب |

## 4. رسوم المستثمرين

### 4.1 خدمات المستثمرين

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| إصدار رقم مستثمر NIN– للأفراد | 4.2 د.ب. | يدفع مرة واحدة |
| إصدار رقم مستثمر NIN– للشركات | 9.45 د.ب. | يدفع مرة واحدة |
| فتح حساب | 1.05 د.ب. | يدفع مرة واحدة |
| تحويلات الأوراق المالية [4] | 1.05 د.ب. | يطبق لكل شركة |
| تحويل الأوراق المالية المزدوجة الإدراج من بورصة البحرين (من خلال شركة البحرين للمقاصة) | 10.5 د.ب. | يطبق لكل عملية |
| سحب الأوراق المالية | 10.5 د.ب. | يطبق لكل شركة |
| طلب رسالة لمن يهمه الأمر | 10.5 د.ب. | يطبق حسب الطلب |
| طلب استبدال شهادات الأوراق المالية المفقودة | 26.25 د.ب. /للشركة | يطبق حسب الطلب |
| تحويل الأوراق المالية للحالات المستثناة رقم 4 (الإرث والوصية) | 5.25 د.ب. من كل جهة /للشركة | يطبق لكل شركة |
| تحويل الأوراق المالية للحالات المستثناة رقم 1-3 (الإكتتابات، عمليات التداول للشركات المساهمة البحرينية التي تنفذ في بورصات خارج مملكة البحرين، عمليات التداول بين الأقارب حتى الدرجة الثانية) | 20% من عمولة الوسيط من قيمة الصفقة تدفع من قبل كل جهة بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (بحد أدنى 10.05 د.ب.) | يطبق لكل شركة |
| كشف حساب الأوراق المالية – نسخة مطبوعة | 2.1 د.ب. لكل كشف حساب (بحد أقصى صفحتان) و 1.05 د.ب. لكل صفحة إضافية | يطبق لكل كشف حساب |

[3] يتم احتساب رسوم نقطة اتصال واحدة فقط للجهاز في حال الإشتراك في كل من خدمة نظام التداول ونظام المقاصة.
[4] لا يشمل الحالات المستثناة.

## 4.2 إجراءات رهن الأوراق المالية

| | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|
| تسجيل الرهن | 0.075% من القيمة السوقية للأسهم في اليوم السابق بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة (بحد أدنى 52.5 د.ب.) | يطبق لكل شركة |
| فك الرهن | 21 د.ب./للشركة | يطبق حسب الطلب |
| رسالة تأكيد الرهن [5] | 10.5 د.ب./للطلب | يطبق حسب الطلب |
| حجز الأوراق المالية [6] | 10.5 د.ب./للشركة | يطبق حسب الطلب |

## 5. الغرامات

### 5.1 الغرامات المالية للأعضاء

| | المبلغ المستحق | الرسوم | التكرار |
|---|---|---|---|
| الغرامات المالية للأعضاء في حال لم يتم تسوية الصفقة خلال T+2 | 1 د.ب. - 200,000 د.ب. | 1,050 د.ب. | تطبق حسب الإجراء |
| | 200,001 د.ب. - 400,000 د.ب. | 2,100 د.ب. | تطبق حسب الإجراء |
| | 400,001 د.ب. - 600,000 د.ب. | 3,150 د.ب. | تطبق حسب الإجراء |
| | 600,001 د.ب. - 800,000 د.ب. | 4,200 د.ب. | تطبق حسب الإجراء |
| | 800,001 د.ب. فما فوق | 5,250 د.ب. | تطبق حسب الإجراء |

[5] تطبق رسوم الخدمة على المؤسسة المالية (الراهن) وليس على المستثمر.

[6] تطبق الرسوم على الخبير المالي المعين بناءاً على قرار المحكمة، لا يتم تطبيق الرسوم في حال عدم تعيين الخبير المالي.

# تقرير الحوكمة 2019

# تقرير الحوكمة 2019

## سياسة البورصة فيما يتعلق بحوكمة الشركات

تسعى بورصة البحرين إلى تطبيق قواعد ومبادئ الحوكمة على نحو فعال وفقاً للتشريعات الصادرة عن مصرف البحرين المركزي ووزارة الصناعة والتجارة والسياحة انطلاقاً من مسؤولية مجلس الإدارة في الرقابة والإشراف وتعزيز الالتزام بمتطلبات الحوكمة بما يساهم في رفع مستوى أداء البورصة وبالتالي تعزيز كفاءة سوق رأس المال وجذب المزيد من الاستثمارات المحلية والأجنبية.

إن تطبيق أفضل معايير الحوكمة من أولويات بورصة البحرين لما للحوكمة من دور أساسي في بناء ثقة المستثمرين عن طريق تعزيز مستوى الإفصاح والشفافية وحماية مصالح الأطراف ذات العلاقة وبالتالي المساهمة في تعزيز المركز المالي لمملكة البحرين.

## بيانات الشركة والمساهم

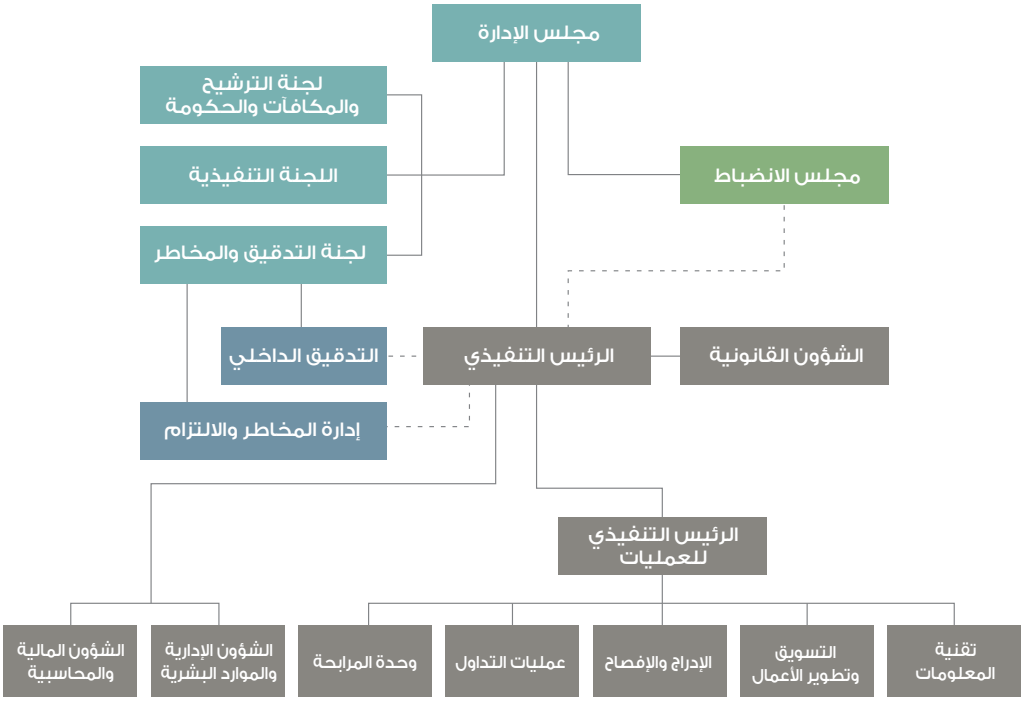
تأسست بورصة البحرين كشركة مساهمة بحرينية مقفلة بموجب مرسوم رقم (60) لسنة 2010 لتحل محل سوق البحرين للأوراق المالية الذي تأسس عام 1987، وهي مرخصة من قبل مصرف البحرين المركزي ومملوكة بالكامل لحكومة مملكة البحرين.

تخضع البورصة لقوانين وقرارات مصرف البحرين المركزي قطاع سوق رأس المال والدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي المجلد السادس – أسواق المال، قانون الشركات التجارية واللائحة التنفيذية لقانون الشركات التجارية.

يبلغ رأس مال الشركة المصرح به بمبلغ عشرة ملايين دينار بحريني، موزعاً على عشرة ملايين سهم، والقيمة الإسمية للسهم الواحد دينار بحريني، ويبلغ رأس المال الصادر والمدفوع مبلغ مليوني دينار بحريني موزعاً على مليوني سهم.

وقد تم تعيين وزير الصناعة والتجارة والسياحة للقيام باختصاصات المساهم في شركة بورصة البحرين وفقاً للمرسوم رقم (12) لسنة 2016 الصادر بتاريخ 16 فبراير 2016.

## هيكل حوكمة بورصة البحرين



## بيانات مجلس الإدارة

### تشكيل مجلس الإدارة

يتألف مجلس إدارة بورصة البحرين من عدد من الأعضاء لا يقل عن خمسة ولا يزيد على أحد عشر عضواً يتم تعيينهم بقرار من مجلس التنمية الاقتصادية وبموافقة من مصرف البحرين المركزي وفق أحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي.

يضم مجلس الإدارة الحالي للبورصة ثمانية أعضاء تم تعيينهم بموجب قرار مجلس التنمية الاقتصادية رقم (3) لسنة 2016 ومدة عضويتهم في المجلس ثلاث سنوات بدأت من تاريخ 27 ديسمبر 2016، ويستمر أعضاء المجلس الحالي بالعمل وفق النظام الأساسي للبورصة إلى حين صدور قرار التعيين للفترة القادمة.

### مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة

- يكون لدى جميع أعضاء مجلس إدارة البورصة المفهوم الشامل لجميع مهام ومسئوليات المجلس التي يتضمنها « قانون الشركات التجارية بمملكة البحرين» ، وأية قوانين وتشريعات أخرى، ومتابعة أية تحديثات قد تطرأ عليها من وقت لآخر وعلى وجه الخصوص:–
  - دور المجلس تجاه الإدارة التنفيذية للبورصة (وهم من يقوم المجلس بتعيينهم والإشراف عليهم).
  - مسئولية أعضاء المجلس في إظهار الإخلاص والأمانة تجاه البورصة والمساهم.
- مهام ومسئوليات المجلس بما فيها الواردة في النظام الأساسي وميثاق مجلس الإدارة وتشمل ولا تنحصر على:–

1. الأداء العام للبورصة وفق الخطة الاستراتيجية التي تم تحديدها.
2. التحقق من إعداد البيانات المالية وأنها أعدت بالشكل الصحيح الذي يعكس الوضع المالي الحقيقي للبورصة.
3. مراقبة أداء الإدارة التنفيذية.
4. التحقق من عدم وجود أي نوع من تضارب المصالح ومنع أية تعاملات تتعلق بذلك.
5. تحديد ومراقبة تعويضات ومكافآت الإدارة التنفيذية في البورصة.
6. تعديل تعويضات ومكافآت أعضاء الإدارة التنفيذية وأعضاء المجلس بما يتناسب مع مصلحة البورصة.
7. التأكد من سلامة وصحة الأنظمة المالية والمحاسبية، بما فيها استقلالية التدقيق، ومن وجود أنظمة الرقابة الداخلية الضرورية، وعلى وجه التحديد أنظمة إدارة المخاطر، وأنظمة رقابة للأمور المالية وعمليات البورصة ونظام التحقق من الالتزام بالقوانين والمعايير ذات الصلة.
8. متابعة الواجبات التي على البورصة الالتزام والإيفاء بها، بما فيها – ولا تنحصر على – المواضيع المتعلقة بمتطلبات الإدراج والمتعلقة بالإفصاح، ونشر المعلومات التي لها تأثير مباشر على أسعار أسهم الشركات المدرجة في البورصة، بالإضافة إلى منع حدوث أية تعاملات قد تحدث نتيجة سوء استغلال المعلومات.
9. الالتزام بجميع المستندات التي تم بناءً عليها تأسيس البورصة بما فيها – ولا تنحصر على – عقد التأسيس والنظام الاساسي للبورصة وجميع اللوائح والمراسيم والقرارات ذات العلاقة.
10. الموافقة على الرسوم بشكل عام بما فيها رسوم الاشتراك والعمولات والمبالغ الجزائية سواءً كانت تتعلق بالأمور الإدارية أو بعمليات البورصة.
11. وضع النظم واللوائح اللازمة لتنظيم العمل بالشركة وإدارة أعمال الشركة وتعيين وفصل المديرين والرئيس التنفيذي والموظفين وتحديد واجباتهم ورواتبهم وتحديد الضمانات التي يقدمونها، عند الضرورة، وشراء وبيع المنقولات والأملاك والحقوق والامتيازات سواءً منقولة أو ثابتة، والاستئجار والتفويض بسحب الأموال والضمانات المملوكة للشركة وتحويلها وبيعها، والتفويض باتخاذ الإجراءات القانونية لحماية مصالح الشركة أمام المحاكم، كمدعي أو مدعي عليه، وحذف قيمة الموجودات، وإنهاء الامتيازات، سواءً بمقابل أم بغير مقابل، واتخاذ القرارات حول كيفية استخدام أموال الشركة، وتحديد وتوقيع الغرامات والجزاءات على مخالفات الأعضاء والشركات المدرجة أوراقها المالية في البورصة.

- يتحمل أعضاء مجلس الإدارة، مجتمعين أو منفردين، مسئولية القيام بهذه المهام والمسئوليات، ومع أنه يجوز للمجلس تفويض اللجان للقيام بمهام معينة، إلا أنه لا يجوز له تفويض مهمة ضمان وجود إطار كافي وفعال وشامل وشفاف لحوكمة الشركة.

# تقرير الحوكمة 2019 (تتمة)

## المعاملات التي تحتاج لموافقة مجلس الإدارة

تحدد الأنظمة واللوائح والسياسات ودليل سياسات الحوكمة للبورصة وملاحقه المعاملات المالية وغيرها التي تحتاج موافقة مجلس الإدارة وتشمل أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة.

## لجان مجلس الإدارة

قام مجلس الإدارة بتشكيل لجان لمساندة المجلس في تنفيذ مسؤولياته، وتشمل هذه اللجان اللجنة التنفيذية، ولجنة التدقيق والمخاطر، ولجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة.

### اللجنة التنفيذية

| الأعضاء | نبذة عن شروط المرجعية والمهام والمسؤوليات |
|---|---|
| **علي يوسف فردان**<br>رئيس اللجنة<br><br>**رنا إبراهيم فقيهي**<br>نائب رئيس اللجنة<br><br>**دينا إبراهيم الأنصاري**<br>عضو اللجنة | • يعين مجلس الإدارة أعضاء اللجنة بعدد لا يقل عن ثلاثة أعضاء لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بالتزامن مع مدة مجلس الإدارة.<br>• ينتخب الرئيس ونائب الرئيس من بين أعضاء اللجنة، على أن يكون مستقل وذلك في أول اجتماع يعقد بعد تعيين الأعضاء. ويكون غالبية الأعضاء مستقلين وغير تنفيذيين.<br>• يكون النصاب القانوني بحضور ما لا يقل عن نصف الأعضاء على أن يكون الرئيس أو نائب الرئيس من ضمنهم.<br>• الحد الأدنى للاجتماعات أربعة اجتماعات سنوياً.<br>• تقوم اللجنة بإجراء تقييم سنوي ذاتي لأداء اللجنة/ الأعضاء ورفع تقرير بالاستنتاجات والتوصيات إلى مجلس الإدارة. ويتم ذلك وفقاً لعملية التقييم التي اعتمدها مجلس الإدارة ولجانه.<br>**موجز الصلاحيات**: اقتراح الطرق والوسائل الخاصة بتطوير بورصة البحرين وتكليف الإدارة التنفيذية بإعداد الدراسات والتقارير الخاصة بالبورصة ورفع التوصيات إلى مجلس الإدارة بالإضافة إلى المهام والمسؤوليات المحددة في ميثاق اللجنة التنفيذية المعتمد من قبل مجلس الإدارة. |

### لجنة التدقيق والمخاطر

| الأعضاء | نبذة عن شروط المرجعية والمهام والمسؤوليات |
|---|---|
| **حسان أمين جرار**<br>رئيس اللجنة<br><br>**مروان خالد طبارة**<br>نائب رئيس اللجنة<br><br>**ياسر عبدالجليل الشريفي**<br>عضو اللجنة | • يعين مجلس الإدارة أعضاء اللجنة بعدد لا يقل عن ثلاثة أعضاء لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بالتزامن مع مدة مجلس الإدارة.<br>• ينتخب الرئيس ونائب الرئيس من بين أعضاء اللجنة، على أن يكون مستقل وذلك في أول اجتماع يعقد بعد تعيين الأعضاء. ويكون غالبية الأعضاء مستقلين.<br>• يكون النصاب القانوني بحضور ما لا يقل عن نصف الأعضاء على أن يكون الرئيس أو نائب الرئيس من ضمنهم.<br>• الحد الأدنى للاجتماعات أربعة اجتماعات سنوياً.<br>• تقوم اللجنة بإجراء تقييم سنوي ذاتي لأداء اللجنة/ الأعضاء ورفع تقرير بالاستنتاجات والتوصيات إلى مجلس الإدارة. ويتم ذلك وفقاً لعملية التقييم التي اعتمدها مجلس الإدارة ولجانه.<br>**موجز الصلاحيات:** الإشراف على برنامج التدقيق الداخلي وأنظمة الرقابة الداخلية وأداء التدقيق الخارجي والتحقق من الالتزام بالمتطلبات التشريعية والقانونية والإشراف على إدارة المخاطر ومراجعة سياسات واستراتيجية إدارة المخاطر والالتزام بالإضافة إلى المهام والمسؤوليات المحددة في ميثاق لجنة التدقيق والمخاطر المعتمد من قبل مجلس الإدارة. |

## لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة

| الأعضاء | نبذة عن شروط المرجعية والمهام والمسؤوليات |
|---|---|
| **عبدالكريم أحمد بوجيري**<br>رئيس اللجنة<br><br>**عبدالرحمن حامد الزياني**<br>نائب رئيس اللجنة<br><br>**دينا إبراهيم الأنصاري**<br>عضو اللجنة | • يعين مجلس الإدارة أعضاء اللجنة بعدد لا يقل عن ثلاثة أعضاء مستقلين وغير تنفيذيين لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد بالتزامن مع مدة مجلس الإدارة.<br>• ينتخب الرئيس ونائب الرئيس من بين أعضاء اللجنة وذلك في أول اجتماع يعقد بعد تعيين الأعضاء.<br>• يكون النصاب القانوني بحضور ما لا يقل عن نصف الأعضاء على أن يكون الرئيس أو نائب الرئيس من ضمنهم.<br>• الحد الأدنى للاجتماعات اجتماعين سنوياً.<br>• تقوم اللجنة بإجراء تقييم سنوي ذاتي لأداء اللجنة/ الأعضاء ورفع تقرير بالاستنتاجات والتوصيات إلى مجلس الإدارة. ويتم ذلك وفقاً لعملية التقييم التي اعتمدها م<br>**موجز الصلاحيات:** ترشيح الأشخاص المؤهلين للانضمام إلى مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والتوصية بهم إلى مجلس الإدارة ومراجعة سياسات البورصة المتعلقة بمكافأة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية. والإشراف على تطبيق قواعد ومبادئ الحوكمة في البورصة ومراجعة التعليمات الصادرة عن الجهات الرقابية بخصوص حوكمة الشركات بالإضافة إلى المهام والمسؤوليات المحددة في ميثاق لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة المعتمد من قبل مجلس الإدارة. |

## مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

يتم تحديد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بقرار من المساهم بموجب النظام الأساسي للبورصة وقانون الشركات التجارية. ويتم توزيع المكافآت على أعضاء المجلس وفقاً لسياسات توزيع المكافآت المعتمدة من قبل مجلس الإدارة بذلك.

تم صرف مبلغ وقدره 29,900 دينار بحريني كمكافآت لأعضاء مجلس الإدارة عن العام 2019 وذلك بعد موافقة المساهم في الجمعية العامة للعام 2019. كما تم صرف بدل أتعاب حضور اجتماعات مجلس إدارة البورصة واللجان المنبثقة عنه بمبلغ وقدره 34,100 دينار بحريني حسب البيانات المالية الموحدة.

## مكافأة أعضاء الإدارة التنفيذية

الأجور الثابتة والمتغيرة

بلغ إجمالي الرواتب الأساسية والبدلات الثابتة للإدارة التنفيذية مبلغاً وقدره 285,546 دينار بحريني.

## تقييم أداء مجلس الإدارة واللجان

يتم تقييم أداء المجلس واللجان ذاتياً أو بالاعتماد على مصادر خارجية من خلال مراجعة المهام والمسؤوليات ومستويات الإنجاز للخطط والبرامج لتطوير أداء البورصة، وفقاً لسياسة وآلية تقييم أعضاء مجلس الإدارة المعتمدة، وقد تم تقييم أداء المجلس في العام 2019 والعمل بالتوصيات الواردة في التقييم ومعالجة الملاحظات الواردة به.

## قواعد السلوك المهني

تم إصدار قواعد السلوك المهني التي تجسد قيم البورصة وتعزز الالتزام بأنظمة وإجراءات العمل والقوانين واللوائح وتجنب تعارض المصالح الشخصية مع مصالح البورصة وغيرها من المبادئ الخاصة بأعضاء مجلس الإدارة وقواعد السلوك المهني الخاصة بالموظفين والتي يجب على الجميع الالتزام بها لتطبيق أفضل الممارسات المهنية والنزاهة في تعاملهم مع كافة الأطراف ذات العلاقة وبالتالي ترسيخ الثقة لدى المتعاملين مع البورصة.

## سياسة الإبلاغ عن المخالفات

في إطار سعي البورصة لتحقيق مستوى متقدم من النزاهة المهنية والمساءلة، فقد تم اعتماد سياسة الإبلاغ عن المخالفات في دليل سياسات حوكمة البورصة، وتم اعتماد السياسات والإجراءات والآليات اللازمة للحفاظ على أعلى مستويات المهنية في تنفيذ عمليات البورصة، وترسيخ الثقة بين البورصة وكافة المتعاملين من خلال تشجيع الموظفين بالإبلاغ عن أي ممارسات مخالفة لقواعد السلوك المهني أو أعمال غير قانونية وتطبيق إجراءات فعالة فيما يخص مبدأي المساءلة والمحاسبة ومن ثم تعزيز معايير الأمانة والنزاهة في كافة أنشطة البورصة المختلفة.

وتوفر السياسات والإجراءات والآليات الحماية اللازمة للموظفين الذين يقومون بالإبلاغ عن المخالفات مع ضمان السرية التامة. إن مسؤولية الإشراف على تطبيق هذه السياسة والإجراءات من مسؤوليات لجنة التدقيق والمخاطر بشكل مباشر ومن ثم تحويلها إلى الجهة صاحبة الاختصاص ومباشرة التحقيق بها.

## سياسة الشكاوى

اعتمد مجلس الإدارة سياسة لتنظيم استلام الشكاوى الخارجية من أي جهة وآليات التعامل مع هذه الشكاوى ومعالجتها وربطها مع (نظام تواصل) الموقع العام للحكومة.

## سياسة تعاملات الأشخاص المطلعين

تطبق البورصة سياسة تعاملات الأشخاص المطلعين على أعضاء مجلس الإدارة وموظفي البورصة والإجراءات التطبيقية لضمان تحقيق عدالة وسلامة التداول في سوق رأس المال وتعزيز معايير الشفافية والوضوح في مثل هذه التعاملات.

## الالتزام ومكافحة غسيل الأموال

تهدف وظيفة الالتزام إلى حماية البورصة من مخاطر مخالفة القوانين والضوابط الرقابية التي تحكم عمل البورصة الصادرة عن الجهات التشريعية والرقابية وبالتالي المساعدة في إدارة الحد من المخاطر الناجمة عن عدم الالتزام بالقوانين والقواعد واللوائح.

وفي إطار القيام بهذا الدور، تقوم لجنة التدقيق والمخاطر بالإشراف على عملية الالتزام ومتابعة تطبيق تعليمات الجهات الرقابية الداخلية والخارجية عن طريق مراجعة التقارير الدورية الخاصة بالالتزام بالإضافة إلى متابعة التزام البورصة بتطبيق ومتابعة سياسة وإجراءات مكافحة غسيل الأموال وتقوم لجنة الحوكمة بالتأكد من الالتزام بتطبيق مبادئ الحوكمة فيما يخص متطلبات الإفصاح والشفافية.

## تضارب المصالح

لا يجوز لأي عضو بمجلس الإدارة أن يصوت لأي اتفاق أو ترتيب أو أي اقتراح آخر يكون له فيه مصلحة شخصية.

وعلى أي عضو أن يعلن للمجلس عن مصلحته الشخصية، سواءاً كانت مباشرة أو غير مباشرة، في أية معاملة أو عقد أو أية مقترحات لحساب البورصة، ويتم تسجيل هذا الإعلان في محضر الاجتماع.

ويحظر على هذا العضو الاشتراك في أية مداولات أو التصويت على القرارات التي تتعلق بهذا الصدد.

## الإفصاحات المتعلقة بأعضاء مجلس الإدارة

تم تحديد الأعضاء المستقلين والأعضاء الغير مستقلين في مجلس إدارة البورصة في اجتماع مجلس الإدارة بتاريخ 17 يناير 2017.

### عبدالكريم أحمد بوجيري

- رئيس مجلس الإدارة
- رئيس لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة
- انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016
  (عضو مستقل وغير تنفيذي)
- **المؤهلات العلمية:** بكالوريوس في العلوم الاقتصادية مع تخصص في الاقتصاد من جامعة حلب - سوريا – 1976
- **الخبرة:** أكثر من 44 عاما في العديد من المجالات المصرفية بالإضافة إلى الخدمات المصرفية الإسلامية.

**عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى**

| | العضوية | اسم الشركة | البلد |
|---|---|---|---|
| 1 | رئيس مجلس الإدارة | شركة البحرين للمقاصة | البحرين |
| 2 | عضو مجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق والمخاطر | بنك اليوباف | البحرين |
| 3 | عضو مجلس الإدارة | مدرسة بيكون الدولية | البحرين |
| 4 | نائب رئيس مجلس الإدارة ورئيس اللجنة التنفيذية | شركة نسيج | البحرين |
| 5 | عضو مجلس الإدارة | مركز ناصر للتأهيل والتدريب المهني | البحرين |
| 6 | عضو المجلس الاستشاري | المنظمة العربية للسياحة | السعودية |
| 7 | الرئيس الفخري لمجلس الإدارة | جمعية البحرين لأصدقاء المرضى النفسيين | البحرين |
| 8 | عضو مجلس الإدارة | المجلس الاستشاري للمصارف البحرينية | البحرين |
| 9 | عضو مجلس الإدارة | الاتحاد العالمي لصاحبات الأعمال | البحرين |
| 10 | الشريك ورئيس مجلس الإدارة | شركة كي إم إتش للحلول الإدارية | البحرين |

## مروان خالد طبارة

- نائب رئيس مجلس الإدارة
- نائب رئيس لجنة التدقيق والمخاطر
- انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 6 فبراير 2011
(عضو مستقل وغير تنفيذي)

- **المؤهلات العلمية:** ماجستير في الإدارة الهندسية، بكالوريوس في علوم الهندسة، تخصص الهندسة الإلكترونية، بكالوريوس في الاقتصاد، جامعة دوك، الولايات المتحدة الأمريكية.
- **الخبرة:** أكثر من 5 أعوام في القطاع المصرفي وأكثر من 17 عام في مجال الاستشارات.

**عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى**

| | العضوية | اسم الشركة | البلد |
|---|---|---|---|
| 1 | عضو مجلس الإدارة | شركة ستراتم | البحرين |
| 2 | عضو مجلس الإدارة | بنك البحرين للتنمية | البحرين |
| 3 | عضو مجلس الإدارة | شركة مطاحن الدقيق | البحرين |
| 4 | عضو مجلس الإدارة | بارك بليس | البحرين |
| 5 | عضو مجلس الإدارة | فياكلاود | البحرين |
| 6 | عضو مجلس الإدارة | بنك البحرين الإسلامي | البحرين |
| 7 | عضو مجلس الإدارة | جيود ادفايزرز | البحرين |

## حسان أمين جرار

- عضو مجلس الإدارة
- رئيس لجنة التدقيق والمخاطر
- انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016
(عضو مستقل وغير تنفيذي)

- **المؤهلات العلمية:** بكالوريوس العلوم في إدارة الأعمال - التمويل من جامعة كاليفورنيا – الولايات المتحدة الأمريكية.
- **الخبرة:** أكثر من 30 عام في القطاع المصرفي.

**عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى**

| | العضوية | اسم الشركة | البلد |
|---|---|---|---|
| 1 | عضو مستقل وغير تنفيذي/رئيس لجنة التدقيق والرقابه | تمكين | البحرين |
| 2 | عضو | جمعية البحرين للبنوك | البحرين |
| 3 | رئيس مجلس الإدارة | مركز إدارة السيولة المالية "LMC" | البحرين |

## علي يوسف فردان

- عضو مجلس الإدارة
- رئيس اللجنة التنفيذية
- انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016
(عضو مستقل وغير تنفيذي)

- **المؤهلات العلمية:** دبلوم في الإدارة التنفيذية من جامعة البحرين وخريج الدراسات التنفيذية من جامعة وارتون أمريكا.
- **الخبرة:** أكثر من 42 عام في العديد من المجالات المصرفية.

**عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى**

| | العضوية | اسم الشركة | البلد |
|---|---|---|---|
| 1 | لا توجد أي عضوية في مجالس إدارة شركات أخرى | | |

## رنا إبراهيم فقيهي

- عضو مجلس الإدارة
- نائب رئيس اللجنة التنفيذية
- انضمت إلى عضوية مجلس الإدارة في 6 فبراير 2011
- (عضو غير مستقل وغير تنفيذي)

- **المؤهلات العلمية:** ماجستير في إدارة الأعمال الدولية من المملكة المتحدة.
- **الخبرة:** ما يقارب 17 عام في القطاع الحكومي والاقتصادي.

**عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى**

| | العضوية | اسم الشركة | البلد |
|---|---|---|---|
| 1 | عضو مجلس الإدارة | بنك الإسكان | البحرين |

# تقرير الحوكمة 2019 (تتمة)

## عبدالرحمن حامد الزياني

- عضو مجلس الإدارة
- نائب رئيس لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة
- انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016
(عضو مستقل وغير تنفيذي)

- **المؤهلات العلمية:** ماجستير في القانون التجاري الدولي من جامعة وستمنستر– المملكة المتحدة، وبكالوريوس في التسويق من جامعة سوفولك – الولايات المتحدة الأمريكية.
- **الخبرة:** أكثر من 17 عام في قطاع إدارة الأعمال والاستثمار.

**عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى**

| | العضوية | اسم الشركة | البلد |
|---|---|---|---|
| 1 | العضو المنتدب | استثمارات الزياني | البحرين |
| 2 | العضو المنتدب | عقارات الزياني | البحرين |
| 3 | عضو مجلس الإدارة | السيارات الأوروبية | البحرين |
| 4 | عضو مجلس الإدارة | الزياني للسيارات | البحرين |
| 5 | عضو مجلس الإدارة | الزياني للتأجير | البحرين |
| 6 | عضو مجلس الإدارة | شركة صناعات الزياني | البحرين |
| 7 | العضو المنتدب | بلكنايت الدولية المحدودة | لوكسمبورغ |
| 8 | العضو المنتدب | إموبيليرز ديس بويسونيرز | لوكسمبورغ |
| 9 | العضو المنتدب | كريلر | لوكسمبورغ |
| 10 | العضو المنتدب | ريفرتون كابيتال القابضة | بريطانيا |
| 11 | عضو مجلس الإدارة | نورتولك الدولية المحدودة | بريطانيا |
| 12 | عضو مجلس الإدارة | منى الدولية المحدودة | بريطانيا |
| 13 | عضو مجلس الإدارة | لينليك للاستثمارات المحدودة | بريطانيا |
| 14 | عضو مجلس الإدارة | غرين نايت الدولية المحدودة | بريطانيا |
| 15 | عضو مجلس الإدارة | كالديلوود الدولية المحدودة | بريطانيا |
| 16 | عضو مجلس الإدارة | مانانان الدولية المحدودة | بريطانيا |
| 17 | عضو مجلس الإدارة | لاكينيت الدولية المحدودة | بريطانيا |
| 18 | عضو مجلس الإدارة | بورليفيلدز الدولية المحدودة | بريطانيا |
| 19 | عضو مجلس الإدارة | كالدلوود ويست | بريطانيا |
| 20 | عضو مجلس الإدارة | أسيروود الدولية المحدودة | بريطانيا |
| 21 | عضو مجلس الإدارة | بريدكاسل الدولية المحدودة | بريطانيا |

## دينا إبراهيم الأنصاري

- عضو مجلس الإدارة
- عضو اللجنة التنفيذية
- عضو لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة
- انضمت إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016
(عضو مستقل وغير تنفيذي)

- **المؤهلات العلمية:** ماجستير في إدارة الأعمال من جامعة جلامورجان – المملكة المتحدة، بكالوريوس تجارة من جامعة كونكورديا – كندا.
- **الخبرة:** ما يقارب 9 أعوام في القطاع المصرفي و 12 عام في قطاع إدارة الأعمال.

**عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى**

| | العضوية | اسم الشركة | البلد |
|---|---|---|---|
| 1 | نائب رئيس مجلس الإدارة | شركة الأنصاري للإضاءة والتصميم ذ.م.م. | البحرين |
| 2 | نائب رئيس مجلس الإدارة | شركة اضواء الأنصاري الحديثة ذ.م.م | البحرين |
| 3 | عضو مجلس الإدارة | مشاريع دي كي الأنصاري ذ.م.م | البحرين |
| 4 | عضو مجلس الإدارة | غولدبكس القابضة العالمية ذ.م.م | البحرين |
| 5 | عضو مجلس الإدارة | ذا بيوتيكو ذ.م.م | البحرين |
| 6 | عضو مجلس الإدارة | شركة ذي موبايل سبا ذ.م.م | البحرين |
| 7 | عضو مجلس الإدارة | ذا بيوتيكو للتجارة العامة | الإمارات |
| 8 | عضو مجلس الإدارة | الجمال الحديث للتجارة | السعودية |

## ياسر عبدالجليل الشريفي

- عضو مجلس الإدارة
- عضو لجنة التدقيق والمخاطر
- انضم إلى عضوية مجلس الإدارة في 27 ديسمبر 2016
(عضو مستقل وغير تنفيذي)

- **المؤهلات العلمية:** شهادة المحاسب القانوني المعتمد وبكالوريوس إدارة أعمال من جامعة ماساتشوستس – الولايات المتحدة الأمريكية، دبلوم محاسبة من جامعة البحرين.
- **الخبرة:** أكثر من 24 عام في مجال التدقيق والاستثمار.

**عضويات مجالس إدارة الشركات الأخرى**

| | العضوية | اسم الشركة | البلد |
|---|---|---|---|
| 1 | عضو المجلس التنفيذي | خليج البحرين للتكنولوجيا المالية | البحرين |
| 2 | عضو مجلس الإدارة | شركة البحرين للمقاصة | البحرين |
| 3 | عضو مجلس الإدارة | شركة مواقف البحرين ش م ب | البحرين |
| 4 | عضو مجلس الإدارة | شركة البحرين للتطوير العقاري (إدامة) | البحرين |
| 5 | عضو مجلس الإدارة | شركة كي.اس.كي القابضة ذ.م.م | البحرين |
| 6 | رئيس مجلس الإدارة | معهد البحرين للؤلؤ والأحجار الكريمة (دانات) | البحرين |

## اجتماعات مجلس الإدارة واللجان وسجل الحضور

### اجتماعات مجلس الإدارة

تعقد اجتماعات مجلس الإدارة بصورة دورية منتظمة حسب ما هو منصوص عليه في النظام الأساسي للبورصة وذلك بناءً على دعوة رئيس مجلس الإدارة، أو استجابة لطلب اثنين من الأعضاء.

خلال العام 2019 تم عقد خمسة اجتماعات لمجلس الإدارة وأربعة اجتماعات للجنة التنفيذية وأربعة اجتماعات للجنة التدقيق والمخاطر وأربعة اجتماعات للجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة. وتبين الجداول أدناه سجل الحضور للاجتماعات التي عقدها المجلس واللجان المنبثقة عنه في تلك الفترة.

| أعضاء مجلس إدارة بورصة البحرين | | (2019/1) 19 مارس 2019 | (2019/2) 12 مايو 2019 | (2019/3) 27 يونيو 2019 | (2019/4) 8 أكتوبر 2019 | (2019/5) 12 ديسمبر 2019 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| عبدالكريم أحمد بوجيري | رئيس مجلس الإدارة | 👥 | 👥 | 📞 | 👥 | 👥 |
| مروان خالد طبارة | نائب رئيس مجلس الإدارة | 👥 | 👥 | 👥 | 👥 | 👥 |
| حسان أمين جرار | عضو مجلس الإدارة | 👥 | 👥 | – | 👥 | 👥 |
| ياسر عبدالجليل الشريفي | عضو مجلس الإدارة | 👥 | 📞 | 📞 | 👥 | 👥 |
| رنا إبراهيم فقيهي | عضو مجلس الإدارة | 📞 | – | – | – | 👥 |
| دينا إبراهيم الأنصاري | عضو مجلس الإدارة | 👥 | 👥 | 👥 | 📞 | 👥 |
| علي يوسف فردان | عضو مجلس الإدارة | – | 👥 | – | 👥 | 👥 |
| عبد الرحمن حامد الزياني | عضو مجلس الإدارة | 📞 | 👥 | 👥 | 📞 | – |

👥 – تم حضور الاجتماع
📞 – تمت المشاركة عن طريق الهاتف

### اجتماعات اللجنة التنفيذية

| أعضاء اللجنة التنفيذية | | (2019/1) 28 فبراير 2019 | (2019/2) 12 يونيو 2019 | (2019/3) 22 سبتمبر 2019 | (2019/4) 24 نوفمبر 2019 |
|---|---|---|---|---|---|
| علي يوسف فردان | رئيس اللجنة | 👥 | 👥 | 👥 | 👥 |
| رنا إبراهيم فقيهي | نائب رئيس اللجنة | 📞 | - | - | 👥 |
| دينا إبراهيم الانصاري | عضو اللجنة | 👥 | 👥 | 👥 | 👥 |

👥 – تم حضور الاجتماع
📞 – تمت المشاركة عن طريق الهاتف

### اجتماعات لجنة التدقيق والمخاطر

| أعضاء لجنة التدقيق والمخاطر | | (2019/1)61<br>10 فبراير 2019 | (2019/2)62<br>5 مايو 2019 | (2019/3)63<br>9 مايو 2019 | (2019/4)64<br>30 أكتوبر 2019 |
|---|---|---|---|---|---|
| حسان أمين جرار | رئيس اللجنة | 👥 | – | 👥 | 👥 |
| مروان خالد طبارة | نائب رئيس اللجنة | 👥 | 👥 | 👥 | 👥 |
| ياسر عبدالجليل الشريفي | عضو اللجنة | 👥 | 📞 | 📞 | 👥 |

👥 – تم حضور الاجتماع
📞 – تمت المشاركة عن طريق الهاتف

### اجتماعات لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة

| أعضاء لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة | | (2019/1)<br>6 مارس 2019 | (2019/2)<br>29 مايو 2019 | (2019/3)<br>18 سبتمبر 2019 | (2019/4)<br>18 نوفمبر 2019 |
|---|---|---|---|---|---|
| عبدالكريم أحمد بوجيري | رئيس اللجنة | 👥 | 👥 | 👥 | 👥 |
| عبدالرحمن حامد الزياني | نائب رئيس اللجنة | 👥 | 👥 | 📞 | 👥 |
| دينا إبراهيم الأنصاري | عضو اللجنة | لم يتم التعيين | 👥 | 👥 | 👥 |

👥 – تم حضور الاجتماع
📞 – تمت المشاركة عن طريق الهاتف

## مدققي الحسابات

عين المساهم سعادة وزير الصناعة والتجارة والسياحة شركة ديلويت آند توش كمدقق خارجي لحسابات البورصة للعام 2019.

## تطبيق مبدأ الالتزام أو التوضيح

تم الالتزام بجميع المبادئ ولا يوجد مايلزم للتوضيح.

# البيانات المالية الموحدة
# وتقرير مدقق الحسابات المستقل
## للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

# تقرير مدقق الحسابات المستقل

## تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

### الـــرأي

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لبورصة البحرين ش.م.ب (مقفلـة) "البورصـة" والشركـة التابعـة (المشـار إليهـم معـاً "بالمجموعة") والتي تشمل بيان المركز المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2019، وبيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2019 وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

### أساس الـــرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة "مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة" من تقريرنا. كما أننا مستقلون عن المجموعة وفق معايير السلوك الدولية لمجلس المحاسبين "قواعد السلوك للمحاسبين المهنيين" وقواعد السلوك المهني المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للمجموعة في مملكة البحرين. هذا، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقا لهذه المتطلبات. نعتقد بأن بيّنات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساسا لرأينا.

### المعلومات الأخرى

إن أعضاء مجلس الإدارة هم المسؤولين عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى على التقرير السنوي، الذي نتوقع الحصول عليه بعد تاريخ تقرير مدقق الحسابات. إن المعلومات الأخـرى لا تتضمـن البيانات الماليـة الموحـدة وتقريـر مدقق الحسابات حولها.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يتناول المعلومات الأخرى، ولا نعبر بأي شكل عن تأكيد أو استنتاج بشأنها.

تتمثل مسؤوليتنا بالنسبة لأعمال تدقيقنا للبيانات المالية في الاطلاع على المعلومات الأخرى، وفي سبيل ذلك نقوم بتحديد ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى غير متوافقة جوهريًا مع البيانات المالية الموحدة أو المعلومات التي حصلنا عليها أثناء قيامنا بأعمال التدقيق، أو تلك التي يتضح بطريقة أخرى أنها تتضمن أخطاءً جوهرية.

إذا استنتجنا وجود أي أخطاء جوهرية في المعلومات الأخرى، فإنه يتعين علينا الإفصاح عن ذلك، استنادًا إلى الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بهذه المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير. ليس لدينا ما نُفصِح عنه في هذا الشأن.

# تقرير مدقق الحسابات المستقل (تتمة)

## مسؤوليات الإدارة والقيمين على الحوكمة في إعداد البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وكذلك عن وضع نظام الرقابة الداخلية التي يجدها مجلس الادارة ضرورية لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة إن مجلس الإدارة مسؤول عن تقييم قدرة المجموعة على الإستمرار كمؤسسة مستمرة والافصاح متى كان مناسبًا، عن المسائل المتعلقة بالإستمرارية واعتماد مبدأ الاستمرارية المحاسبي، ما لم تنوي الإدارة تصفية المجموعة أو وقف عملياتها، أو لا يوجد لديها بديل واقعي إلا القيام بذلك.

## مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن غايتنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية بصورة عامة من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير المدقق الذي يشمل رأينا. إن التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولا يضمن أن عملية التدقيق التي تمّت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكشف دائمًا أي خطأ جوهري في حال وجوده. وقد تنشأ الأخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ، وتعتبر جوهرية بشكل فردي أو مُجمّع فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، فإننا نمارس التقدير المهني ونحافظ على الشك المهني طوال مراحل التدقيق. كما نقوم أيضا بالتالي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، بالتصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينسجم مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ، حيث يشمل الاحتيال التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي.
- الاطلاع على نظام الرقابة الداخلي ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، ولكن ليس بغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والايضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة.
- استنتاج مدى ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي، وبناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، في حال وجود حالة جوهرية من عدم اليقين متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جوهرية حول قدرة المجموعة على الاستمرار. وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم التيقن، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية الموحدة، أو، في حال كانت هذه الإيضاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا. هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بالمجموعة إلى توقف أعمال المجموعة على أساس مبدأ الاستمرارية.

# تقرير مدقق الحسابات المستقل (تتمة)

- تقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها، بما في ذلك الإيضاحات، وفيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تظهر العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.

- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة ومسؤولون حصراً فيما يخص رأينا هذا.

نقوم بالتواصل مع القيمين على الحوكمة فيما يتعلق بأمور أخرى على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبين لنا من خلال تدقيقنا.

## تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لما ينص عليه قانون الشركات التجارية البحريني وكتاب قواعد مصرف البحرين المركزي (المجلد السادس)، فإننا نفيد بما يلي:

- لقد حصلنا على جميع المعلومات التي رأيناها ضرورية لغرض تدقيقنا.

- تحتفظ البورصة بسجلات محاسبية منتظمة وإن البيانات المالية الموحدة والمعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الأدارة وتتفق معها.

- لم يلفت انتباهنا أي شيء يجعلنا نعتقد أن البورصة قد خرقت أي من الأحكام في قانون الشركات التجارية البحريني وقانون مصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية وكتاب قواعد مصرف البحرين المركزي (المجلد 6) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي أو عقد التأسيس والنظام الأساسي الذي من شأنه أن يؤثر جوهرياً على الأنشطه أو المركز المالي الموحد في 31 ديسمبر 2019.

- لقد تم تقديم تفسيرات ومعلومات مرضية من قبل مجلس الإدارة استجابةً لجميع طلباتنا.

**ديلويت أند توش – الشرق الأوسط**

رقم التسجيل للشريك – 157

المنامة – مملكة البحرين

29 مارس 2020

# بيان المركز المالي الموحد

كما في 31 ديسمبر 2019

| | إيضاحات | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|---|
| **الموجودات** | | | |
| **موجودات غير متداولة** | | | |
| أثاث ومعدات | 5 | 948,114 | 1,277,423 |
| حق استخدام الموجودات | 1-6 | 696,529 | - |
| إستثمارات في موجودات مالية | 7 | 1,000,000 | 1,000,000 |
| مجموع الموجودات غير المتداولة | | 2,644,643 | 2,277,423 |
| **موجودات متداولة** | | | |
| مدفوعات مقدمة وموجودات أخرى | 8 | 177,390 | 186,345 |
| ذمم مدينة | 9 | 65,070 | 83,482 |
| نقد وأرصدة لدى البنوك | 10 | 3,164,173 | 3,144,900 |
| مجموع الموجودات المتداولة | | 3,406,633 | 3,414,727 |
| **مجموع الموجودات** | | 6,051,276 | 5,692,150 |
| **حقوق الملكية والمطلوبات** | | | |
| **حقوق الملكية** | | | |
| رأس المال | 12 | 2,000,000 | 2,000,000 |
| إحتياطي عام | 13 | 2,000,000 | 2,000,000 |
| إحتياطي قانوني | 14 | 401,075 | 401,075 |
| أرباح مستبقاة | | 300,144 | 798,537 |
| مجموع حقوق الملكية | | 4,701,219 | 5,199,612 |
| **المطلوبات** | | | |
| **مطلوبات غير متداولة** | | | |
| مخصص مكافآت نهاية خدمة الموظفين | 15 | 6,761 | 4,943 |
| مطلوبات عقود الإيجار | 2-6 | 467,437 | - |
| مجموع المطلوبات غير المتداولة | | 474,198 | 4,943 |

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

# بيان المركز المالي الموحد (تتمة)

كما في 31 ديسمبر 2019

| | إيضاحات | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|---|
| **مطلوبات متداولة** | | | |
| مطلوبات العقود | 16 | 55,197 | 94,966 |
| مطلوبات عقود الإيجار | 2-6 | 247,717 | - |
| ذمم دائنة | | 75,806 | 29,873 |
| مستحقات وذمم دائنة أخرى | 17 | 497,139 | 362,756 |
| **مجموع المطلوبات المتداولة** | | 875,859 | 487,595 |
| **مجموع المطلوبات** | | 1,350,057 | 492,538 |
| **مجموع حقوق الملكية والمطلوبات** | | 6,051,276 | 5,692,150 |
| حسابات خارج الميزانية | | | |
| الإلتزامات بموجب عقود الصيانة | | - | 102,104 |
| ودائع تأمينية بالأمانة | | 1,367,297 | 1,366,953 |

وافق مجلس الإدارة على إصدار البيانات المالية الموحدة من صفحة 84 إلى صفحة 114 بتاريخ 29 مارس 2020 وتم التوقيع عليها نيابة عن مجلس الإدارة من قبل:

**السيد عبدالكريم أحمد بوجيري**
رئيس مجلس الإدارة

**السيد مروان خالد طبارة**
نائب الرئيس

**الشيخ خليفة بن ابراهيم آل خليفة**
الرئيس التنفيذي

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

# بيان الربح أو الخسارة الموحد والدخل الشامل الآخر الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

| | إيضاحات | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|---|
| **الإيرادات** | | | |
| رسوم الاشتراكات | 1-16 | 1,689,457 | 1,659,420 |
| المبلغ المسترد من ممتلكات | 11 | 418,520 | - |
| عمولات | 18 | 388,044 | 459,520 |
| الإيداع وتسجيل الإيداع المركزي | | 143,400 | 135,019 |
| دخل بيانات التداول | | 131,057 | 117,166 |
| مستثمر ذكي | | 75,083 | 60,000 |
| حزمة إعلانية | | 62,000 | 63,489 |
| رعاية برنامج تحدي التداول الإستثماري ودخل القاعة | | 52,050 | 64,850 |
| الإيرادات التشغيلية الأخرى | 19 | 160,628 | 112,030 |
| مجموع الإيرادات التشغيلية | | 3,120,239 | 2,671,494 |
| **المصروفات** | | | |
| رواتب وتكاليف الموظفين | 20 | (1,827,120) | (1,643,326) |
| مصروفات عمومية وإدارية | 21 | (1,107,719) | (1,285,614) |
| إستهلاكات | 5 | (427,133) | (521,530) |
| إطفاء حق استخدام الموجودات | 1-6 | (252,195) | - |
| مصروف الفوائد على مطلوبات الإيجار | 1-6 | (47,229) | - |
| مكافأة أعضاء مجلس الإدارة | 11 | (66,900) | - |
| أتعاب حضور إجتماعات مجلس الإدارة | 11 | (53,900) | (47,000) |
| إجمالي مصروفات التشغيل | | (3,782,196) | (3,497,470) |
| **خسارة تشغيلية للسنة** | | (661,957) | (825,976) |
| إيرادات الفوائد | | 166,426 | 140,645 |
| الدعم المالي من حكومة البحرين | | - | 250,000 |
| مخصص الانخفاض (خسائر) / مكاسب في قيمة الذمم المدينة | 9 | (2,838) | 41,720 |
| مخصص الانخفاض (خسائر) / مكاسب في قيمة الموجودات المالية الأخرى | 10 | (24) | 530 |
| **خسارة السنة** | | (498,393) | (393,081) |
| الدخل الشامل الآخر | | - | - |
| **مجموع الخسارة الشاملة للسنة** | | (498,393) | (393,081) |

وافق مجلس الإدارة على إصدار البيانات المالية الموحدة من صفحة 84 إلى صفحة 114 بتاريخ 29 مارس 2020 وتم التوقيع عليها نيابة عن مجلس الإدارة من قبل:

| | | |
|---|---|---|
| **السيد عبدالكريم أحمد بوجيري** | **السيد مروان خالد طبارة** | **الشيخ خليفة بن ابراهيم آل خليفة** |
| رئيس مجلس الإدارة | نائب الرئيس | الرئيس التنفيذي |

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

# بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

| | رأس المال (دينار بحريني) | إحتياطي عام (دينار بحريني) | إحتياطي قانوني (دينار بحريني) | أرباح مستبقاة (دينار بحريني) | المجموع (دينار بحريني) |
|---|---|---|---|---|---|
| الرصيد في ١ يناير 2019 | 2,000,000 | 2,000,000 | 401,075 | 798,537 | 5,199,612 |
| إجمالي االخسارة الشاملة للسنة | - | - | - | (498,393) | (498,393) |
| **الرصيد في 31 ديسمبر 2019** | 2,000,000 | 2,000,000 | 401,075 | 300,144 | 4,701,219 |
| الرصيد في 31 ديسمبر 2017 | 2,000,000 | 2,000,000 | 401,075 | 1,307,006 | 5,708,081 |
| تعديل انتقالي لإعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 | - | - | - | (115,388) | (115,388) |
| الرصيد في 1 يناير 2018 | 2,000,000 | 2,000,000 | 401,075 | 1,191,618 | 5,592,693 |
| إجمالي االخسارة الشاملة للسنة | - | - | - | (393,081) | (393,081) |
| **الرصيد في 31 ديسمبر 2018** | 2,000,000 | 2,000,000 | 401,075 | 798,537 | 5,199,612 |

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

# بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

| | إيضاحات | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|---|
| **الأنشطة التشغيلية** | | | |
| خسارة السنة | | (498,393) | (393,081) |
| التعديلات للبنود غير النقدية: | | | |
| بند تعويض نهاية الخدمة للموظفين – الرسوم | 15 | 1,818 | 7,045 |
| إستهلاك الأثاث والمعدات | 5 | 427,133 | 521,530 |
| إطفاء حق استخدام الموجودات | 1-6 | 252,195 | - |
| مصروف الفوائد على مطلوبات الإيجار | 1-6 | 47,229 | - |
| خسائر إنخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية | 9 | 2,838 | 41,720 |
| خسائر إنخفاض قيمة الموجودات المالية أخرى | 10 | 24 | 530 |
| إيرادات الفوائد | | (166,426) | (140,645) |
| **التدفقات النقدية قبل التغيرات في رأس المال العامل** | | 66,418 | 37,099 |
| التغييرات في رأس المال العامل: | | | |
| الزيادة في المدفوعات المسبقة والموجودات الأخرى | | (8,210) | (41,305) |
| النقصان / (الزيادة) في الذمم التجارية المدينة | | 15,574 | (31,089) |
| النقصان في مطلوبات العقود | | (39,769) | (36,652) |
| الزيادة / (النقصان) في الذمم التجارية الدائنة | | 45,933 | (60,263) |
| الزيادة في المستحقات والمطلوبات الأخرى | | 134,383 | 15,124 |
| **النقد الناتج من العمليات** | | 214,329 | (117,086) |
| تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين | | - | (27,204) |
| **صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية** | | 214,329 | (144,290) |
| **الأنشطة الاستثمارية** | | | |
| شراء أثاث ومعدات | 5 | (97,824) | (72,225) |
| صافي التغيير في الودائع الاستثمارية لدى البنوك | 10 | 589,638 | (532,598) |
| فوائد مستلمة | | 183,591 | 160,537 |
| **صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية** | | 675,405 | (444,286) |
| **الأنشطة التمويلية** | | | |
| سداد إلتزامات الإيجار | 1-6 | (280,799) | - |
| **صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية** | | (280,799) | - |
| **صافي الزيادة / (النقصان) في النقد وما في حكمه** | | 608,935 | (588,576) |
| النقد وما في حكمه في بداية السنة | | 1,120,109 | 1,708,685 |
| **النقد وما في حكمه في نهاية السنة** | 10 | 1,729,044 | 1,120,109 |

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

## 1. معلومات عامة

تأسست بورصة البحرين ش.م.ب. (مقفلة) ("البورصة") في مملكة البحرين كشركة مساهمة مقفلة بموجب السجل التجاري رقم 76907 تاريخ 13 ديسمبر 2010 الصادر عن وزارة الصناعة والتجارة والسياحة وفقا للمرسوم بقانون رقم 60 لعام 2010 لتحل مكان سوق البحرين للأوراق المالية الذي تاسس في عام 1987. إن البورصة مرخصة من قبل مصرف البحرين المركزي ("المصرف المركزي")، وبالتالي تخضع للوائح وإشراف مصرف البحرين المركزي. تعمل البورصة في انشطة أسواق الأوراق المالية من خلال تقديم أنظمة لتنظيم التعامل بالأوراق والأدوات المالية، في حين تعمل كمركز فكري ومركز أعمال لجميع المشاركين في سوق رأس المال.

خلال شهر أكتوبر 2016، قامت البورصة بتأسيس شركة تابعة جديدة مملوكة بالكامل في مملكة البحرين تحت الإسم التجاري شركة البحرين للمقاصة ش.م.ب. (مقفلة) ("الشركة التابعة") برقم سجل تجاري. 105050-1 إن أنشطة الشركة التابعة هي القيام بأنشطة المقاصة والتسوية. بدأت الشركة التابعة أعمالها في 17 يوليو 2017. تتضمن هذه البيانات المالية للبورصة وشركتها التابعة والتي يشار إليهم معاً بالمجموعة.

## 2. إعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة:

### 2-1 المعايير الجديدة والمعدلة التي أصبحت سارية المفعول خلال السنة الحالية

خلال السنة الحالية، قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 16 عقود الإيجار الصادر عن المجلس الدولي للمعايير المحاسبية في يناير 2016. يستبدل هذا المعيار التوجيهات الحالية لعقود الإيجار، بما في ذلك معيار المحاسبة الدولي 17 عقود الإيجار، تفسيرات لجنة المحاسبة الدولي 4 تحديد ما إذا كان الترتيب يحتوي على عقد إيجار، تفسير 15 عقود الإيجار التشغيلية – الحوافز وتفسير 27 تقييم محتوى العمليات التي تتضمن الصيغة القانونية لعقود الإيجار.

يترتب بموجب معيار المحاسبة الدولي 16 محاسبة معظم عقود الإيجار بالنسبة للمستأجر بطريقة مماثلة لعقود الإيجار التمويلية بموجب معيار المحاسبة الدولي 17 عقود الإيجار. يتطلب المعيار من المستأجر بالإعتراف "بحق استخدام " الموجودات والمطلوبات المالية الماقبلة في بيان المركز المالي. يتم إطفاء الموجودات على مدى فترة الإيجار وقياس مطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة. محاسبة المؤجر تبقى بشكل جوهري كما هي.

إن السياسات المحاسبية للمجموعة بالنسبة لعقود الإيجار موضحة في إيضاح 3.

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 16 بتاريخ التطبيق المبدئي في ا يناير 2019 وبتأثير رجعي معدل، كما يسمح به المعيار.

**خيارات التحول المعتمدة وأثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16 عقود الإيجار**

عند التطبيق المبدئي للمعيار على عقود الإيجار التشغيلي، قامت الموجوعة بإستخدام خيارات التطبيق التالية التي أتاحها المعيار:

- إستخدام معدل خصم واحد.
- الاعتماد على التقييمات السابقة فيما إذا كانت عقود الإيجار هي عقود متوقع خسارتها.
- إستبعاد التكاليف المباشرة الأولية لأهداف قياس حق الإستخدام للموجودات عند التطبيق المبدئي.
- إستخدام الإدراك المتأخر في تحديد مدة عقد الإيجار عند وجود خيارات لتمديد وإنهاء عقد الإيجار.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

## 2. إعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة (يتبع):

تم قياس موجودات حق الاستخدام المرتبطة بعقود إيجار الممتلكات على أساس رجعي كما لو كانت القواعد الجديدة مطبقة دائما. تتعلق موجودات حق الاستخدام المعترف بها بالأصل التالي:

| | 31 ديسمبر 2019 (دينار بحريني) | 1 يناير 2019 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| المباني والممتلكات | 696,529 | 933,537 |

فيما يلي مطابقة التزامات الإيجار الظاهرة ضمن حسابات خارج الميزانية كما في 31 ديسمبر 2018 مع حق الإستخدام للأصول المعترف بها كما في ا يناير 2019:

| | (دينار بحريني) |
|---|---|
| **التزامات الإيجار التشغيلي التي تم الإفصاح عنها في 31 ديسمبر 2018** | 1,493,355 |
| المبالغ المخصومة على أساس سعر الإقتراض الإضافي للمجموعة في تاريخ التطبيق المبدئي | 1,342,817 |
| ناقصاً: عقود الإيجار قصيرة الأجل | (21,854) |
| التعديل الذي يتعلق باستثناء رسوم الخدمة | (387,426) |
| **التزامات الإيجار المعترف بها في 1 يناير 2019** | 933,537 |
| تتضمن | |
| مطلوبات إيجار متداولة | 230,555 |
| مطلوبات إيجار غير متداولة | 702,982 |
| | 933,537 |

فيما يلي أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16 على الموجودات، المطلوبات وحقوق الملكية في 1 يناير 2019:

| | كما تم الإفصاح سابقا (دينار بحريني) | تعديلات نتيجة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 16 (دينار بحريني) | إعادة عرض (دينار بحريني) |
|---|---|---|---|
| حق إستخدام الموجودات | - | 933,537 | 933,537 |
| التأثير الصافي على إجمالي الموجودات | - | 933,537 | 933,537 |
| مطلوبات عقود الإيجار | - | 933,537 | 933,537 |
| التأثير الصافي على إجمالي المطلوبات | - | 933,537 | 933,537 |
| التأثير الصافي على الأرباح المدورة | - | - | - |

## 2. إعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة (يتبع):

يلخص الجدول التالي التأثير على بيان الربح أو الخسارة الموحد للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019.

| | للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 | | |
|---|---|---|---|
| | كما تم الإفصاح به (دينار بحريني) | المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 16 (دينار بحريني) | المبالغ دون إعتماد المعيار (دينار بحريني) |
| مصاريف إدارية وعمومية | (1,107,719) | (280,799) | (1,388,518) |
| إطفاء حق إستخدام الموجودات (إيضاح 6-1) | (252,195) | 252,195 | - |
| مصروفات فوائد لمطلوبات عقود الإيجار (إيضاح 6-1) | (47,229) | 47,229 | - |
| خسارة السنة | (498,393) | 18,625 | (479,768) |

### 2-2 المعايير والتعديلات الجديدة المطبقة التي ليس لها تأثير جوهري على التقارير المالية

في السنة الحالية، قامت المجموعة بتطبيق المعايير والتفسيرات التالية الخاصة بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتي يسري مفعولها للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ا يناير 2019. لم يكن لتطبيق هذه المعايير والتفسيرات أي تأثير جوهري على الإفصاحات والمبالغ المدرجة في البيانات المالية:

- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 ميزات الدفع المسبق مع التعويض السلبي وتعديل المطلوبات المالية:

توضح التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 أنه لغرض تقييم ما إذا كانت ميزة الدفع المسبق تفي بشرط "دفعات رأس المال والفائدة فقط"، يجوز للطرف الذي يمارس الخيار دفع أو الحصول على تعويض معقول للدفع المسبق بغض النظر عن سبب الدفع المسبق. بمعنى آخر، ميزات الدفع المسبق مع التعويض السلبي لا تفشل تلقائيًا في "دفعات رأس المال والفائدة فقط".

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي 28 الحصص طويلة الأجل في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

توضح التعديلات أن المنشأة تطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 على الحصص طويلة الأجل في شركة زميلة أو مشروع مشترك والذي لا يتم تطبيق حقوق الملكية عليه ولكن ذلك في جوهره يشكل جزءًا من صافي الاستثمار في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك (حصص طويلة الأجل).

- التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية 2015-2017 دورة تعديل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 3 دمج الأعمال، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 11 الترتيبات المشتركة، معيار المحاسبة الدولي 12 ضرائب الدخل ومعيار المحاسبة الدولي 23 تكاليف الاقتراض.

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 19 تعديل خطة منافع الموظفين أو تقليصها أو تسويتها لتوضيح المحاسبة الخاصة بتعديلات خطة المنافع المحددة والتخفيضات والتسويات.

- تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية 23 عدم اليقين بشأن معاملات ضريبة الدخل

يتناول التفسير تحديد الربح الخاضع للضريبة (الخسارة الضريبية)، والقواعد الضريبية، والخسائر الضريبية غير المستخدمة، والإعفاءات الضريبية غير المستخدمة، ومعدلات الضرائب، عندما يكون هناك عدم يقين حول معاملات ضريبة الدخل بموجب معيار المحاسبة الدولي 12. ويعتبر على وجه التحديد:

- ما إذا كان ينبغي النظر في المعاملات الضريبية بشكل جماعي؛
- افتراضات لفحوصات السلطات الضريبية؛
- تحديد الربح الضريبي (الخسارة الضريبية)، والقواعد الضريبية، والخسائر الضريبية غير المستخدمة، والإعفاءات الضريبية غير المستخدمة، ومعدلات الضرائب؛ و
- أثر التغيرات في الحقائق والظروف.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

## 2. إعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة (يتبع):

**2-3 المعايير الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد:**

بتاريخ الموافقة على هذه البيانات المالية، لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها ولكنها غير سارية المفعول بعد:

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي 1 عرض البيانات المالية ومعيار المحاسبة الدولي 8 المحاسبة والتغيرات في التقديرات والأخطاء المحاسبية – تعريف المادة (ساري من 1 يناير 2020).
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 3 دمج الأعمال – تعريف الأعمال (ساري من 1 يناير 2020).
- الإطار المفاهيمي في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات الصلة بالمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 2، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 3، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 6، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 14، ومعيار المحاسبة الدولي 1، ومعيار المحاسبة الدولي 8، ومعيار المحاسبة الدولي 37، ومعيار المحاسبة الدولي رقم 38، وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية 19، ولجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية 20، وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية 22 وتفسير لجنة التفسيرات المعيارية 32 (ساري من 1 يناير 2020).

- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 7 الأدوات المالية: الإفصاحات والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 9 الأدوات المالية. تعديلات تتعلق بقضايا الاستبدال المسبق في سياق إصلاح دفتر سجل الاستثمار (سارية من 1 يناير 2020).
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 17 عقود التأمين (يسري من 1 يناير 2022).
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 10 – البيانات المالية الموحدة ومعيار المحاسبة الدولي 28 المتعلق بمعاملة بيع أو مساهمة الموجودات بين المستثمر وشركته أو مشروعه المشترك (تاريخ السريان المؤجل إلى أجل غير مسمى، ما زال التبني مسموحًا به).

لا يتوقع أعضاء مجلس الإدارة أن تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المذكورة أعلاه سيكون له تأثير جوهري على البيانات المالية للمجموعة في الفترات المستقبلية.

## 3. السياسات المحاسبية الهامة

**أسس الإعداد**

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وطبقاً لقانون الشركات التجارية البحريني لعام 2001 (والتعديلات اللاحقة) وقانون مصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية رقم 64 لعام 2006 (بصيغته المعدلة)، والأحكام النافذة من (مجلد 6) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي واللوائح (كما هو وارد في المجلد 6 من كتاب قواعد مصرف البحرين المركزي).

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية. تم عرض البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهو العملة الوظيفية للمجموعة.

**فرض استمرارية المشروع**

قامت الإدارة بتقييم قدرة المجموعة على الاستمرار في العمل وهي مقتنعة بأن المجموعة لديها الموارد للاستمرار في العمل في المستقبل المنظور. علاوة على ذلك، فإن مجلس إدارة المجموعة ليس على علم بأي شكوك جوهرية قد تلقي بظلال من الشك على قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة مستمرة. لذلك، يستمر إعداد البيانات المالية على أساس مبدأ الاستمرارية.

السياسات المحاسبية الرئيسية المتبعة مبينة أدناه.

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

**أساس التوحيد**

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للبورصة والجهة التي تسيطر عليها البورصة (الشركة التابعة لها في 31 ديسمبر من كل عام). توجد السيطرة عندما يكون للبورصة السلطة على الشركة المستثمر فيها؛ عندما تتعرض المجموعة او تملك الحق في عوائد مختلفة من علاقتها مع الشركة المستثمر فيها؛ ولديها القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرتها على الشركة المستثمر فيها.

يتم إدراج إيرادات ومصاريف الشركة التابعة التي تم حيازتها أو بيعها خلال السنة في بيان الربح أو الخسارة من تاريخ الحيازة وحتى تاريخ التفرغ. يتم تخصيص إجمالي الدخل الشامل للشركات التابعة على مالكي البورصة وعلى الحصص غير المسيطرة حتى لو أدى ذلك إلى وجود عجز في رصيد الحصص غير المسيطرة.

عند الضرورة، يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركة التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة. يتم استبعاد كافة المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات بين شركات المجموعة بالكامل عند التجميع.

كما هو مذكور في إيضاح 1، استثمرت البورصة في الشركة التابعة منذ التأسيس بالتكلفة وبالتالي لم ينتج أي عنصر شهرة.

**أثاث ومعدات**

تدرج الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت.

يتم احتساب الاستهلاك بغرض اطفاء تكلفة الأصول على مدى أعمارها الإنتاجية المقدّرة باستخدام طريقة القسط الثابت.

إن الأعمار الإنتاجية المقدّرة للموجودات هي كالتالي:

| | |
|---|---|
| تجهيزات | 15 سنة |
| أثاث ومعدات | 5 - 10 سنوات |
| الحاسب الآلي | 5 سنوات |
| مركبات | 5 سنوات |

إن الأرباح والخسائر الناتجة عن بيع أو استبعاد أي من الأثاث والمعدات يتم تحديدها على أنها الفرق بين متحصلات المبيعات والقيمة المسجلة للموجود ويتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة.

**الانخفاض في قيمة الموجودات الملموسة**

تقوم الإدارة بتاريخ كل بيان مركز مالي بمراجعة المبالغ المدرجة لموجوداتها الملموسة لتحدد ما إذا كان هناك أي دليل على وجود خسارة انخفاض في قيمة هذه الأصول. فإذا ما ظهر مثل ذلك الدليل، يتم تحديد المبلغ المقدر الممكن استرداده لهذا الموجود حتى يمكن تحديد مقدار خسارة انخفاض القيمة (إن وجدت).

إن القيمة الإستردادية هي القيمة العادلة ناقصاً التكاليف اللازمة للبيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أعلى. عند تحديد القيمة المستخدمة، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدّرة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدّل الخصم الذي يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر المتعلقة بالموجود الذي لم يتم تعديل تقدير التدفقات النقدية المقدرة له.

في حالة تقدير القيمة المستردة بأقل من القيمة المسجلة له، يتم تخفيض القيمة المسجلة للموجود إلى مقدار القيمة المستردة له. يتم الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة مباشرة في بيان الربح أو الخسارة. في حالة تم عكس خسارة انخفاض القيمة لاحقاً، يتم زيادة القيمة المسجلة للموجود إلى مقدار التقدير المعدّل لقيمته المستردة بحيث لا تتجاوز القيمة المسجلة الزائدة تلك القيمة المسجلة التي كان سيتم تحديدها في حال عدم الاعتراف بأي خسارة نتيجة انخفاض قيمة الموجود في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بعكس خسارة انخفاض القيمة مباشرة في الربح أو الخسارة.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

**الأدوات المالية**

يتم الإعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية في بيان المركز المالي عندما تصبح المجموعة طرفاً للإلتزامات التعاقدية لهذه الأدوات.

عند الإعتراف المبدئي، يتم قياس جميع الموجودات والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة، زائداً تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بعملية شراء أو إصدار الأدوات المالية التي ليست بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. إن تكاليف المعاملة المتعلقة ببنود القيمة العادلة من خلال الربح أوالخسارة يتم الإعتراف بها مباشرة في بيان الأرباح والخسائر.

**الموجودات المالية**

يتم قياس جميع الموجودات المالية لاحقاً إما بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة وذلك حسب تصنيف هذه الموجودات المالية.

تصنيف الموجودات المالية

يتم تصنيف الموجودات المالية كالتالي:

- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVOCI)
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أوالخسارة (FVTPL) .

يتم تصنيف وقياس الموجودات المالية، بإستثناء أدوات حقوق الملكية والمشتقات المالية، بالرجوع إلى نموذج الأعمال لإدارة المجموعة لهذه الموجودات بالإضافة إلى خصائص التدفقات المالية التعاقدية للموجود المالي.

تقييم نموذج الأعمال:

تقوم المجموعة بتقييم نموذج الأعمال بالمستوى الذي يعكس بصورة أساسية إدارة محافظ الموجودات المالية للوصول إلى الأهداف المعلنة لكل محفظة. أي إذا ما كانت إستراتيجية المجموعة ترتكز حصراً على تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية أو تحصيل التدفقات النقدية وتحقيق التدفقات النقدية من خلال بيع الموجودات معاً. إذا لم ينطبق أي من كليهما (مثلاً الاحتفاظ بالموجودات المالية لأغراض المتاجرة) فإنه يتم تصنيف هذه الموجودات المالية كجزء من نموذج الأعمال "للبيع". يستند تقييم نموذج الأعمال إلى سيناريوهات متوقعة بشكل معقول دون الأخذ بعين الاعتبار بسيناريوهات "الحالة الأسوأ" أو "حالة الاجهاد".

**تقييم خصائص التدفقات النقدية:**

تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كانت الموجودات المالية لها تدفقات نقدية تمثل فقط تسديدات لمبلغ الموجود والفائدة (SPPI). لأغراض هذا التقييم، تعرف الفائدة بأنها مقابل للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر الائتمانية المتعلقة بمبلغ للموجود. لا يتم إعادة تصنيف الموجودات المالية بعد الاعتراف المبدئي، إلا في حال تغيير المجموعة لنموذج عمل إدارة الموجودات المالية. تسري متطلبات إعادة التصنيف للفئة الجديدة بأثر مستقبلي إعتباراً من اليوم الأول من فترة التقرير الأولى التي تعقب التغيير. إنه من المتوقع أن تكون التغييرات في نموذج الأعمال غير متكررة.

**موجودات مالية بالتكلفة المطفأة**

يتم قياس الموجود المالي المحتفظ به في نموذج أعمال هدفه تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والذي له تدفقات نقدية تعاقدية هي فقط مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم، بالتكلفة المطفأة.

يتم تصنيف النقد وما في حكمه والذمم المدينة وموجودات العقود والموجودات الأخرى كموجودات مالية بالتكلفة المطفأة.

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

**موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVOCI)**

أدوات الدين: تقاس أدوات الدين المحتفظ بها في نموذج أعمال هدفه تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع أدوات الدين، والتي لها تدفقات نقدية تعاقدية تمثل مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ القائم، بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. يتم احتساب الفائدة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. يتم الاعتراف بفروقات أسعار الصرف وانخفاض القيمة ضمن الأرباح والخسائر. عند استبعاد أداة دين مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، يعاد تصنيف الربح / الخسارة المتراكمة المعترف بها سابقًا في الدخل الشامل الآخر ضمن حقوق الملكية، إلى الأرباح والخسائر.

أدوات حقوق الملكية: عند الاعتراف المبدئي لاستثمار في حقوق الملكية يستوفي تعريف حقوق الملكية طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 32 الأدوات المالية: العرض، ولا يتحفظ به لغرض المتاجرة، فقد تقوم المجموعة باتخاذ قرار لا رجعة فيه، لعرض التغييرات اللاحقة في القيمة العادلة، في الدخل الشامل الآخر. يتم عمل هذا الاختبار لكل استثمار على حدة. لا يتم أبداً إعادة تصنيف أرباح وخسائر أدوات حقوق الملكية هذه إلى الربح أو الخسارة، ولا يحتسب إنخفاض القيمة ضمن بيان الأرباح والخسائر. تحتسب أنصبة أرباح الأسهم في بيان الأرباح والخسائر، إلا إذا كانت تمثل وبشكل واضح استرداد لجزء من تكلفة الاستثمار، وفي هذه الحالة يتم احتسابها في الدخل الشامل الآخر. عند بيع الاستثمار، يتم تحويل الأرباح والخسائر المحتسبة في الدخل الشامل الآخر، للأرباح المستبقاة.

**موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أوالخسارة (FVTPL)**

يتم قياس الموجودات المالية التي لا تستوفي شروط التكلفة المطفأة أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يتضمن ذلك أيضًا أدوات حقوق الملكية المحتفظ بها لغرض المتاجرة. يتم الاعتراف وقياس هذه الموجودات المالية في بيان المركز المالي بالقيمة العادلة. يتم الإعتراف بالتغييرات في القيم العادلة وإيرادات أنصبة الأرباح في بيان الأرباح والخسائر طبقاً لشروط العقد أو عند ثبوت الحق في إستلامها.

يتم الاعتراف بمخصصات الخسائر الإئتمانية المتوقعة (ECL) على الاستثمارات في أدوات الدين (بإستثناء أدوات الدين السيادية) التي تقاس بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، الذمم التجارية المدينة، ودائع المصارف، موجودات العقود وعقود الضمان المالي. يتم تحديث مخصصات خسائر الائتمان المتوقعة في تاريخ كل تقرير، لتعكس التغيرات في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي للأدوات المالية.

إن الخسائر الائتمانيه المتوقعة هي الناتج المخصوم من احتمالية التعثر وقيمة التعرض عند التعثر ومعدل الخسارة عند التعثر. تتمثل احتمالية التعثر في احتمالية تعثر المقترض في الوفاء بالتزاماته المالية إما على مدى فترة 12 شهر (احتمالية التعثر على مدى 12 شهر) أو على مدى المدة المتبقية من الالتزام (احتمالية التعثر على مدى مدة الالتزام). تتمثل قيمة التعرض عند التعثر في قيمة التعرض المتوقعة عند حدوث تعثر. تحدد المجموعة قيمة التعرض عند التعثر من التعرض الحالي للأدوات المالية والتغيرات المحتملة على المبالغ القائمة المسموح بها بموجب العقد بما في ذلك الإطفاء. تمثل قيمة التعرض عند التعثر للموجود المالي إجمالي قيمته الدفترية. يمثل معدل الخسارة عند التعثر الخسارة المتوقعة المشروطة بوقوع حد تعثر وقيمتها المتوقعة عند التحقق والقيمة الزمنية للأموال.

تستخدم المجموعة المعلومات الاستطلاعية استناداً إلى التغيرات المتوقعة في عوامل الاقتصاد الكلي في تقييمها لمدى وقوع زيادة ملحوظة في مخاطر الائتمان للأداة منذ التحقق المبدئي وقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

**انخفاض قيمة الذمم المدينة وموجودات العقود وذمم مدينة التأجير**

تستدرك المجموعة مخصصات الخسائر الإئتمانية المتوقعة لمدى الحياة لهذه الفئات من الموجودات المالية وذلك باستخدام النهج المبسط.

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

**انخفاض قيمة للموجودات المالية الأخرى**

تعترف المجموعة بخسارة الائتمان المتوقعة (ECL) للنقد لدى البنوك باستخدام النهج العام.

تطبق المجموعة منهجية المراحل الثلاث لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة . ضمن هذه المنهجية ترحَّل الموجودات من خلال مراحل ثلاث بناءً على التغييرات في الجودة الائتمانية منذ الاعتراف المبدئي. يتم ترحيل الموجودات المالية التي يوجد لها ارتفاع جوهري في مخاطر الائتمان من الاعتراف المبدئي، من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية ويتم احتساب خسائر ائتمانية متوقعة لمرة واحدة فقط. تعتبر جميع الموجودات المالية الأخرى وبإستثناء تلك المتدنية ائتمانياً في المرحلة الأولى مع احتساب جزء الخسائر الائتمانية المتوقعة مدى الحياة فقط باحتمالية أحداث التخلف ضمن 12 شهراً. تصنف الموجودات المالية متدنية ائتمانيًا عندما يقع حدث أو أكثر من الأحداث ذات الآثار السلبية على التدفقات النقدية المتوقعة.

الزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان:

عند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان على الأداة المالية قد ارتفعت بشكل كبير منذ الإعتراف المبدئي، تقارن المجموعة بين مخاطر حدوث تخلف عن السداد على الأداة المالية في تاريخ التقرير، استنادًا إلى فترة الاستحقاق المتبقية للأداة ووجود خطر تخلف عن السداد كان متوقعاً لفترة الاستحقاق المتبقية في تاريخ التقرير الحالي عندما تم الاعتراف بالأداة لأول مرة. عند إجراء هذا التقييم، تأخذ المجموعة بعين الاعتبار المعلومات الكمية النوعية التي تكون معقولة وقابلة للدعم، بما في ذلك الخبرة التاريخية والمعلومات الاستشرافية المتوفرة دون تكلفة أو جهد لا مبرر له.

تعتبر المجموعة موجود مالي ذات مخاطر ائتمانية متدنية عندما يكون هذا الموجود ذات تصنيف ائتماني خارجي ضمن الدرجة الاستثمارية ولا يوجد مبالغ متأخرة السداد.

الموجودات المالية المتدنية إئتمانياً:

يحصل "التدني" في الموجود المالي إئتمانياً عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير ضار على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للموجود المالي.

تشمل الأدلة على التدني الإئتماني بيانات يمكن ملاحظتها حول الأحداث التالية:

- صعوبة مالية كبيرة للمقترض،
- إخلال بالعقد، مثل الحدث الافتراضي أو المتأخر،
- منح مقرض (أو مقرضي) المقترض، لأسباب اقتصادية أو تعاقدية تتعلق بالصعوبة المالية للمقترض، تنازلاً لن يعتبره المقرض خلافاً لذلك،
- من المحتمل أن يدخل المقترض في حالة إفلاس أو أي إعادة هيكلة مالية، أو
- اختفاء سوق نشط لهذا الموجود المالي بسبب الصعوبات المالية.

استبعاد الموجودات المالية

تلغي المجموعة الاعتراف بالموجود المالي فقط عندما تنتهي صلاحية الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية للموجود؛ أو عندما تقوم المجموعة بتحويل الموجود المالي وكافة مخاطر ومزايا الملكية إلى طرف آخر. وإذا لم تقم المجموعة بتحويل الموجود أو احتفظت بكافة مخاطر ومزايا الملكية بشكل جوهري واستمرت في السيطرة على الأصول المحولة، فإنها تعترف بحصتها المحتفظ بها في الموجود وأي مطلوب مصاحب لمبالغ قد يتوجب عليها سدادها. إذا احتفظت المجموعة بكافة مخاطر ومزايا ملكية الموجود المالي المحول، فإنها توموجود الاعتراف بالموجود المالي وكذلك تعترف بإقتراض مضمون للعائدات المستلمة.

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

**المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية**

التصنيف كديون أو حقوق ملكية

يتم تصنيف أدوات الدين وحقوق الملكية إما كمطلوبات مالية أو حقوق ملكية وفقا لمضمون الإتفاق التعاقدي.

المطلوبات المالية

يتم قياس المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة بخلاف ا) الاعتبار المحتمل الذي يمكن أن يدفعه مشتري كجزء من دمج الأعمال، 2) الالتزام المالي المحتفظ به لغرض المتاجرة، أو 3) الالتزام المالي المصنف بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الاعتراف المبدئي.

استبعاد المطلوبات المالية

تلغي المجموعة الإعتراف بالمطلوبات المالية فقط عندما يتم التخلص من مطلوبات المجموعة أو إلغائها أو إنتهائها. يتم الإعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للمطلوب المالي الملغي ومجموع المبلغ المدفوع والذمم الدائنة من خلال بيان الربح أو الخسارة.

**تسوية الموجودات المالية المطلوبات المالية**

يتم تسوية الموجودات المالية المطلوبات المالية والإبلاغ عنها على أساس المبلغ الصافي في بيان المركز المالي عندما يكون هناك حق قانوني ملزم بتسوية هذه المبالغ الموجودة وعندما تعتزم المجموعة التسوية على أساس المبلغ الصافي أو لتحقيق الأصول وتسوية المطلوبات في وقت واحد.

**مكافأة نهاية الخدمة للموظفين**

تستدرك المجموعة مخصص مكافآت نهاية خدمة الموظفين لجميع موظفيها الأجانب وفقا لقانون العمل البحريني. ويستند الحق في الحصول على هذه المكافآت على آخر راتب للموظف ومدة الخدمة. التكلفة المتوقعة للمكافآت تستحق على مدة التعاقد.

بالنسبة للموظفين البحرينيين، تقوم المجموعة بالمساهمة في الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي على أساس نسبة رواتب الموظفين. وتقتصر مطلوبات المجموعة على هذه المساهمات والتي يتم تحميلها كمصروفات عند استحقاقها.

**المخصصات**

يتم الاعتراف بالمخصص فقط عندما يكون على المجموعة التزام حالي (قانوني أو استدلالي) نتيجة لحدث سابق يكون من المرجح معه أن يتطلب ذلك من المجموعة سداد هذا المطلوب، مع إمكانية إجراء تقدير موثوق فيه لمبلغ المطلوب. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ كل تقرير ويتم تعديلها لتعكس أفضل التقديرات الحالية.

المبلغ المعترف به كمخصص هو أفضل تقدير للإعتبار المطلوب لتسوية المطلوب الحالي في تاريخ التقرير، مع الأخذ بعين الإعتبار المخاطر وأوجه عدم اليقين المحيطة بالمطلوب.

**الإعتراف الإيرادات**

تتألف تدفقات الإيرادات الرئيسية للمجموعة من رسوم الاشتراك السنوية ورسوم المعاملات وإيرادات الخدمات الأخرى.

يتم قياس الإيرادات بناءً على الإعتبار الذي تتوقع المجموعة الحصول عليه في عقد مع عميل وتستبعد المبالغ المحصلة من أطراف ثالثة. تعترف المجموعة بالإيرادات عندما تنقل السيطرة على الخدمة إلى العملاء.

يتم الاعتراف بالإيرادات من رسوم الاشتراك السنوية مع مرور الوقت عند تقديم الخدمات. يتم الاعتراف بالمبالغ المراد تحصيلها من المشتركين في 31 ديسمبر كذمم مدينة.

يتم الاعتراف بالإيرادات المتعلقة بالرسوم المستندة إلى المعاملة كإيراد في الوقت الذي تحدث فيه المعاملة.

يتم الإعتراف بالإيرادات الناتجة عن الإعلان على الشاشة الإلكترونية، حيث يتم توفير الخدمة الإضافية. تستدرك المجموعة التزام العقد عندما يؤدي العميل أولاً عن طريق الدفع المسبق لالتزام الأداء، حتى يتم تقديم الخدمة من قبل المجموعة.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

**إيجار تشغيلي**

يتم تصنيف عقود التأجير كعقود تأجير تمويلي عندما تقضي شروط التأجير بتحويل كافة مخاطر ومزايا الملكية إلى المستأجر، وتصنف كافة عقود التأجير الأخرى كعقود تأجير تشغيلي.

المجموعة كمستأجر

يتم تسجيل دفعات التأجير التشغيلي كمصروف على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار، إلا عندما يكون هناك أساس نظامي آخر أكثر تمثيلاً للوقت الذي استهلكت فيه المنافع الاقتصادية من الموجود المستأجر. ويتم تسجيل الإيجارات المحتملة بموجب التأجير التشغيلي كمصروف في الفترة التي تتكبد فيها.

**العملات الأجنبية**

المعاملات بالعملات الأجنبية يتم تسجيلها بالدينار البحريني وفقا لأسعار الصرف السائدة بتواريخ العمليات. يتم تحويل البنود النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية إلى الدينار البحريني وفقا لأسعار الصرف في في تاريخ إعداد التقرير. يتم الاعتراف بفروقات الصرف في بيان الربح والخسارة في الفترة التي تنشأ فيها.

**إلتزامات واصول محتملة**

لا يتم الاعتراف بالالتزامات المحتملة في البيانات المالية، لكن يتم الإفصاح عنها ما لم يكن احتمال تدفق منافع اقتصادية منها مستبعداً.

لا يتم الاعتراف بالموجود المحتمل في البيانات المالية، لكن يتم الإفصاح عنها عندما يكون من المرجح تدفق المنافع الاقتصادية إليها.

**عقود الإيجار (سارية من 1 يناير 2019)**

المجموعة كمستأجر:

تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان العقد هو أو يحتوي على عقد إيجار، في بداية العقد. تعترف المجموعة بموجودات حق الاستخدام ومطلوبات عقود الإيجار بالمقابل بالأخذ في عين الإعتبار جميع ترتيبات الإيجار التي يكون فيها المستأجر، باستثناء عقود الإيجار قصيرة الأجل (مدة الإيجار لمدة 12 شهرًا أو أقل) وإيجارات الأصول ذات القيمة المنخفضة. بالنسبة لهذه الإيجارات، تعترف المجموعة بدفعات الإيجار كمصروفات تشغيلية على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

يتم قياس مطلوبات عقود الإيجار مبدئيًا بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار التي لم يتم دفعها في تاريخ البدء، ويتم خصمها باستخدام السعر الضمني في عقد الإيجار. إذا لم يكن من الممكن تحديد هذا السعر بسهولة، فإن المجموعة تستخدم معدل الاقتراض الإضافي.

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

تشتمل مدفوعات الإيجار المدرجة في قياس مطلوبات الإيجار على ما يلي عند الاقتضاء:

- مدفوعات الإيجار الثابت، ناقص حوافز الإيجار؛
- مدفوعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشر أو سعر، يتم قياسه مبدئيًا باستخدام المؤشر أو السعر في تاريخ البدء؛
- المبلغ المتوقع أن يدفعه المستأجر بموجب ضمانات القيمة المتبقية؛
- سعر ممارسة خيار الشراء، إذا كان المستأجر متأكدًا بشكل معقول من ممارسة الخيارات؛ و
- دفع غرامات إنهاء عقد الإيجار، إذا كانت مدة الإيجار تعكس ممارسة خيار إنهاء الإيجار.

يتم قياس مطلوبات عقود الإيجار لاحقًا عن طريق زيادة القيمة الدفترية لتعكس الفائدة على التزام الإيجار (باستخدام طريقة الفائدة الفعلية) وتقليل القيمة الدفترية لتعكس مدفوعات الإيجار التي تم إجراؤها.

تشتمل موجودات حق الاستخدام على القياس الأولي لمطلوبات عقود الإيجار بالمقابل، ومدفوعات الإيجار التي تتم في يوم البدء أو قبله وأي تكاليف مباشرة أولية. يتم قياسها لاحقًا بالتكلفة ناقصًا الإطفاء المتراكم (على الفترة الأقصر بين مدة الإيجار والعمر الإنتاجي للأصل الأساسي) وخسائر انخفاض القيمة.

**عقود الإيجار (قبل 1 يناير 2019)**

المجموعة كمستأجر:

يتم رسملة عقود الإيجار التمويلي، التي تنقل إلى المجموعة بشكل جوهري جميع المخاطر والمنافع المتعلقة بملكية البند المؤجر، عند بداية الإيجار بالقيمة العادلة للأصل المؤجر أو، إذا كانت أقل، بالقيمة الحالية للحد الأدنى دفعات الإيجار. يتم تقسيم مدفوعات الإيجار بين مصاريف التمويل وتخفيض مطلوبات عقود الإيجار لتحقيق معدل فائدة ثابت على الرصيد المتبقي من الإيجار.

يتم تصنيف عقود الإيجار التي يحتفظ فيها المؤجر بكافة مخاطر وفوائد ملكية الأصل كعقود إيجار تشغيلية. يتم إثبات مدفوعات الإيجار التشغيلي كمصروف في الربح أو الخسارة على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

## 4. الإفتراضات المحاسبية الهامة والتقديرات غير المؤكدة

في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبينة في إيضاح 3، يجب أن تتخذ الإدارة أحكام وتقديرات وافتراضات بشأن القيم المسجلة للأصول والالتزامات والتي لا تتضح بسهولة من خلال مصادر أخرى. تلك التقديرات والافتراضات المصاحبة لها تستند إلى عامل الخبرة السابقة وعوامل أخرى ذات علاقة، وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات الرئيسية بشكل مستمر. تدرج التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها مراجعة التقدير وذلك في حال أثر هذا التعديل على تلك الفترة فقط، بينما تدرج في فترة المراجعة وفترات مستقبلية في حال أثر هذا التعديل على كل من الفترة الحالية والفترات المستقبلية.

### 4-1 الأحكام المحاسبية الهامة عند تطبيق سياسات المجموعة المحاسبية

في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبيّنة في الإيضاح رقم 3، ونظراً لطبيعة العمليات، لم يكن على الإدارة إصدار أحكام قد يكون لها أثر جوهري على المبالغ المدرجة في البيانات المالية الموحدة.

### 4-2 المصادر الرئيسية لعدم اليقين

#### 4-2-1 قياس مخصص الخسارة الإئتمانية المتوقعة

يستند مخصص الخسائر بالنسبة للموجودات المالية إلى الافتراضات المتعلقة بخطر التخلف عن السداد ومعدلات الخسارة المتوقعة. تستخدم المجموعة أحكامًا في هذه الافتراضات وتحديد المدخلات لاحتساب انخفاض القيمة، استنادًا إلى تاريخ المجموعة السابق وظروف السوق الحالية بالإضافة إلى التقديرات المستقبلية في نهاية كل فترة تقرير. يتم الإفصاح عن تفاصيل الافتراضات والمدخلات الرئيسية المستخدمة في السياسة المحاسبية أعلاه وإيضاح 7.

#### 4-2-2 العمر الإنتاجي للأثاث والمعدات

تقوم إدارة المجموعة بتحديد الأعمار الإنتاجية للممتلكات والآلات والمعدات. تتأثر تكلفة الاستهلاك للسنة بصورة جوهرية إذا كانت العمر الفعلي يختلف عن العمر الإنتاجي التقديري.

## 5. أثاث ومعدات

| | تجهيزات (دينار بحريني) | أثاث ومعدات (دينار بحريني) | الحاسب الآلي (دينار بحريني) | مركبات (دينار بحريني) | المجموع (دينار بحريني) |
|---|---|---|---|---|---|
| **التكلفة** | | | | | |
| الرصيد في 31 ديسمبر 2017 | 1,794,707 | 1,514,701 | 2,178,723 | 17,435 | 5,505,566 |
| إضافات | 330 | 8,782 | 63,113 | - | 72,225 |
| الرصيد في 31 ديسمبر 2018 | 1,795,037 | 1,523,483 | 2,241,836 | 17,435 | 5,577,791 |
| إضافات | 950 | 4,400 | 92,474 | - | 97,824 |
| الرصيد في 31 ديسمبر 2019 | 1,795,987 | 1,527,883 | 2,334,310 | 17,435 | 5,675,615 |
| **الإستهلاك المتراكم** | | | | | |
| الرصيد في 31 ديسمبر 2017 | 854,447 | 1,167,109 | 1,739,848 | 17,434 | 3,778,838 |
| مصاريف الإستهلاك | 119,821 | 142,102 | 259,607 | - | 521,530 |
| الرصيد في 31 ديسمبر 2018 | 974,268 | 1,309,211 | 1,999,455 | 17,434 | 4,300,368 |
| مصاريف الإستهلاك | 119,880 | 141,299 | 165,954 | - | 427,133 |
| الرصيد في 31 ديسمبر 2019 | 1,094,148 | 1,450,510 | 2,165,409 | 17,434 | 4,727,501 |
| **القيم الدفترية:** | | | | | |
| الرصيد في 31 ديسمبر 2019 | 701,839 | 77,373 | 168,901 | 1 | 948,114 |
| الرصيد في 31 ديسمبر 2018 | 820,769 | 214,272 | 242,381 | 1 | 1,277,423 |

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

## 6. عقود الإيجار

تعمل المجموعة فقط كمستأجر.

### 6-1 حق استخدام الموجودات

حق استخدام الموجودات المعترف بها المتعلقة بمباني مكاتب المجموعة في مرفأ البحرين المالي والمؤجرة من قبل المجموعة لمدة 5 سنوات.

| | المجموع (دينار بحريني) |
|---|---|
| الرصيد في 31 ديسمبر 2018 | - |
| تعديل انتقالي لإعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16 | 933,537 |
| الرصيد في ا يناير 2019 | 933,537 |
| الإطفاء خلال العام (إيضاح 6-1 ) | (252,195) |
| الإضافات / التعديلات خلال العام | 15,187 |
| الرصيد في 31 ديسمبر 2019 | 696,529 |
| إجمالي التدفق النقدي من الإيجارات: | |
| للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 | 280,799 |

فيما يلي المبالغ المعترف بها في الربح والخسارة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019:

| | 2019 (دينار بحريني) |
|---|---|
| إطفاء حق استخدام الموجودات (إيضاح 6-1) | 252,195 |
| مصروف الفوائد على مطلوبات الإيجار (إيضاح 6-1) | 47,229 |

### 6-1 حق استخدام الموجودات (يتبع)

بلغ إجمالي التدفقات النقدية الخارجة من عقود الإيجار 280,799 دينار بحريني فيما يتعلق بالمباني في مرفأ البحرين المالي و29,940 دينار بحريني فيما يتعلق بالمباني في أمواج التي تم تصنيفها على أنها إيجار قصير الأجل. في تاريخ التقرير، لم يكن أي من عقود إيجار العقارات التي تكون فيها المجموعة مستأجرة تحتوي على شروط دفع إيجار متغيرة.

### 6-2 مطلوبات الإيجار

فيما يلي تحليل إستحقاق مطلوبات عقود الإيجار:

| | 2019 (دينار بحريني) |
|---|---|
| في موعد لا يتجاوز سنة واحدة | 247,717 |
| 1 إلى 5 سنوات | 467,437 |
| بعد 5 سنوات | - |
| | 467,437 |
| | 715,154 |

## 7. إستثمارات في موجودات مالية

خلال 2016، قامت المجموعة بالإستثمار في سندات التنمية الحكومية بمبلغ ١ مليون دينار بحريني التي لها فترة استحقاق 5 سنوات وفائدة قدرها 5.875% سنوياً. نظراً لكون سندات الدين السيادية تتمتع بوزن ترجيح المخاطر بنسبة صفر، فإن المجموعة لم تعترف بمخصص الخسارة على أدوات الدين الحكومية.

## 8. مدفوعات مقدمة وموجودات أخرى

| | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| مصروفات مدفوعة مقدماً | 124,190 | 137,116 |
| موجودات إئتمانية (إيضاح 17) | 40 | 5,303 |
| فوائد بنكية مستحقة | 26,761 | 43,926 |
| مخطط الإدخار لقرض الموظفين | 25,985 | - |
| ضريبة قابلة للاسترداد | 414 | - |
| | 177,390 | 186,345 |

## 9. ذمم مدينة

| | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| إشتراكات ورسوم تسجيل مدينة | 366,709 | 375,449 |
| عمولات مستحقة | 4,204 | 3,614 |
| رسوم خدمات مستحقة | 12,401 | 5,700 |
| رسوم إعلانات مستحقة | 80,372 | 90,934 |
| أخرى | 10,743 | 14,306 |
| | 474,429 | 490,003 |
| مخصص الخسارة | (409,359) | (406,521) |
| | 65,070 | 83,482 |

تتمثل سياسة المجموعة دائماً في قياس مخصصات الخسائر للذمم التجارية المدينة كخسارة ائتمانية متوقعة على مدى الحياة. يتم تقدير خسائر الائتمان المتوقعه من هذه الموجودات المالية باستخدام مصفوفة المخصص استناداً إلى الخبرة السابقة في خسائر الائتمان ضمن بالرجوع إلى الظروف الحالية والمستقبلية كما في تاريخ التقرير.

تشطب الذمم المدينة عندما تكون هناك معلومات تشير إلى أن المدين يواجه صعوبات مالية حادة وليس هناك احتمال واقعي للسداد.

يفصل الجدول التالي جوانب المخاطر الخاصة بالذمم المدينة العائدة وذلك استناداً إلى مصفوفة المخصص المخاطر. حيث أن خبرة المجموعة السابقة في الخسائر الائتمانية لا تظهر أنماط خسارة متفاوتة بشكل ملحوظ ضمن قطاعات العملاء المختلفة، فإن مخصص الخسائر لا يميز بين قواعد العملاء المختلفة.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

## 9. ذمم مدينة (يتبع)

| العمر الزمني | 31 ديسمبر 2019 | | | 31 ديسمبر 2018 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | إجمالي قيمة التعرض الدفترية عند التعثر (دينار بحريني) | معدل الخسارة الإئتمانية المتوقعة (%) | الخسائر الإئتمانية المتوقعة على مدى الحياة (دينار بحريني) | إجمالي قيمة التعرض الدفترية عند التعثر (دينار بحريني) | معدل الخسارة الإئتمانية المتوقعة (%) | الخسائر الإئتمانية المتوقعة على مدى الحياة (دينار بحريني) |
| حسابات غير متعثرة | | | | | | |
| < 30 يوم | 31,476 | %9.29 | 2,924 | 54,492 | %11.23 | 6,119 |
| 31 -60 يوم | 3,618 | %17.79 | 644 | 18,809 | %21.34 | 4,014 |
| 61 – 90 يوم | 11,687 | %29.42 | 3,438 | 4,400 | %29.24 | 1,287 |
| 91- 180 يوم | 10,314 | %47.25 | 4,873 | 3,994 | %47.25 | 1,887 |
| 181 – 365 يوم | 14,101 | %47.25 | 6,663 | 20,748 | %47.25 | 9,803 |
| > 365 يوم | 23,538 | %47.25 | 11,122 | 7,865 | %47.25 | 3,716 |
| المجموع | 94,734 | | 29,664 | 110,308 | | 26,826 |
| حسابات متعثرة | | | | | | |
| < سنة واحدة | - | %100 | - | - | %100 | - |
| > سنة واحدة | 379,695 | %100 | 379,695 | 379,695 | %100 | 379,695 |
| المجموع | 379,695 | | 379,695 | 379,695 | | 379,695 |
| | 474,429 | | 409,359 | 490,003 | | 406,521 |

يوضح الجدول التالي الحركة في مخصص الخسائر الإئتمانية المحتسبة للذمم المدينة التجارية والموجودات الأخرى طبقاً إلى النهج المبسط وفق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9:

| | حسابات متعثرة (دينار بحريني) | حسابات غير متعثرة (مقيمة على أساس جماعي) (دينار بحريني) | المجموع (دينار بحريني) |
|---|---|---|---|
| الرصيد في ١ يناير 2019 | 379,695 | 26,826 | 406,521 |
| الزيادة الصافية في مخصص خسائر الائتمان المتوقعه | - | 2,838 | 2,838 |
| الرصيد في 31 ديسمبر 2019 | 379,695 | 29,664 | 409,359 |

| | حسابات متعثرة (دينار بحريني) | حسابات غير متعثرة (مقيمة على أساس جماعي) (دينار بحريني) | المجموع (دينار بحريني) |
|---|---|---|---|
| الرصيد في ١ يناير 2018 بموجب معيار المحاسبة الدولي 39 | 383,363 | - | 383,363 |
| تعديل الانتقال عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية 9 | - | 64,878 | 64,878 |
| الرصيد في ١ يناير 2018 بموجب معيار الدولي لإعداد التقارير المالية 9 | 383,363 | 64,878 | 448,241 |
| صافي النقص في مخصصات الخسارة | - | (38,052) | (38,052) |
| الإنتعاش خلال العام | (3,668) | - | (3,668) |
| الرصيد في 31 ديسمبر 2018 | 379,695 | 26,826 | 406,521 |

## 10. نقد وأرصدة لدى البنوك

| | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| نقد في الصندوق | 1,413 | 916 |
| حسابات جارية لدى البنوك | 151,397 | 188,360 |
| حسابات تحت الطلب لدى البنوك | 213,601 | 308,552 |
| ودائع لأجل لدى البنوك (استحقاقات تعاقدية ثلاثة أشهر أو أقل) | 1,362,633 | 622,281 |
| النقد وما في حكمه | 1,729,044 | 1,120,109 |
| ودائع لأجل لدى البنوك (استحقاقات تعاقدية تزيد عن ثلاثة أشهر) | 1,485,133 | 2,074,771 |
| | 3,214,177 | 3,194,880 |
| مخصص الخسارة | (50,004) | (49,980) |
| | 3,164,173 | 3,144,900 |

يتكون النقد ومافي حكمه النقد في الصندوق والحسابات الجارية وحسابات تحت الطلب والودائع الآجلة لآجال تعاقدية تبلغ 3 أشهر أو أقل.

إن فترة الاستحقاق الأصلية للودائع الثابتة تتراوح ما بين 30 و365 يوم وتحمل فائدة على معدلات تتراوح من 2.5% إلى 4.25% (2018: من 2.75% إلى 3.95%) سنوياً. إن جميع الحسابات والودائع الثابتة لدى البنوك هي بالدينار البحريني. جميع الأرصدة لدى البنوك متحفظ بها لدى بنوك محلية.

يوضح الجدول التالي الحركة في الخسائر الإئتمانية المتوقعة على حسابات الودائع المصرفية خلال السنة:

| | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| الرصيد في بداية السنة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم 39 | - | - |
| أثر التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 | - | 50,510 |
| الرصيد في بداية السنة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 | 49,980 | 50,510 |
| صافي النقصان في مخصص الخسائر خلال السنة | 24 | (530) |
| الرصيد في نهاية السنة | 50,004 | 49,980 |

## 11. معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

**المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان الربح أو الخسارة الموحد والدخل الشامل الآخر هي كما يلي:**

تسلمت المجموعة خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 دعم مالي من حكومة البحرين بمبلغ صفر دينار بحريني (2018: 250,000 دينار بحريني) وذلك لمساندة المجموعة في الوفاء بالتزاماتها المالية خلال السنة.

## 11. معاملات مع الأطراف ذات العلاقة (يتبع)

**معاملات مع أعضاء الإدارة العليا الرئيسيين:**

أعضاء الإدارة العليا الرئيسيين هم أصحاب السلطة والمسؤولية للتخطيط وتوجيه أنشطة المجموعة. يشمل فريق الإدارة العليا الرئيسيين أعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي والمدير التنفيذي للعمليات. ليس هناك أي تعاملات تجارية بين أعضاء الإدارة العليا الرئيسيين والمجموعة خلال السنة. كانت الرواتب والمخصصات المدفوعة لفريق الإدارة العليا خلال الفترة كما يلي:

| | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| رواتب | 274,098 | 222,244 |
| مكافأة استثنائية | 36,000 | - |
| أتعاب حضور إجتماعات مجلس الإدارة المتعلقة ببورصة البحرين | 38,900 | 34,600 |
| مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المتعلقة ببورصة البحرين | 29,900 | - |
| مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المتعلقة بشركة البحرين للمقاصة | 37,000 | - |
| أتعاب حضور إجتماعات مجلس الإدارة المتعلقة بشركة البحرين للمقاصة | 15,000 | 12,400 |
| | 430,898 | 269,244 |

**المبلغ المسترد من ممتلكات**

في عام 2006، قامت حكومة البحرين بنقل ملكيتها في أسهم بعض الشركات المدرجة في مجموعة البحرين لشركة ممتلكات البحرين القابضة. تمت هذه العملية خارج إطار المجموعة خلافاً للمادة (4) من المرسوم بقانون (4) لسنة 1987 الخاصة بإنشاء وتنظيم سوق البحرين للأوراق المالية والتي تشير إلى إن أي تبادل للأسهم المدرجة في السوق يجب أن يتم من خلال المجموعة. ولذلك، طالبت المجموعة بإجمالي مبلغ 418,500 دينار بحريني من وزارة المالية الذي استلمته بالكامل خلال سنة 2013 و 2014. تم استرداد مبلغ نهائي قدره 418,520 دينار بحريني من شركة ممتلكات البحرين القابضة خلال سبتمبر 2019، مع تسوية جميع المبالغ المستحقة من هذه الصفقة بالكامل.

## 12. رأس المال

يتكون رأس مال المجموعة المصرح من 10,000,000 سهم بقيمة 1 دينار لكل سهم. يتكون رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل من 2,000,000 سهم مملوكة بالكامل لحكومة البحرين.

## 13. إحتياطي العام

لتعزيز حقوق المساهمين، تم انشاء الاحتياطي العام وفق قرار من مجلس إدارة المجموعة. لم يكن هناك نقل إلى الاحتياطي العام خلال السنة. لا يوجد أي تقييد في توزيع هذا الإحتياطي.

## 14. إحتياطي القانوني

وفقا لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني والنظام الأساسي للمجموعة، يتم تحويل 10% من ربح السنة إلى الإحتياطي القانوني حتى يصل الرصيد الإحتياطي إلى نسبة 50% من رأس المال الصادر. يجوز للمجموعة أن تقرر وقف هذا التحويل السنوي عندما يبلغ الإحتياطي 50% من رأس المال الصادر. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي ينص عليها قانون الشركات التجاري البحريني.

## 15. مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

التغيير في مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين كالآتي:

| | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| الرصيد في بداية السنة | 4,943 | 25,102 |
| مخصص السنة | 1,818 | 7,045 |
| مدفوعات خلال السنة | - | (27,204) |
| الرصيد في نهاية السنة | 6,761 | 4,943 |

## 16. مطلوبات العقود

بلغت التزامات الأداء غير المرضي التي تتعلق بالإعلانات والرسوم الأخرى المستلمة 55,197 دينار بحريني في 31 ديسمبر 2019 (31 ديسمبر 2018: 94,966 دينار بحريني).

| | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| الرصيد في بداية السنة | 94,966 | 131,618 |
| تم استلامه خلال السنة | 2,087,920 | 1,698,198 |
| المبلغ المعترف به خلال السنة (إيضاح 16-1) | (2,127,689) | (1,734,850) |
| الرصيد في نهاية السنة | 55,197 | 94,966 |

16-1 بلغ المبلغ المعترف به كإيراد يتعلق برسوم الإشتراكات 1,689,457 دينار بحريني خلال العام (2018: 1,659,420 دينار بحريني).

## 17. مستحقات وذمم دائنة أخرى

| | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| مستحقات المباني والصيانة | 241,931 | 189,980 |
| الإجازات وتذاكر السفر | 135,720 | 120,665 |
| مكافأة أعضاء مجلس الإدارة | 66,900 | - |
| مستحقات إئتمانية (إيضاح 8) | 40 | 5,303 |
| مصروفات موظفين مستحقة | 9,176 | 7,073 |
| ذمم دائنة أخرى | 43,372 | 39,735 |
| | 497,139 | 362,756 |

## 18. عمولات

يتم احتساب رسوم العمولة في الوقت المحدد، وتتكون مما يلي:

| | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| عمولات عادية | 311,687 | 335,831 |
| عمولات من الحالات المستثناه من التداول والمعاملات الخاصة | 76,357 | 123,689 |
| | 388,044 | 459,520 |

## 19. الإيرادات الأخرى

| | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| نشاط الشركة | 24,792 | - |
| إيرادات منظمة الاجتماع العام السنوي | 24,500 | - |
| إيرادات الرهن | 19,971 | - |
| إيرادات التداول عن بعد | 19,650 | 21,600 |
| إيرادات دليل المستثمرين | 11,000 | 9,500 |
| إيرادات خدمات المكاتب | 11,463 | 6,050 |
| إيرادات الإتصال | 9,600 | 3,000 |
| إذن دخول المستخدم لنظام التداول | 7,950 | - |
| رسوم التسجيل | 6,280 | 16,260 |
| إذن دخول المستخدم لنظام االتقاص والتسوية | 5,450 | - |
| شريط الإعلان الخارجي | 2,320 | 9,941 |
| إيرادات شاشة العرض | - | 2.000 |
| إيرادات أخرى | 17,652 | 43,679 |
| | 160,628 | 112,030 |

## 20. رواتب وتكاليف الموظفين

| | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| رواتب أساسية | 1,207,045 | 1,123,966 |
| المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية | 219,659 | 211,122 |
| العلاوات واستحقاقات الموظفين الأخرى | 204,441 | 229,181 |
| مكافأة استثنائية | 96,980 | - |
| مخطط الإدخار | 49,316 | 40,818 |
| أخرى | 49,679 | 38,239 |
| | 1,827,120 | 1,643,326 |

## 21. المصروفات العمومية والإدارية

| | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| الإيجارات – مرفأ البحرين المالي | - | 275,257 |
| مصروفات المباني والصيانة | 828,862 | 742,207 |
| الخدمات – مرفأ البحرين المالي | 115,033 | 115,033 |
| المؤتمرات والإشتراكات | 59,127 | 52,254 |
| مواد استهلاكية | 33,222 | 30,897 |
| الإيجارات – أمواج | 29,940 | 29,940 |
| الاستشارات ورسوم التدقيق | 25,519 | 24,126 |
| أخرى | 16,016 | 15,900 |
| | 1,107,719 | 1,285,614 |

## 22. الأدوات المالية

**فئات الأدوات المالية**

الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة تقاس بالتكلفة المطفأة. لا توجد أدوات مالية تقاس من خلال القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

| | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| **موجودات مالية** | | |
| إستثمارات في موجودات مالية | 1,000,000 | 1,000,000 |
| ذمم مدينة | 65,070 | 83,482 |
| ذمم مدينة أخرى | 53,200 | 49,229 |
| النقد وأرصدة لدى البنوك | 3,164,173 | 3,144,900 |
| | 4,282,443 | 4,277,611 |

| | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| **مطلوبات مالية** | | |
| مطلوبات العقود | 55,197 | 94,966 |
| مطلوبات عقود الإيجار | 715,154 | - |
| ذمم دائنة | 75,806 | 29,873 |
| مستحقات وذمم دائنة أخرى | 497,139 | 362,756 |
| | 1,343,296 | 487,595 |

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019

## 22. الأدوات المالية (يتبع)

إن استخدام المجموعة للأدوات المالية يعرضها لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية مثل مخاطر السوق (مثل مخاطر صرف العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار الأسهم) ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة. تقوم المجموعة بمراجعة التعرض للمخاطر بشكل مستمر وتتخذ تدابير للحد منه إلى مستويات مقبولة. يتحمل مجلس الإدارة المسؤولية الكاملة عن إنشاء إطار عمل إدارة المخاطر للمجموعة والإشراف عليه.

لم يكن هناك أي تغيير في تعرض المجموعة للمخاطر المالية المذكورة أعلاه أو الطريقة التي تدير بها المخاطر وتقيسها.

**مخاطر السوق**

إن مخاطر السوق هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية نتيجة لتغير أسعار السوق. تتعرض أنشطة المجموعة بشكل رئيسي لمخاطر مالية في التغيرات في معدلات الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية:

مخاطر العملة الأجنبية

مخاطر العملة هي مخاطر التقلب في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية من الأدوات المالية نتيجة التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية.

لا تحمل المجموعة موجودات مالية ومطلوبات مالية بالعملة الأجنبية كما في تاريخ البيانات المالية، ولذلك، فإن المجموعة غير معرضة لمخاطر العملة الأجنبية.

مخاطر معدلات الفائدة

إن مخاطر معدلات الفائدة هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية نتيجة لتغير معدلات الفائدة في السوق.

للمجموعة موجودات مالية معرضة لمعدلات الفائدة وتتكون من ودائع لدى البنوك واستثمارات في صكوك حكومية بسعر فائدة ثابت.

لا تحمل المجموعة مطلوبات مالية معرضة لمعدلات فائدة كما في تاريخ التقرير.

**إدارة مخاطر الائتمان**

مخاطر الائتمان هي مخاطر عدم قدرة أحد أطراف الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. كما في 31 ديسمبر 2019، ينشأ الحد الأقصى لتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان دون مراعاة أي ضمانات محتفظ بها أو تحسينات ائتمانية أخرى، والتي ستتسبب في خسارة مالية للمجموعة بسبب فشل الطرف الآخر في الوفاء بالتزاماته، وذلك نتيجة القيمة الدفترية للموجودات المالية كما هو موضح في بيان المركز المالي.

تودع أموال المجموعة السائلة لدى البنوك والمؤسسات المالية التي يتم تصنيفها بما يعادل درجة الاستثمار.

لدى المجموعة استثمار في الصكوك الحكومية في البحرين ذات تقييم صفر للمخاطر. تطبق المجموعة النهج المبسط للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة والتي تستخدم مخصص الخسائر المتوقع مدى الحياة لجميع الذمم التجارية المدينة.

## 22. الأدوات المالية (يتبع)

تستند معدلات الخسارة المتوقعة إلى ملفات تعريف مدفوعات المبيعات على مدار 36 شهرًا قبل 31 ديسمبر 2018 والخسائر الائتمانية التاريخية المقابلة التي حدثت خلال هذه الفترة. يتم تعديل معدلات الخسارة التاريخية لتعكس المعلومات الحالية والمستقبلية حول عوامل الاقتصاد الكلي التي تؤثر على قدرة العملاء على تسوية الذمم المدينة. حددت المجموعة إجمالي الناتج المحلي ومعدل البطالة ليكونا من أكثر العوامل ذات الصلة، وبالتالي تعدل معدلات الخسارة التاريخية بناءً على التغييرات المتوقعة في هذه العوامل.

إيضاح 7 يوفر تفاصيل حول معدل الخسارة المطبق وكذلك مخصصات الخسارة على الذمم المدينة.

### مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة، يشار إليها كذلك بمخاطر التمويل، هي المخاطر التي تكمن في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها.

تراقب المجموعة تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات بشكل منتظم لضمان توفر السيولة الكافية.

يفصّل الجدول التالي تواريخ الاستحقاق التعاقدي المتبقيّة للمطلوبات المالية المعترف بها. تم إعداد الجدول على أساس التدفقات النقدية غير المخصومة للمطلوبات المالية استناداً إلى أقرب تاريخ يمكن أن يتوجب فيه السداد من قبل المجموعة. ويتضمن الجدول المبالغ الأصلية للتدفقات النقدية مضافاً إليها الفوائد، إذا وجدت.

| | 1-3 أشهر (دينار بحريني) | 3 أشهر إلى سنة (دينار بحريني) | أكثر من سنة (دينار بحريني) | المجموع (دينار بحريني) |
|---|---|---|---|---|
| **2019** | | | | |
| مطلوبات العقود | 55,197 | - | - | 55,197 |
| مطلوبات عقود الإيجار | 60,666 | 187,051 | 467,437 | 715,154 |
| ذمم دائنة ومستحقات | 263,471 | 247,307 | 62,167 | 572,945 |
| | 379,334 | 434,358 | 529,604 | 1,343,296 |
| **2018** | | | | |
| مطلوبات العقود | 94,966 | - | - | 94,966 |
| ذمم دائنة ومستحقات | 160,205 | 213,843 | 18,581 | 392,629 |
| | 255,171 | 213,843 | 18,581 | 487,595 |

يفصّل الجدول التالي الإستحقاق المتوقع للموجودات المالية المعترف بها في السنة المنتهية 31 ديسمبر 2019 و2018 بناءً على الاستحقاقات التعاقدية الغير مخصومة للمطلوبات:

## 22. الأدوات المالية (يتبع)

**مخاطر السيولة (يتبع)**

| | 1-3 أشهر (دينار بحريني) | 3 أشهر إلى سنة (دينار بحريني) | أكثر من سنة إلى 5 سنوات (دينار بحريني) | المجموع (دينار بحريني) |
|---|---|---|---|---|
| **2019** | | | | |
| ذمم مدينة | 39,775 | 12,879 | 12,416 | 65,070 |
| نقد وودائع ثابتة | 1,729,044 | 1,435,129 | - | 3,164,173 |
| استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ استحقاقها | - | - | 1,000,000 | 1,000,000 |
| موجودات أخرى | 53,200 | - | - | 53,200 |
| | 1,822,019 | 1,448,008 | 1,012,416 | 4,282,443 |
| **2018** | | | | |
| ذمم مدينة | 66,281 | 13,052 | 4,149 | 83,482 |
| نقد وودائع ثابتة | 1,120,109 | 2,024,791 | - | 3,144,900 |
| استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ استحقاقها | - | - | 1,000,000 | 1,000,000 |
| موجودات أخرى | 49,229 | - | - | 49,229 |
| | 1,235,619 | 2,037,843 | 1,004,149 | 4,277,611 |

## 23. القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي القيمة التي سوف تستلم في حال بيع أحد الأصول أو المدفوعة لنقل مطلوب في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ العملية. ونتيجة لذلك، قد تنشأ الفروق بين القيم الدفترية وتقديرات القيمة العادلة.

لا توجد موجودات مالية أو مطلوبات مالية بالقيمة العادلة في تاريخ التقرير.

تعتبر الإدارة أن القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية المدرجة في البيانات المالية الموحدة تقارب قيمتها العادلة نظراً لطبيعتها على المدى القريب.

## 24. حسابات غير مدرجة في الميزانية

تتضمن الحسابات الغير مدرجة في الميزانية على المبالغ التالية:

| | 2019 (دينار بحريني) | 2018 (دينار بحريني) |
|---|---|---|
| الإلتزامات بموجب عقود الصيانة | - | 102,104 |
| ضمان الودائع المحجوزة من قبل الوسطاء الماليين | 1,367,297 | 1,366,953 |